EL CORREO GALLEGO

SANTIAGO DE COMPOSTELA
Preguntoiro, 29

Diario de la mañana.-Decano de La Coruña

EL FERROL DEL CAUDILLO
General Franco, 152; Telf. 1388

Teléfonos: Redacción, 1227; Administración, 1427 y Dirección, 1827 — Núm. 2.666 — MARTES, 8 DE OCTUBRE DE 1957 — Fundado en el año 1.876 — 1'50 ptas

Rusia ha hecho estallar "un potente artefacto explosivo de hidrógeno de nuevo diseño"

Anuncia Radio Moscú

LONDRES, 7. (Urgente).— Radio Moscú anuncia que la Unión Soviética ha hecho estallar "un potente artefacto explosivo de hidrógeno de nuevo diseño". Añadió que la explosión se produjo ayer y que en interés de la seguridad de la población y de aquellos que participan en la prueba la explosión ha sido realizada a gran altura.

El anuncio de la Agencia Tass, divulgado también por Radio Moscú es poco frecuente, Rusia acostumbra a revelar sus pruebas nucleares bastante después de haber sido llevadas a cabo. Por lo general, los Estados Unidos e Inglaterra son las primeras en revelar las explosiones que provocan los soviéticos.

El anuncio de hoy no revela qué clase de "nuevo diseño" es éste. En la noticia rusa no se habla de bomba, sino de "artefacto".

La primera noticia indirecta de la explosión se recibió en el mundo no comunista a través del sistema Meteorológico del Japón, que registró a las nueve de la mañana del domingo presiones atmosféricas anormales. Este hecho permite suponer que la explosión ha sido realizada en la Siberia soviética.

La rápida divulgación de la noticia de la prueba parece indicar que los soviets quieren hacer ver al mundo que, en efecto, poseen una supremacía científica mundial, tal como dijeron al anunciar el día 4 la existencia y lanzamiento del primer satélite artificial.

El texto del anuncio hecho a través de Radio Moscú es el siguiente: "De acuerdo con el plan de pruebas para la creación y desarrollo de bombas atómicas y de hidrógeno en la URSS, un potente artefacto de hidrógeno de nuevo diseño ha sido probado el 6 de octubre de 1957. En interés de la seguridad de la población y de aquellos que participan en la prueba, la explosión ha sido realizada a gran altura. — Efe.

FRANCO visita la Refinería de ESCOMBRERAS

Su Excelencia presenció en Cartagena unas maniobras marítimas

CARTAGENA, 7. — Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo Franco llegó a las 11,15 de la mañana a la bocana de la dársena de Escombreras en la lancha rápida número 29. Los barcos surtos en el puerto, todos ellos engalanados, al aparecer la citada lancha, hicieron sonar sus sirenas.

El Caudillo, después de atracar la lancha en la escalinata, desembarcó de la misma y, tras él, lo hicieron el ministro subsecretario de la Presidencia, señor Carrero Blanco; el capitán general del Departamento Marítimo, almirante Mendizabal, y el capitán general de la Tercera Región Militar, señor Ríos Capapé, que le acompañaban.

Rindió honores una compañía del Regimiento de Sevilla, que fué revistada por Su Excelencia.

En el muelle esperaban la llegada del Generalísimo el alcalde de Cartagena y el Gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, señor Fernández Gómez y Alfín Delgado, respectivamente; el jefe de la Segunda Flota, contralmirante Fernández Bobadilla; el gobernador militar de la Plaza, general Zumárraga; el almirante González Aller; el gobernador militar de Murcia, general Asensio; el obispo de Cartagena, doctor Sanahuja; el presidente de la Diputación provincial, señor Virgili; el alcalde de Murcia, señor Fernández Picón; director general de la Guardia Civil, los Consejos de Administración en pleno de la Hidroeléctrica y de la Refinería de Escombreras; los delegados provinciales de Información y Turismo y de Trabajo; alcalde y Gobernador civil de Alicante, y numerosas comisiones y representaciones de las autoridades civiles, militares y eclesiásticas y jerarquías del Movimiento.

El Caudillo, después de saludar a todas las autoridades, jerarquías y personalidades, ocupó un coche y se dirigió directamente a la Refinería de Escombreras.—Cifra.

(Acerca de dicha Refinería publicamos información en 5.ª página).

* * *

CARTAGENA, 7. — Su Excelencia el Jefe del Estado llegó a la Refinería de Escombreras acompañado por el ministro Subsecretario de la Presidencia señor Carrero Blanco. En la puerta del edificio el Caudillo fué cumplimentado por el director del INI señor Suanzes, el presidente del Consejo de Administración de la Compañía señor Lapuerta, el director gerente señor Cañellas, y altos funcionarios.

El Generalísimo Franco acompañado de las personalidades citadas recorrió las instalaciones de la Refinería. El señor Suanzes, así como el señor Cañellas, dieron toda clase de explicaciones del funcionamiento de la empresa al Caudillo el cual dedicó grandes elogios a las magníficas instalaciones.

Los obreros que trabajan en las distintas dependencias hicieron objeto de grandes demostraciones de simpatía a Su Excelencia vitoreándole entusiásticamente.

Visitadas las principales instalaciones el Caudillo hizo un recorrido por el poblado del valle de Escombreras donde están enclavadas las instalaciones de la factoría y fué despedido entre clamorosas ovaciones.

Desde la Refinería Su Excelencia se trasladó a la Central Térmica donde fué recibido y cumplimentado por el director gerente señor Usaola; el presidente del Consejo de Administración, Conde de Cadagua, y señor Fernández Hontoria.

El numeroso público que había invadido los alrededores de la Térmica acogieron al Caudillo con grandes muestras de simpatía y muy especialmente los pescadores de este distrito que con banderas agitadas al aire gritaban, "viva el salvador de España".

En la nave central de la Térmica el Prelado de la diócesis revestido de Pontifical procedió a la bendición mientras la banda de la Academia General del Aire interpretaba el Himno Nacional. El Caudillo terminada la ceremonia religiosa se adelantó y descubrió una lápida que lleva la inscripción siguiente: "Franco, Franco, Franco, 1.957".

Seguidamente Su Excelencia acompañado de las personalidades y del Consejo de Administración recorrió la sala de máquinas de mandos y los laboratorios, cuyo funcionamiento fué explicado detenidamente por los distintos técnicos.

Terminada su visita a la Central el Caudillo y sus acompañantes pasaron a la sala de juntas donde depattió con el Consejo de Administración y autoridades que le acompañaban.

A mediodía el Consejo de Administración de la Térmica ofreció un almuerzo al Jefe del Estado al que asistieron los miembros del séquito y las personalidades que le acompañaban.—Cifra.

FRANCO PRESENCIO EN CARTAGENA UNAS MANIOBRAS MARITIMAS

CARTAGENA, 7. — Su Excelencia el Jefe del Estado ha presenciado esta tarde unas maniobras marítimas. Acompañaban al Generalísimo los ministros de Marina, almirante Abárzuza; subsecretario de la Presidencia, señor Carrero Blanco, y ministro de Industria, señor Planell; capitán general del Departamento, almirante Mendizábil; capitán general de la III Región, teniente general Ríos Capapé, y el jefe de la Casa Militar de S. E. el Jefe del Estado. El Caudillo y acompañantes se situaron en la lancha rápida número 29 a la altura del puerto, y seguidamente comenzaron los ejercicios.

Primero una inmersión rápida del submarino de bolsillo "Fóca número 1", que estaba situado entre Punta de Gata y la farola de Navidad. Este submarino tiene las siguientes características: eslora, doce metros; velocidad en superficie, 9,2 nudos y 12 nudos en inmersión con descarga rápida y una autonomía de 700 millas. Fué construído en la factoría de la Bazán, siendo el primero de su clase que se ha botado.

El buque calarredes "CR-1" fondeó después en las proximidades de Punta Podadera y realizó ejercicios con torretas butoscópicas y escafandras articuladas. Las primeras sirven para exploración submarina hasta 250 metros de profundidad, manteniéndose en su interior la presión atmosférica y las escafandras se lanzan hasta una profundidad de 220 metros.

Seguidamente, los zapadores anfibios con el remolcador "RR-14" y balsas a su costado, realizaron un lanzamiento y recogida, estando los hombres en el mar a una distancia de 500 metros entre cada uno, realizándose el ejercicio a una velocidad de nueve nudos. A continuación la flotilla de submarinos que actuaba en formación de línea de frente efectuó una inmersión simultánea para emerger a los cinco minutos. También hubo un ejercicio de helicópteros que simularon el traslado de un herido desde lo costero del crucero "Canarias" a tierra, y en las proximidades de la bocana del puerto, otro helicóptero verificó la reco-

(PASA A TERCERA PAGINA)

Probable elección de España para la novena vicepresidencia de la Asamblea General de la ONU

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS, 7. (Urgente). — Se espera que España sea elegida mañana para ocupar la novena vicepresidencia de la actual Asamblea General.

En la reunión de hoy la Asamblea General rechazó algunas objeciones de procedimiento y trató de una proposición presentada para facilitar el camino de la elección española. Efe.

Apelan a las urnas electorales los dos Gobiernos de San Marino

SAN MARINO, 7.— Los dos Gobiernos sanmarineses rivales han iniciado seriamente negociaciones para poner fin a la situación creada hace tres semanas, ello mediante unas nuevas elecciones con las que puedan dar su conformidad los dos bandos.

Representantes de los dos Gobiernos se han reunido en el cuartel general provisional del 5.º Batallón Móvil de carabineros italianos, instalado en Santarcangelo, a cinco kilómetros de San Marino.

Entretanto, el Gobierno anticomunista ha aumentado con 35 ex-carabineros italianos la fuerza de un centenar de guerrilleros organizada por su partidarios. — Efe.

Aparatoso accidente

Diez muertos ha causado el accidente ferroviario registrado en la estación suburbana de Stuttgart, Bad Cannstat. De su violencia da idea el espectacular amontonamiento de las unidades del tren.

Norteamérica presentará a la ONU un plan de desarme

Comprenderá el control de los satélites artificiales

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (Nueva York), 7. — Los Estados Unidos presentarán a la Asamblea General de la ONU, en los primeros días de esta semana, un plan de desarme que comprenderá el control de los satélites artificiales de la Tierra.

En círculos allegados a la delegación norteamericana se señala que tanto el presidente Eisenhower como el embajador Henry Cabot Lodge afirmaron, ya antes del lanzamiento por sorpresa, el viernes, del satélite soviético, la necesidad de controlar los proyectiles del espacio exterior. En efecto, el satélite soviético no es un proyectil balístico, pero otro tipo de satélite terrestre pudiera muy bien ser utilizado en el futuro para lanzar o dirigir proyectiles balísticos.

La delegación norteamericana ha preparado una moción que se espera sea apoyada por otras 15 naciones por lo menos. Es poco probable que el satélite artificial ruso sea mencionado en el texto de la moción, pero no se duda en el próximo debate sobre desarme se hable de él.—Efe.

La cantante de «Bolero Balear»

"Bolero Balear" es una bonita canción escrita por el compositor francés Louis Gastle y que se hizo famosa en todo el mundo interpretada por su esposa Line Renaud. La cantante acaba de visitar Palma de Mallorca y con este motivo la agrupación "Parador de Valldemosa" le ofreció un recital de canciones y danzas, que entusiasmaron a Line, como puede apreciarse en la fotografía

El proyectil intercontinental impulsor del satélite ruso

También está girando alrededor de la Tierra

LONDRES, 7.—Radio Moscú anuncia que el proyectil intercontinental que lanzó el satélite artificial ruso está girando también en torno a la tierra, y que lo "visto" desde ésta es no sólo el satélite, sino también el cohete que lo llevó a su órbita. Dice que el cohete —transformado en segundo satélite— se desplaza a la misma altura, aproximadamente, que el satélite artificial, del que se encuentra a una distancia de unos mil kilómetros, que se verá modificada en el futuro.

Al parecer, el radar soviético ha captado el paso de la cápsula vacía del cohete de la última fase de lanzamiento. Pero esta revelación no constituye sorpresa para los hombres de ciencia, ya que en teoría, cualquier objeto lanzado fuera de la atmósfera terrestre y del campo de acción de la gravedad a velocidad suficiente se transforma en satélite, sea cual fuere su forma y finalidad. Con todo, se hace resaltar que el cohete ha tenido que ser enviado al espacio a una velocidad determinada. Y se supone que solo la parte del cohete correspondiente a la tercera fase de lanzamiento es la que está girando en torno a nuestro planeta.

Lo mismo que el satélite, el cohete carece de fuerza motora propia y el anuncio de Moscú sugiere que su forma cilíndrica, por oposición a la esferoidad del satélite, le hará perder velocidad.

La emisora moscovita no indica en qué forma —si por radar o visualmente— ha sido captado el paso del cohete, que no lleva emisora de radio que le permita señalar su posición.

El comunicado de Radio Moscú que hace el anterior anuncio añade que a los dos días y medio de lanzado el satélite artificial, éste había completado cuarenta revoluciones en torno a la tierra.—Efe.

SE CREE QUE EL SATELITE ARTIFICIAL ES MAYOR ES ARTIFICIAL ES MAYOR DE LO QUE DICEN LOS RUSOS

CAMBRIDGE. (Massachusetts, EE. UU.), 7.—El satélite soviético pudiera ser en realidad mayor que lo que dicen sus inventores, y pudiera comprender parte del cohete de lanzamiento, declaran a los periodistas dos hombres de ciencia del laboratorio astrofísico de esta ciudad. El doctor Hynek y Richard S. Mcrosky, que basan su teoría en la declaración de un hombre de ciencia de Alaska que vió a simple vista la nueva luna manifiesta que era "sorprendentemente brillante", como una estrella de cuarta magnitud.

Para Hynek y Mcrosky, un satélite de esa luminosidad tiene que ser "un cuerpo grande" de una longitud de 2,40 metros a tres metros, en vez de los 125 centímetros que han dicho sus inventores. Y los dos sabios de Cambridge opinan que el satélite pudiera comprender el cohete de tercera fase de lanzamiento que lo llevó a unos 800 kilómetros de distancia de la tierra.—Efe.

FIJADA LA TRAYECTORIA CON MATEMATICA EXACTITUD POR LOS CIENTIFICOS NORTEAMERICANOS DEL SATELITE ARTIFICIAL

WASHINGTON, 7.—Los científicos norteamericanos, trabajando sin descanso, han logrado fijar el rumbo del satélite ruso con tanta exactitud que podrá observarse con los grandes telescopios.

Un portavoz del proyecto del satélite norteamericano declaró que se "ha fijado con toda exactitud" la órbita de la luna artificial. Esta información se dará a los observadores astronómicos

(PASA A TERCERA PAGINA)

IBERIA

Líneas Aéreas de España, S. A.

En cumplimiento de lo dispuesto en la vigente Ley de Sociedades Anónimas, se hace público que la Compañía Mercantil Anónima IBERIA, ha modificado su denominación legal que en el futuro será la siguiente: "IBERIA, LINEAS AEREAS DE ESPAÑA, SOCIEDAD ANONIMA"

Cupón de ciegos

En el sorteo celebrado ayer, resultó premiado el número 829.

Explosión de un ingenio nuclear, en Nevada (EE. UU.)

ANGEL'S PEAK (Nevada, Estados Unidos), 7. — El ingenio nuclear "Morgan" ha sido hecho explotar a las cinco de la mañana (una de la tarde hora española) y con él se ha puesto fin a la serie de 24 explosiones previstas en Nevada para la primavera y el verano de este año. El artefacto se hallaba suspendido de un balcón de plástico, sobre la llanura de Vucca, a 110 kilómetros al Noroeste de Las Vegas. La explosión, de fuerza equivalente a la de una cantidad de trinitrotolueno comprendida entre 5.000 y 10.000 toneladas, proyectó a gran altura el conocido hongo, y el resplandor se apreció a muchos cientos de kilómetros de distancia, mientras que el desplazamiento de aire levantaba una verdadera tormenta de polvo y arena en el desierto.

Entre otras aplicaciones del experimento ha figurado la recogida, por medio de cohetes, de "muestras de radiación", pero no se han hecho pruebas de efectos destructores. Las tropas habían sido retiradas ya del terreno de experimentación.

La Comisión de Energía Atómica no ha dicho si se llevarán a cabo experimentos en Nevada el año próximo, pero sí que los habrá en el Pacífico. — Efe.

Perece en accidente de Aviación, el vicealmirante francés Lancelot

CANNES (Francia), 7. — El vicealmirante Lancelot y cuatro miembros de la Aviación naval francesa han perecido al estrellarse, por causas no determinadas aún, su DC-3 de la base naval de Mureaux. El trágico accidente se produjo apenas había despegado el avión del aeródromo de Cannes-St. Cassien.—Efe.

PERSONALIDAD DEL FALLECIDO VICEALMIRANTE

CANNES (Francia), 7. — El avión naval que se ha estrellado al salir del aeródromo de St. Cassien había salido de Le Bourget esta mañana. En Hyeres, en la costa mediterránea, dejó varios pasajeros y fué a St. Cassien a recoger otros. El vicealmirante Lancelot, jefe del personal del Ministerio de Marina, mandó las fuerzas navales francesas en la invasión de Suez.—Efe.

BARCELONA, 6. — Esta tarde ha llegado a Cadaqués procedente de Francia el famoso dibujante y productor de películas de cine Walt Disney, que se ha entrevistado en Port Lligat con el pintor Dalí.

Al parecer el viaje de Disney obedece al propósito de asociarse con Dalí para hacer una película en colores cuyo tema podría basarse en las sandanzas de Don Quijote de la Mancha o en el cuento de la "bella durmiente del bosque".—Cifra.

Remitimos nuestra crónica del domingo, ya que el lunes no fué muy dródigo en sucesos y salvo los dos o tres pequeños escándalos producidos en las calles de nuestros viejos barrios, con sus correspondientes agresiones, nada dió, digno de mención, que pudiera dar pie al comentario cotidiano.

El domingo, en cambio, con su primaveral presencia fué testigo de la impresionante marcha sobre Lugo. Algo más de mil quinientos ferrolanos probaron el pulpo en el Campo de la Feria lucense, y nos consta que todos han quedado satisfechos de las atenciones recibidas por parte de la población, y en general de la excursión, hasta el punto de que animada por las constantes peticiones del público, una acreditada Agencia de Viajes —Amado, concretamente— anuncia ya otra excursión similar para el día 13, fecha en que Lugo celebrará con su acostumbrado esplendor el remate de sus fiestas.

La marcha de esos mil quinientos ferrolanos no podía dejar de notarse en el paseo del mediodía, en la presentable —porque no había llovido—, calle Real. No obstante es Ferrol ciudad suficientemente importante como para desdeñar la ausencia de ese público, y ayudada por el tiempo, sencillamente primaveral, mostrarse pletórica de movimiento y bullicio.

Quizá uno de los sitios donde se echó de menos a los ausentes fué en el Estado a la hora de medir sus fuerzas el Arsenal y el Monforte. Se registró una entrada regular, pero hubiese sido mayor de no coincidir la excursión, porque el partido había llamado la atención y no sin razón, porque sobre todo en su primera parte, resultó muy entretenido, y demostró que el Arsenal sigue siendo un equipo potente y uno de los grandes favoritos del grupo, y no como un conjunto deslabazado e impotente como muchos habían podido creer viéndole jugar con el Zeltia en el primer partido de la temporada.

Por cierto que el Zeltia parece que engañó a más de uno, entre ellos al que esto escribe ya que salvo la sorpresa que nos dió, no ha vuelto a realizar ninguna proeza(y muy por el contrario, los puntos se le estan escapando de Porriño lamentablemente para él.

Con la obligada asistencia a la función de tarde al cine, se puso el punto final a este magnífico día; y ya cuando la ciudad llevaba horas dormida, poco más o menos sobre las cuatro, la alegre caravana que saliera de mañana, regresaba cantando. Ayer por la mañana, en las oficinas y en los talleres no hacia falta preguntar quienes eran los que habían ido a Lugo: en las caras se veía claramente.

CAPITOL
LA PANTALLA de los EXITOS

HOY
A las 6, 8 y 11
ULTIMAS EXHIBICIONES
del gran estreno

Nace una canción
(Tecnicolor)
La comedia musical más amena y divertida a cargo de
DANNY KAYE
Y
VIRGINIA MAYO
(Mayores)
Complemento: "IMAGENES"
Mañana, día de Moda:
"ENSUEÑO DE ANDALUCIA"

Cinema
HOY
A las 4, 6, 8 y 11
ECONOMICO
Un super-hombre de la comicidad
¡¡TIN-TAN!!
en una explosión de sonoras carcajadas
La marca de zorrillo
¡GRAN EXITO!
(Mayores)

REINA
Tel. 1464 - 2167
HOY
MARTES ECONOMICO
BUTACA, 2'25 PESETAS
A las 6, 8 y 11
La legión del desierto
(Tecnicolor)
Amor y luchas, románticas aventuras de un oficial de la Legión Francesa
Con
LADD LADD
Y
RICHARD CONTE
(Tolerada)
Complemento: "IMAGENES"
Mañana, Día Popular:
"MOULIN ROUGE"

Madrid-Paris
Tel. 2242
HOY
MARTES FEMINA
BUTACA, 2 PESETAS
A las 4, 6, 8 y 11
La ciudad que nunca duerme
En la noche de la ciudad, acabó por convencerse de cuál es el verdadero camino de la lealtad y de hombría de bien
Con
GIG YOUNG
Y
MALA POWERS
(Mayores)
Complemento: "IMAGENES"
Mañana:
"LA VIUDA ALEGRE"

FERROL AL DIA

Ayer se celebró la solemne apertura de Curso, en el Instituto

Exito de la excursión ferrolana a Lugo

Se celebró ayer en el Instituto de Enseñanza Media de esta ciudad, el solemne acto de la apertura del Curso académico 1957-58, que se inició con la Misa del Espíritu Santo, en la capilla del Centro, oficiada por el director espiritual del mismo, señor Bouza Hevia. Con el director del Instituto, don Victoriano López González, presidían el capitán de navío, director de la Escuela de Mecánicos, don Félix de Ozámiz y Rodríguez-Seoanes, en representación del Capitán General del Departamento; teniente de alcalde, don Manuel Iñarra Ruiz, en la del Alcalde de la ciudad; capitán de fragata, don Alberto Cervera Balseyro, en la del General Jefe del Arsenal; comandante de Artillería, don Ramón Vivero Cerejo, en la del Gobernador Militar de la Plaza; arcipreste, don Rogelio López Mendez, y el ingeniero de Obras del Puerto, don José Verdugo y García de Sola. El Claustro, en pleno, y las representaciones oficiales, ocupaban sus puestos de rigor, y todos los demás los alumnos del Instituto, exalumnos, familiares en fin.

Después de la Misa, en el Paraninto, se celebró el acto de apertura, bajo la presidencia que queda reseñada más arriba. El secretario del Centro, señor Bravo Riesco, leyó la Memoria, y seguidamente, el profesor de Filosofía, señor Ferrando Subirat, dió comienzo a la primera lección del Curso, desarrollando el tema "Los valores en la Enseñanza y en el Derecho". La teoría de los valores —dijo— es reciente en sus aplicaciones a la Moral y al Derecho. Entra en estudio, y examina el significado de la palabra "Valor" y dice que no se toma en su acepción económica, sino que en su amplísimo concepto. Estudia los caracteres primordiales, como son su objetividad y su jerarquización, que lleva a la derivación de consecuencias importantes para la Etica y para el Derecho, llevándonos a entrar en un mundo de valores por medio de nuestra capacidad estimativa. Lo hace así el señor Fernando Subirat, y habla de la estimatización de valores, porque estimar es preferir y escalonar valores, que pueden ser —lo razona— económicos, vitales, estéticos, éticos y religiosos. Por eso —agrega— en el estimar deben considerarse tres etapas fundamentales, como son, descubrimiento, estimación y realización. De ahí, dice, se va a la que la existencia del valor que le es indiferente que se realice o no. Estima el señor Ferrando Subirat, que debe ser rechazado el concepto relativista del valor por sus consecuencias en el orden moral, y dice que Max Scheler, estudia el modelo como realizador de los valores, y el modelo actúa sobre las gentes por medio de la casualidad ejemplar.

Termina diciendo que en "El Alcalde de Zalamea", de Calderón, podemos estudiar una bellísima escala de valores, estudiando "Al Rey la hacienda y la vida...", etc. La nueva teoría influye más en el Derecho Público, que en el Privdao, y la sentencia penal debe examinarse a la luz de nuestra estimativa.

Termina diciendo que ha querido ser corto, y no se ha extendido mucho para no cansar, y reducir al mínimun el estudio de la Filosofía en los planes de estudio...

Grandes aplausos premiaron la disertación del señor Ferrando Subirat, pues aun siendo la Filosofía el mayor enemigo de la amenidad, él consiguió hacer un tema ameno con su brillante disertación.

Por último, el director del Instituto, señor López González, habló brevemente para agradecer la asistencia de las autoridades y representaciones, de los padres y familiares de los alumnos, en fin, y seguidamente dijo acertadas palabras sobre los planes de estudio, singularmente del último —el que va a regir— y que se establece a modo experimental. Alentó a los alumnos a trabajar con entusiasmo, para cooperar con la labor del profesor, ya que a nosotros —dijo— son los padres los que nos encomiendan y entregan sus hijos, para educarlos, respondiendo así, a tanta confianza y responsabilidad.

Puestos todos en pie, el señor López González, terminó con la palabras de ritual:

Y yo, en nombre de S. E. el Jefe del Estado, declaro abierto el Curso académico 1957-58.

En medio de grandes aplausos se dió por terminado el acto, que resultó solemnísimo.

Las autoridades y representaciones, fueron obsequiadas después con una espléndida copa de vino español, ofrecida por el Director del Centro y Claustro de Profesores.

Las clases, darán mocinzo hoy, martes, con arreglo al horario señalado.

LA EXCURSION FERROLANA A LUGO HA TENIDO CARACTERES APOTEOSICOS

El bullicio madrugador de los ferrolanos congregados en torno del Circulo Mercantil e Industrial, rompió el silencio de la ciudad el pasado domingo, con motivo de la excursión organizada por dicha Entidad a la ciudad lucense. Fué una devolución de visita, de aquella visita del mes de agosto, que los lucenses del Circulo de las Artes, nos hicieron. Y, naturalmente, había que corresponder. Turismos, autobuses, motos, en fin, se agotaron en Ferrol. Hasta de diversos puntos de Galicia, tuvieron que ser contratados algunos más. En números redondos, sesenta turismos, treinta y dos autobuses —de esos de primera de primera— y unas ciento veinte motos, con todo su equipo, formaron en esta grandiosa excursión, a cuyo frente iba la directiva del Mercantil, con su entusiasta presidente don Arturo Caballo Lenzano.

Ya al salir de Ferrol, y por toda la carretera, había numeroso gentío presenciando la salida de la alegre e interminable comitiva, y por la carretera, pero en casi todo el trayecto, las gentes se asomaban para verla pasar. Esa era la expectación que la excursion había causado. En Rábade, centenares de vecinos esperaban el paso. Y fué allí la primera recepción oficial, puede decirse, porque estaban el presidente de la Comisión de Fiestas, y teniente de alcalde de Lugo, señor Velayos; el presidente de la Cámara de Comercio, don Manuel Ventura, con los representantes de la Cámara, en fin, y otras personalidades, además del presidente del Centro de Turismo, señor Alvarez.

En la comitiva ferrolana, figuraban las representaciones de las distintas entidades locales, que así quisieron sumarse al Círculo Mercantil, cooperando con su gran obra de hermandad para con los de Lugo. Y la decía, una gran cartelera, que como bandera, campeaba en el frontis de un autobús: "Ni la distancia ni el tiempo, son capaces de enfriar las buenas relaciones de hermandad que reinan entre Lugo y Ferrol". De verdad.

La entrada en Lugo, puede decirse que ya desde Rábade, estaba cubierta toda la carretera. Y a las puertas de Lugo, la ciudad entera, aplaudía y gritaba sin cesar, mientras la Banda Municipal tocaba el pasodoble "Lugo-Ferrol", al que su autor, el maestro Baudot, supo llevar el unísono de dos almas gemelas, de lucenses y ferrolanos. Aplausos, vivas, gritos, carteles, octavillas, el delirio.

En el Circulo de las Artes, su directiva, con su presidente, don Ramón Varela, se desvivía por atender a todos. El Círculo estaba rebosante. Y habló el señor Varela, ante la representación ferrolana, en términos de exaltado cariño y gratitud para Ferrol, como lo hizo, al contestar, el presidente del Círculo Mercantil, y alma de la excursión, señor Caballo Lenzano, en manifestación entrañable a Lugo, y de gratitud por el recibimiento y atenciones. Ferrol estaba en Lugo, pero de lleno. Por todas partes, ferrolanos y lucenses confraternizando. Todo el mundo se desvivía, repetimos, por atender a los ferrolanos.

La música municipal, ante el Círculo de las Artes, interpretaba de nuevo el pasodoble "Lugo-Ferrol", y como si se tratase de un himno local, todos lo escuchaban firmes, y al final, lanzaban vivas y aplausos. Estupendo espectáculo.

El Círculo de las Artes, ofreció un almuerzo a los ferrolanos —a sus representaciones oficiales— después de la visita que hicieron al "Club Fluvial", sitio que está muy bien, sobre el río Miño, con su playa artificial, y todas las modernas instalaciones, todo a pedir de boca.

Después del almuerzo, se hicieron otras visitas, la más importante a los "Frigoríficos Industriales de Galicia, S. A." (FRIGSA), que tiene instalaciones muy notables, y es una manifestación vibrante del poder industrial en este aspecto.

Nuevos obsequios, más unión entre lucenses ferrolanos, y las sociedades abrieron sus salones, organizándose fiestas en honor de los forasteros, aun cuando nos dijeron que los ferrolanos, no éramos forasteros en Lugo, sino de casa. Y como en casa, a bailar y a divertirse, hasta la terrible hora de la despedida. Que llegó, naturalmente, y con aquello de la "Despedida te doy, no te la quisiera dar...", llegó el momento, y la despedida inolvidable. Unos callaban, otras querían gritar y no podían; unos decían adiós, como si se fuesen para La Habana; unas chicas soltaron sus lagrimitas, y... todo el mundo a los coches, y a Ferrol. Muy de madrugada estaba la excursión en Ferrol, y los excursionistas, encantados, se echaron a dormir, para aprovechar las dos horitas que quedaban de sueño, hasta de volver a la prosa de la vida, a trabajar, y cada mochuelo a su olivo.

La excursión, que narramos tan libremente, ha sido un exitazo, con caracteres apoteósicos. Así se hace, y así se puede hacer, cuando al frente de una sociedad, hay un equipo directivo que pita bien, y con un presidente como el señor Caballo Lenzano, que sabe siempre estar en su puesto. La enhorabuena a todos.

LA FIESTA DE LA RAZA

El próximo sábado, día 12, será la fiesta del Pilar. Fiesta de la Raza, día de fiesta nacional.

También celebrarán dicho día la fiesta de su Patrona, los Cuerpos de Correos y de la Guardia Civil.

No habrá despacho en las oficinas públicas.

TOMBOLA DE CARIDAD

El domingo, 6 de octubre, como se había anunciado se celebraron los sorteos finales de la Tómbola de Caridad, resultando premiados los números siguientes:

Serie número 26, tabla de planchar. Número 1.480.

Serie número 27, batería de cocina. Número 1.387.

Serie I, Radio Philips. Núm. 999.

Valoseles Orbea. Número 13.391.

Serie C., coche Renault "cuatro cuatro". Número 177.660.

Serie Z, moto Lambreta. Número 30.875.

Habiéndose comprobado que el número premiado con el coche Renault no ha sido vendido, se procederá a un nuevo sorteo. Por tanto deben conservarse los boletos hasta la fecha que oportunamente se anunciará, una vez levantada relación de todos los números del coche que no hayan sido vendidos.

REGISTRO CIVIL

Nacimientos. — Lino Aguirrezábal López y Carlos Baroa López.

Matrimonios.— Carlos Ferrer Couce, con María Antonia Barcia Díaz; Gonzalo Couce Pereiro, con María de la Paz Romero Cruz, y José López Abella, con Dolores Lucía López Pérez.

Defunciones. — José Rodríguez Ardao, de 59 años.

Lavadoras eléctricas
Todas marcas
CASA SIGMA Sagasta, 14-16 FERROL

Calefacción por Rayos Infrarrojos
CASA SIGMA Sagasta, 14-16 FERROL

Ollas exprés a presión
Todas marcas y tamaños
CASA SIGMA Sagasta, 14-16 FERROL

LAMPARAS DE ADORNO
Todos estilos
Comedor, sala, hall, etc.
CASA SIGMA Sagasta, 14-16 FERROL

Encaladoras y aspiradores
Un gran surtido, en
CASA SIGMA Sagasta, 14-16 FERROL

Puerto
LAS MAREAS
Día 8.—Pleamares: 3,5 de la mañana y 3,27 de la tarde.
Bajamares: 9,16 de la mañana y 9'38 de la tarde.

ESPECTACULOS
AVENIDA: "Lola Montes".—4. Peligrosa.
CALLAO: "Hombres olvidados".—3. Mayores.
JOFRE "El mismo cuplé".—3. R. Mayores, con reparos.
CAPITOL: "Nace una canción".—3. R. Mayores, con reparos.
CINEMA: "Tin-Tam".—Carecemos de censura.
RENA: "La legión del desierto".—2. Jóvenes.
MADRID-PARIS: "La ciudad que nunca duerme".—3. R. Mayores, con reparos.

Sociedad Filarmónica Ferrolana
Primer Concierto del Curso 1957-58
WITOLD MALCUZYNSKI
PIANISTA
Hoy, martes, 8, a las ocho de la tarde en el Teatro Jofre
Invitaciones en taquilla a partir de las cuatro de la tarde, debiendo ser exhibido el carnet de socio y ticket de Octubre en curso.

YA LLEGA...
con todo su encanto, ternura, y su delicadeza
Filmayer, S. L.

COCINAS ELECTRICAS
Todas marcas y tipos
CASA SIGMA Sagasta, 14-16 FERROL

EL ULTIMO CUPLE
en sus últimos días de exhibición
CONTINUA PROYECTANDOSE
EN JOFRE
HOY únicamente en funciones de 5'15 y 10'45
la creación cumbre de
SARITA MONTIEL
Con
ARMANDO CALVO
MATILDE M. SAMPEDRO
JULITA MARTINEZ
ENRIQUE VERA
ALFREDO MAYO
EL ULTIMO CUPLE
La película que bate todos los "records" de permanencia en cartel
A las 8. - Concierto organizado por la SOCIEDAD FILARMONICA

SUS PERSONAJES FAVORITOS, CONTINUAN LA MAS ROMANTICA DE LAS HISTORIAS
JUEVES ESTRENO EN EL
CINE CAPITOL
PARA MAYOR COMODIDAD DEL PUBLICO
LOCALIDADES A LA VENTA PARA LOS 4 PRIMEROS DIAS

AVENIDA
Mañana, miércoles
A PRECIOS ESPECIALES
de 5 pesetas butaca, ofrece al público la gran producción
HA PASADO UN HOMBRE
Un señalado triunfo artístico de
LINA ROSALES
ALBERTO RUSCHEL
Y
CARLOS CASARAVILLA
La historia de un hombre que traficaba con la miseria y la vida de sus semejantes para alcanzar la cima de su malvada ambición
Un torbellino de emociones en un argumento fuerte, dramático y violento
No deje de ver el
ESTRENO
de esta magnífica producción
(PARA MAYORES)

Callao
HOY
5-15 — 7-45 — 10-45
POR ULTIMA VEZ
la extraordinaria producción en TECNICOLOR y CINEMASCOPE
Lola Montes
(Para mayores)
Con
MARTINE CAROL
PETER USTINOV
ANTON WALBROOK
Complemento:
"SERVICIO DE DEMENCIA"
(Dibujos en colores)
Callao
HOY
5-30 — 8 — 11
¡SENSACIONAL REESTRENO!
Hombres olvidados
(Autorizada mayores 16 años)
KIRK DOUGLAS
MILLY VITALE
PAUL STEWART
Completa el programa:
"IMAGENES 634"
JOFRE
HOY
ULTIMO DIA
de la película más encantadora interesante del cine español
El último cuplé
La máxima creación de SARITA MONTIEL
Record de permanencia en cartel
EN EASTMANCOLOR
(Mayores)
A las 8 Concierto organizado por la
SOCIEDAD FILARMONICA

Murcia rinde homenaje a S. E. el Jefe del Estado

En Cartagena, el CAUDILLO recibió la Primera Medalla de la Ciudad

MURCIA, 6. — Un clamoroso y triunfal recibimiento ha tributado la capital murciana al Caudillo de España al hacer su entrada en la ciudad esta tarde, a las 6,35.

Todos los pueblos del trayecto se encontraban engalanados con gallardetes, colgaduras y arcos triunfales. Desde el pueblo de Espinardo, a unos cuatro kilómetros de la capital, el vecindario congregado a ambos lados de la carretera, vitoreó al Caudillo clamorosamenie. Al hacer su entrada por la ronda de la Gra Vía, Alfonso X el Sabio, el gentío le testimonió su entusiasmo fedvorosamente. Todos los edificios lucían colgaduras y banderas. A lo largo de la Gran Vía, que mide kilómetro y medio, recibió S. E. el fervienie homenaje de la ciudad. Las nueve fuentes con que cuenta esta avnida vertían agua por sus surtidores iluminados. El Caudillo prosiguió por la plaza de Santo Domingo hacia el edificio del Gobierno Civil que estaba severamente adornado con mástiles, gallardetes y banderas, continuando por la calle de Trapería, la más típica de la ciudad, citada por el Rey Sabio en sus privilegios, y que hoy lleva el nombre del glorioso fundador de la Falange, José Antonio, prosiguiendo hacia la plaza de la Cruz, Cardenal Belluga y por la esquina del palacio episcopal, obra de decorado recocó que data del siglo XVIII, continuando hacia la glorieta de España, espléndido jardín de reciente construcción donde corría el agua de sus fuentes y surtidores iluminados que ofrecían fantástico aspecto y que como todas las calles y plazas, se encontraba artísticamente engalanada.

Al llegar S. E. a la glorieta de España fué ejecutado el himno nacional. Al descender del coche, acompañado de jefe de su Casa Militar general Esteban Infantes y del ayudante de servicio Sr. González Aller, la multitud le aclamó con frenesí a los gritos de ¡Franco, Franco, Franco!

El Generalísimo saludó sonriente a la multitud que agitaba millares y millares de pañuelos y acompañado del capitán general de la Tercera Región, Ríos Capapé y el gobernador militar de la plaza general Asensio Poncelis, revistó una batería de Artillería con tres secciones, bandera y escuadra, estrechando seguidamente la mano de todos los jefes y oficiales de los ejércitos de Tierra y Aire. Seguidamenie, S. E. fué cumplimentado por el alcalde Sr. Fernández Picón; gobernador civil y jefe provincial del Movimiento señor Alfín y Delgado: prelado de la Diócesis Dr. Sanahuja y Marcé; presidente de la Diputación Provincial; de la Audiencia, y rector y claustro de la Universidad, consejo provincial del Movimiento y demás autoridades civiles y jerarquías provinciales.

A continuación, el Caudillo subió al Ayuntamiento donde se celebró una brillante recepción de las primeras autoridades. El Jefe del Estado ante las insistentes muestras de entusiasmo, vítores y aclamaciones del gentío congregado hubo de asomarse al balcón principal renovándose las muestras fervorosas de homenaje que el Caudillo recogió visiblemente emocionado saludando con la mano. La multitud portaba pancartas ante las que se leía: "La huerta de Murcia saluda a su Caudillo"; "Los agricultores recuerdan tu visita cuando los afligía el dolor"; "Los sindicatos de Murcia te saludan"; "Los trabajadores murcianos te saludan". El pueblo evocaba la anterior visita del Jefe del Estado en ocasión de la inundación provocada por el desbordamiepto del río Segura, desastre que ya no volverá a repetirse gracias a las magníficas obras de defensa de la huerta realizadas por el Cobierno del Caudillo.

Más tarde, al abandonar S. E. el edificio del Ayuntamiento para proseguir viaje a Cartagena volvió a desbordarse el entusiasmo popular.

El Generalísimo, ante las aclamaciones incesantes a las que correspondía, siguió por el paseo del Arenal hacia el Puente Viejo, construído en el siglo XVIII, en cuya parte meridional se encuentra en una hornacina, la imagen de la Virgen de los Peligros. Por este puente siguió al barrio del Carmen siguiendo por la plaza de Camachos hacia el Rollo, internándose por la carretera de El Palmar. Esta carretera, de siete kilómetros, se encontraba igualmente invadida del gentío que reside en aquellos caseríos próximos que abandonando sus hogares se apresuraron a rendir homenaje al Caudillo que evitó para siempre las inundaciones.

Al pasar por el pueblo de El Palmar, el vecindario se lanzó a la calle con la banda de música vitoreándole con entusiasmo, prosiguiendo viaje hacia el puerto de la Cadena. A lo largo de esta carretera de Murcia a Cartagena, de 160 kilómetros, los campesinos, a la orilla de sus tierras, saludaban entusiásticamente al Jefe del Estado que correspondía desde el coche continuando su triunfal viaje hacia la ciudad hermana de Cartagena.

La capital murciana vibró de gozo y toda ella fué un ascua de luz y de entusiasmo en homenaje al Caudillo que, por segunda vez, honraba a la ciudad con su visita y cuya huerta, hace años desolada por las inundaciones, es ya una alfombra de verdor que mostró sus frutos al paso del Jefe del Estado por la rica vega del Segura. — Cifra.

LA LLEGADA A CARTAGENA

CARTAGENA, 6.—S. E. el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, hizo la entrada en Cartagena por la Alameda de San Antón, en la plaza de España había formada una compañía con bandera, escuadra y música que le rindió los honores de ordenanza. Las baterías de la plaza dispararon veintiún cañonazos como saludo de bienvenida. Seguidamente el capitán general del departamento y el capitán general de la tercera región, cumplimentaron al Caudillo.

Seguidamente, el alcalde de la ciudad, Sr. Hernández Gómez, con el Ayuntamiento en pleno saludaron a S. E. quien, acompañado del Alcalde, entró en la plaza de España en que había levantado un arco triunfal con banderas y reposteros y en el que daban guardia de honor los maceros del Ayuntamiento. El Generalísimo entró en la plaza de España bajo mazas, mientras que en los montes que rodean dicha plaza se disparaban fuegos de artificio y el numeroso público allí congregado vitoreaba al Caudillo al triple grito de ¡Franco, Franco, Franco! y entre atronadores aplausos.

El Generalísimo, fué cumplimentado por el Ministro de Marina, almirante Abárzuza, el comandante general de la Flota, vicealmirante Nieto Antúnez; jefe de la Segunda Flota, contralmirante Fernández Bobadilla; Gobernador militar, general Zumárraga; general jefe de la región aérea de Levante, don Enrique Palacios; director general de la Guardia Civil general Saez de Buruaga, y otras autoridades militares, civiles y eclesiásticas.

El Jefe del Estado entre grandes aplausos y acompañado del Alcalde en un coche descubierto, continuó su paso triunfal por la Puerta de Murcia, calle Honda, plaza de San Francisco al templo del Santo Hospital de Caridad donde al llegar el Generalísimo volvieron a repetirse los vítores y aplausos. A la puerta del templo fué recibido por el obispo de Cartagena, junta de Gobierno del establecimiento benéfico y otras personalidades. Bajo palio, hizo su entrada hasta el altar mayor, en el que se venera la imagen de la Virgen de la Caridad, patrona de la ciudad, y ante la que el Jefe del Estado oró unos momentos. Seguidamente, el prelado inició el cántico de la Salve popular que siguieron las numerosísimas personas que llenaban la iglesia. Terminada la ceremonia religiosa, el Generalísimo Franco abandonó el sagrado recinto también bajo palio y, al igual que a la entrada, fué despedido por el público con el mayor entusiasmo al que el Caudillo respondía con atentos saludos.

EN EL AYUNTAMIENTO DE CARTAGENA

CARTAGENA, 6.—Su Excelencia el Jefe del Estado, desde el templo del Santo Hospital de la Caridad, marchó al Ayuntamiento, en cuyo salón del trono fué recibido por el ministro de Marina, almirante Abárzuza; Gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, capitán general del Departamento Marítimo, capitán general de la Tercera Región Militar, obispo de Cartagena, presidente de la Diputación Provincial, presidente de la Audiencia Territorial, delegado provincial de Sindicatos y otras autoridades civiles militares y eclesiásticas.

El Generalísimo se situó en el trono del salón de sesiones en medio de una gran ovación y, hecho el silencio, el alcalde le hizo entrega de la Primera Medalla de la Ciudad. Acto seguido el alcalde pronunció un discurso y seguidamente, en medio de una gran ovación colocó en el pecho del Generalísimo la Medalla de la Ciudad.

Su Excelencia, ante los requerimientos de la multitud estacionada frente al Palacio Municipal, salió en compañía del alcalde a uno de los balcones desde donde dirigió la palabra a cuantos allí se congregaban. El Caudillo fué interrumpido constantemente con aplausos y vítores.

El Generalísimo Franco, con los mismos honores que a su llegada, abandonó el Ayuntamiento en unión del alcalde, y se dirigió a Capitanía General, donde se aloja. Durante el trayecto, el enorme gentío que se agolpaba en las calles, le hizo objeto de cálidas demostraciones de afecto y simpatía. No sólo el pueblo de Cartagena se ha sumado a este grandioso recibimientos al Jefe del Estado, sino infinidad de vecinos para unirse a este homenaje al Caudillo de España. De nuevo el Generalísimo, al llegar al palacio de Capitanía General, fué objeto de una clamorosa ovación por parte del público estacionado en los alrededores y ante la puerta del edificio, ovación que duró más de una hora.

En Capitanía, el Caudillo fué recibido por los jefes de Cuerpo del Ejército y de la Armada.

El Caudillo, cenó en la intimidad.

Palabras de FRANCO al pueblo cartagenero

"Cartageneros: Acabo de recibir de manos de vuestro Alcalde la Medalla de la Ciudad, con la que ha querido honrar mi pecho y unirme a los hijos de Cartagena. A los hijos de Cartagena estaba ya unido desde aquellos tiempos de nuestra Cruzada, cuando el pueblo de Cartagena sufría todo el Ludibrio y los crímenes de la Zona Roja y ansiaba la llegada de las fuerzas nacionales para liberarla; me uní más a ella cuando se alzaron vuestras armas en los últimos tiempos de la guerra para expulsar a la Escuadra roja y pedíais nuestro socorro, que os enviamos en un espíritu de unión y socorro; y me sentí siempre unido a vosotros en el sufrir de estos campos secos y en las ansias naturales de sus riegos en todos esos anhelos que venían esperando, sufriendo los vaivenes de la política, para la realización de aquellas promesas engañosas de una España mejor, que nunca llegaba. (Grandes y prolongados aplausos).

Vosotros habéis visto en vuestra tierra la virtualidad del Movimiento Nacional que hace años pudieron considerar como un milagro y habéis contemplado la llegada de aquellas aguas ansiadas y esperadas durante décadas, que en pocos años pudieron refrescar vuestras tierras y vuestros hogares. (Una voz "gracias a tí". Grandes aplausos).

Todo aquello no hubiera podido hacerse jamás sin una España en orden y sin una España unida; y el agua traída hizo posible la Refinería de Escombreras que hoy da vida a vuestro puerto, y esencia y lubricantes, y que hoy venimos a inaugurar y, tras de ella, las grandes instalaciones de abonos, y al mundo nuevo de la química llegará también el riego de vuestros campos... (entusiásticos aplausos interrumpen al Caudillo). Las realizaciones de todas vuestras ilusiones, porque los españoles unidos y los españoles en pie pueden lograrlo todo, mientras que los españoles divididos, enfrentados por la política de partidos nos volverían a la España vencida, y no alcanzaríamos jamás nuestra grandeza, ni siquiera el honor de sentirnos españoles. (Una prolongada salva de aplausos acoge las últimas palabras del Caudillo, que no cesó hasta que Su Excelencia abandonó el balcón. --- Cifra.

El proyectil intercontinental impulsor del satélite...

(VIENE DE PRIMERA PAGINA)

de todo el mundo. Añadió el portavoz que todos los observatorios podrán ver al satélite en el horizonte al amanecer y al ponerse el sol, las únicas horas posibles para verlo.

El satélite gira en forma casi circular y el momento en que se encuentra más próximo a la tierra es de unos 650 kilómetros. Efe.

EL SATELITE PASO SOBRE BERLIN

BERLIN, 7.—El profesor Richard Scherhag, jefe del Instituto Geofísico de Berlín, declaró que cuando el satélite pasó esta mañana sobre Berlín las señales eran tan fuertes y claras que se registraron en cinta.

Esta cinta la ponemos continuamente para que la gente que llama por teléfono pueda oír las señales emitidas por el satélite.—Efe.

SERA REVISADO POR COMPLETO, EL PROGRAMA NORTEAMERICANO DE SATELITES

WASHINGTON, 7.—El doctor Waterman, jefe de la National Science Foundation, organismo gubernamental relacionado con el programa norteamericano de satélites, manifiesta que ese programa será sin duda revisado por completo y que es preciso averiguar todo lo posible en relación con el espacio, al que no se ha dedicado todavía la necesaria atención en este país.—Efe.

EXISTE LA POSIBILIDAD DE UN FRACASO DEL PROGRAMA SOVIETICO DE SATELITES

WASHINGTON, 7. — Uno de los dirigentes de la ciencia norteamericana, que, dado el cargo elevado que ocupa, no desea se cite su nombre, declara que el lanzamiento del satélite artificial demuestra que los rusos han realizado grandes avances tecnológicos. Dice el declarante que existe la posibilidad de un fracaso del programa soviético de satélites, pero los norteamericanos no deben contar con ir siempre a la cabeza de las naciones, pues lo probable es que de aquí a 50 años haya 3 ó 4 tan adelantadas como la suya en materia tecnológica.—Efe.

UNA FABRICA NORTEAMERICANA PROYECTA LA CONSTRUCCION DE UN SATELITE PARA SER TRIPULADO POR TRES HOMBRES

SKRON, 7.—Un portavoz de una fábrica norteamericana de aviones ha manifestado al director de un periódico de Cleveland, que dicha fábrica planea lanzar un satélite artificial tripulado por tres hombres y que su órbita estará a una altura de 800 kilómetros.

Gene Judd, jefe de relaciones públicas de la mencionada fábrica informó a Jack Ballantine, director del "Clevlanprss" que los científicos de la citada empresa norteamericana anunciarán los proyectos de este satélite en la conferencia de astronáutica internacional el próximo miércoles. Dicha conferencia se celebra en Barcelona, España.

Los informes sobre este satélite los dará a conocer el ingeniero Darrell C. Omick, el cual con otros científicos ha pasado cinco años estudiando los diseños preliminares para un satélite artificial.

Añade que las tres partes del ingenio, que impulsará al satélite parecerán un avión con ala en delta. Cada uno de los tres cohetes, agrega, llevará un tripulante y podrán regresar a la tierra, una vez lanzado el satélite.—Efe.

Noticiario del Aeropuerto

El domingo, a las 12,55, hizo su entrada en nuestro Aeropuerto, procedente del de Barajas, el avión DC-3 de la Compañía Iberia, que hace el servicio dominical Madrid-Santiago. Venían en el mismo 15 pasajeros y despegó a las dos, rumbo de nuevo al punto deorigen llevando 27.

Ayer a la 1,45, tomó tierra otro avión de la Compañía anteriormente citada que también procedía de Madrid y en el cual hicieron viaje 19 pasajeros, dicho avión efectuó su salida a las 2,50 hacia Barajas con 26.

A partir de ayer y por entrar en vigor el horario de invierno de la Compañía Iberia quedó suprimido el avión que venía haciendo el segundo servicio los lunes, miércoles y viernes, quedando por lo tanto su servicio Madrid-Santiago, los citados días y los domingos.

MOSQUERA
PREGUNTOIRO, 21 - TELEFONO 1127
Recuerde este nombre antes de hacer su compra
¡Ahorrará dinero!
Vea su exposición de artículos varios

Don Salvador Moreno Fernández, presidente del Consejo de la Trasmediterránea

MADRID, 7. — El ex-ministro de Marina don Salvador Moreno Fernández ha sido designado presidente del Consejo de la Compañía Trasmediterránea al admitir con carácter irrevocable por motivos de salud, el que lo fué hasta el momento don Ernesto Pascual.

También se ha nombrado director de dicha Compañía al coronel de Intendencia de la Armada don José Gutiérrez del Alamo y secretario general don Luis Nóvoa.—Cifra.

RENE PLEVEN comienza sus gestiones, para formar Gobierno

Considera que Francia puede correr el mismo destino que la República de Weimar

PARIS, 7. — René Pleven ha empezado las negociaciones con los dirigentes izquierdistas para formar Gobierno. Pleven ha empezado las consultas después de haber informado par la mañana al Presidente de la República, que trataría de formar Gobierno.

Las negociaciones de Pleven, del centro, se desarrollan en una atmósfera sombría puesta de relieve por las advertencias del ex presidente del Consejo, Guy Mollet, de que Francia podría correr el mismo destino que la República de Weimar.

Pleven ha impuesto condiciones y una ha sido que los dirigentes políticos garantizasen que permanecerá en el Poder durante un año con objeto de poder ocuparse de los graves problemas económicos del país y encontrar una solución a la guerra argelina.

No parece muy probable que la dividida Asamblea Nacional le conceda el Poder. Pleven va a probar formar Gobierno después de que Mollet declinó el encargo de hacerlo por no haber llegado a un acuerdo con los conservadores en cuant a los planes para la reforma financiera.

Se dice que Mollet dijo a los dirigentes políticos que la gravedad de la economía y de le situación política es igual a la de la República de Weimar, cuya inestabalidad terminó con la dictadura de Adolfo Hitler.

Pleven piensa resolver la crisis formando un Gabinete con los socialistas y los conservadores. Los últimos se negaron a aceptar los planes financieros de Mollet y los primeros han afirmado que no respaldarán a un Gabinete que no apoye plenamente su política. Por esto parece que Pleven está condenado al fracaso.—Efe.

Mutilados de Guerra por la Patria

La indemnización de vestuario

MADRID, 7.—A partir de primero de diciembre de 1.956 y al ser aprobado por las Cortes el oportuno proyecto de ley, se concede a todo el personal del Benemérito Cuerpo de Caballeros Mutilados de Guerra por la Patria, con derecho al percibo de la indemnización de vestuario, la totalidad de la misma.—Cifra.

Ha sido descubierto un complot para derrocar al Gobierno uruguayo

MONTEVIDEO, 7. — Las autoridades hacen indagaciones con el fin de detener a todos los posibles sospechosos, que tuvieran contacto con el complot, descubierto el domingo, para derribar al Gobierno y matar a "uno o más" de los nueve miembros del Consejo Nacional uruguayo.

La Policía ha revelado los nombres de 13 personas, entre los cuales tres son políticos marítimos, que han sido arrestados. Fuentes bien informadas aseguran que "otros muchos" han sido detenidos.— Efe.

Delegación Provincial del Ministerio de Información y Turismo

Sanción

La Delegación Provincial del Ministerio de Información y Turismo de La Coruña, ha impuesto una multa de CINCO MIL PESETAS a don Andrés Rey Rodríguez, propietario del carro de libros usados sito en la calle de la Galera, por infracción de las disposiciones vigentes sobre tenencia y venta de obras prohibidas.

Audiencia pontificia

CIUDAD DEL VATICANO, 7. El Romano Pontífice recibió en audiencia celebrada en el patio de Belvedere, del Vaticano a unos 5.000 miembros del "centro de voluntarios del sufrimiento", enfermos y tullidos de Castelgandolfo al Vaticano para asistir a esta audiencia y dirigir la palabra a estos enfermos, diciéndoles que "nunca están solos" y exhortándoles a que aprendan a escuchar la voz de Jesus y a hablar con El de tal modo que puedan gozar de la felicidad del Cielo en la tierra.

Esta es la segunda vez en tres días que el Papa se desplaza desde su residencia de Castelgandolfo al Vaticano. La primera fué el sábado pasado para dirigir la palabra a los participantes en el segundo Congreso Mundial del apostolado seglar.—Efe.

C. BRIONES
CIRUGIA GENERAL
RAYOS X
Hórreo, 7-1.º Telf. 2222
Domicilio: Telf. 1266
SANTIAGO

FRANCO visita la Refinería...

(VIENE DE PRIMERA PAGINA)

gida de un náufrago. También se efectuó el simulacro de un buzo accidentado, que solicitó auxilio de las cámaras de descompresión, y otro de la salida por la escotilla lateral, de un submarino hundido. Otros ejercicios consistieron en la inundación de una cámara ficticia de un submarino y escape de la tripulación, unos con pulmones y otros a escape libre.

Más tarde, en la Escuela de Buzos, con aparatos de instrucción para el ataque de los equipos calculadores, se realizaron ejercicios de tanques.

VINO DE HONOR

Finalizados los ejercicios Su Excelencia el Jefe del Estado, los ministros y personalidades del séquito, pasaron al Arsenal militar, donde el Caudillo fué recibido con los honores de ordenanza, realizándose en su presencia algunas demostraciones del empleo de aparatos de instrucción y equipos.

A continuación el Generalísimo y las personalidades que le acompañaban, se trasladaron al Cuartel de Instrucción de Marinería, donde el capitán general del Departamento Marítimo, almirante Mendizábil, ofreció al Caudillo, en nombre de los tres Ejércitos, un vino de honor, al que asistieron los jefes y oficiales de todos los Cuerpos de la guarnición. En la presidencia del acto rodeaban al Caudillo el ministro subsecretario de la Presidencia, señor Carrero Blanco; los ministros de Marina e Industria, señores Abárzuza y Planell; Capitán General de la III Región; jefe de la II Flota de la Armada; jefe de la Casa Militar de Su Excelencia; Comandante General del Arsenal; gobernadores militares de Murcia y Cartagena; Director General de la Guardia Civil; Director General de Seguridad; general jefe de la Región Aérea de Levant y otras autoridads militares.

FRANCO EMBARCA EN EL "CANARIAS"

Finalizado el acto el Caudillo se despidió de las autoridades y de las comisiones de jefes y oficiales que tributaron una cariñosísima despedida, y se trasladó, por la Plaza de los Héroes de Cavite, al puerto. En dicha palaza formaba una compañía de Infantería de Marina con banderas y banda de música, que revistó Franco en medio de grandes manifestaciones de entusiasmo y a los gritos de ¡Franco!, ¡Franco! ¡Franco! del numerosísimo público que abarrotaba la plaza y sus alrededores.

Al llegar al pie de la escalinata real del muelle, el Jefe del Estado fué despedido por los ministros subsecretario de la Presidencia, señor Carrero Blanco, e Industria, señor Planell; Capitán General de la III Región y demás autoridades y personalidades. Al costado de la lancha se encontraban el comandante jefe del puerto y el director de la Junta de Obras del Puerto, que cumplimentaron al Caudillo.

En la falúa acompañaron al Generalísimo el ministro de Marina, Capitán General del Departamento, el jefe de la Casa Militar y ayudantes de servicio. La lancha zarpó inmediatamente hacia el crucero "Canarias". Al pasar por la bahía los buques de guerra surtos en el puerto saludaron al Caudillo a la voz y al cañón, y la marinería cubrió pasamanos en su honor.

Al subir al "Canarias" le fueron rendidos al Generalísimo los honores correspondientes. El numerosísimo público que acudió al muelle a despedir al Jefe del Estado no cesó de vitorearle y aclamarle hasta que se perdió de vista la falúa.

El crucero "Canarias" que enarbola la insignia del comandante general de la Flota, vicealmirante Nieto Antúnez, se hizo a la mar, escoltado por los destructores "Almirante Ferrándiz" y "Lepanto"; los submarinos "D-1" y "D-3", "Sanjurjo" y "G-7" y el patrullero "Sarmiento de Gamboa".—Cifra.

INAUGURACION DEL MONUMENTO ERIGIDO A LOS HEROES DEL CASTILLO DE OLITE

CARTAGENA, 7. — Del enviado especial de la agencia "Cifra".—Terminada la comida que la empresa de la Térmica Eléctrica ofreció al Jefe del Estado, don José María Oriol pronunció un discurso en el que puso de relieve el esfuerzo llevado a término con el funcionamiento de esta central que ha inaugurado hoy Su Excelencia y que tantos beneficios ha de reportar en materia de suministro de energía eléctrica, no sólo a la región de Levante, sino a España entera.

Le contestó el Generalísimo Franco, en un discurso trascendental, que fué escuchado a medida que lo pronunciaba, con la máxima atención por todos los presentes. Grandes aplausos premiaron las palabras del Jefe del Estado español, que abandonó la Central para presidir, en unión de sus acompañantes, la inauguración del monumento erigido a los héroes del "Castillo de Olite". Lo bendijo el Prelado de la diócesis en medio de un impresionante silencio y a la ceremonia asistieron algunos de los pocos supervivientes que quedaron de aquella gesta.

A continuación, en la lancha rápida que le había traído a Escombreras, se dirigió a Cartagena, tributándosele los mismos honores. En el trayecto pasó revista a la Escuadra surta en aquellas aguas, de la que formaban parte los cruceros "Canarias" y "Cervantes", varios torpederos y cinco submarinos. Durante la ceremonia sobrevolaron encima de la Escuadra dos autogiros. Regresó a Cartagena cerca de las seis de la tarde, dirigiéndose a Capitanía General para descansar una hora. En el trayecto un gentío le reiteró el testimonio de afecto y simpatía a que se ha hecho acreedor.

Gonzalo Pintos Pena
Médico Cirujano del Hospital
RAYOS X
Consulta 3 — Teléfono 1298
SANTIAGO

FERROL AL DIA

Una nueva emisora para "Radio Ferrol"

Ayer noche anunció "Radio Ferrol" que muy en breve pondría en funcionamiento una nueva Emisora. La noticia es de gran importancia, puesto que supone, de hecho, un aumento de potencia seis u ocho veces al que actualmente disponía en su antena, y que favorecerán unas instalaciones modernas, completas y acordes con el rango de la ciudad y la extensión de su comarca.

Hace un par de semanas comenzaron en el bajo de la casa números 75 y 77 de la calle de José Antonio Primo de Rivera, las obras de acondicionamiento de lo que ha de ser nuevo local de "Radio Ferrol". Anteayer se recibieron los nuevos equipos técnicos que permitirán disponer de una potencia de antena de más de mil watios. Dentro de unos días llegarán dos especialistas en cuestiones de electrónica, que montarán esos equipos y los pondrán a punto. Casi en lo alto de Canido, sobre el tejado de la casa donde funcionará muy en breve el moderno equipo emisor de "Radio Ferrol", serán montados los postes de diez metros que sostendrán las antenas de la estación departamental. Por otra parte, las instalaciones de locutorios, control, sala de grabaciones y auditorio serán realizadas de acuerdo con los últimos avances conseguidos en este género de obras.

El nuevo local contará como decimos con un auditorio capaz de albergar en cómodas butacas hasta ochenta personas; número ampliable hasta ciento diez, en algunos casos. El proyecto —que se está desarrollando con gran celeridad— comprende oficinas, servicios para el público y todos los aspectos, en fin, de una Emisora moderna. Es un notable esfuerzo que realiza en pro de Ferrol, de sus intereses y de los de su comarca, la Estación ferrolana. Ha de suponer, en el plazo de unos meses, con los equipos y las instalaciones nuevas a pleno rendimiento, llevar la voz, las inquietudes y las emociones de la ciudad, hasta comarcas muy alejadas de la nuestra. Con esta Emisora, la Red de las del Movimiento, a la que pertenece "La Voz de Vigo" completará su circuito de Galicia, puesto que "Radio Ferrol" cubrirá —radiofónicamente hablando— toda la parte Norte de nuestra región y la estación viguesa la del Sur y Centro. Representa, por consiguiente, como pueden apreciar nuestros lectores, una mejora de enorme trascendencia para nuestros intereses.

A principios de noviembre entrarán seguramente en pruebas los nuevos equipos técnicos, si bien al Emisora como tal, con todas sus instalaciones dispuestas para el público, su gran auditorio de más de cien metros cuadrados y sus salas de grabaciones y control, no empezará a funcionar hasta pasados unos meses, tiempo necesario para que se concluyan las obras de envergadura que se iniciaron hace poco en el nuevo domicilio de la Emisora.

Creemos que esta noticia será acogida con la misma satisfacción y alegría entre nuestros lectores, que las que a nosotros nos produjo. "Radio Ferrol", de la Red de Emisoras del Movimiento, entra, ciertamnte, en período nuevo, maduro, y con honda repercusión para la ciudad y para una amplísima zona. Cedeira, como Santa Marta, Betanzos, Villalba y Puentedeume van a quedar ligados con Ferrol por el vínculo que crea la labor cotidiana y esforzada que se hace a través de las ondas. Ellas, serán, en definitiva, el aglutinante de nuestra extensa y desarraigada zona circundante.

Vida Religiosa

SANTO JUBILEO CIRCULAR DE LAS CUARENTA HORAS

Hoy, corresponde la Exposición del Santísimo, en la iglesia parroquial del Pilar (Viviendas Protegidas).

Al fallarle la dirección, un ómnibus cayó por un terraplén, dando varias vueltas de campana

Tres heridos graves

Un ómnibus que desde Ortigueira se dirigía a Las Nieves, en la tarde de ayer al sufrir un fallo en la dirección cayó por un terraplén, dando varias vueltas de campana. El accidente ocurrió en las proximidades de Las Nieves (Ortigueira).

Sobre las ocho de la tarde llegaron al Sanatorio de San Javier los heridos más graves del accidente, que fueron inmediatamente atendidos por el personal facultativo del Ayuntamiento. Son los siguientes: Eugenio Ramil Pía, de 54 años, vecino de Las Nieves (Ortigueira) que presentaba herida contusa de forma estrellada en región occipital con hundimiento de bóveda craneana, fuerte contusión en columna dorsal y magullamiento general. En grave estado quedó ocupando cama en dicho Sanatorio.

José Formoso López, de 30 años, soltero, vecino del mismo lugar, con probable fractura de externón y herida contusa en cuero cabelludo. Pronóstico grave, quedando ocupando cama en el mismo Sanatorio.

Constantino Piñón Juste, de 39 años, casado, vecino de Freijo (Puentes de García Rodríguez), con herida contusa de forma estrellada de 8 centímetros de extensión en antebrazo derecho, de pronóstico leve salvo complicaciones. Servando Filgueira Sanjurjo, de 20 años, soltero, con fuerte contusión visceral y erosiones en la cara. Pronóstico grave. Quedó internado. Y Andrés Pita Pernas, conductor del autobús accidentado, de 30 años de edad, que presentaba herida contusa en antebrazo, contusiones y erosiones en región frontal, de carácter leve.

El ómnibus, que era propiedad del chófer, tiene la matrícula C.-5.843.

AGRESIONES

Sobre las dos de la tarde del domingo se produjo un altercado en el portal de la casa número 103 de la calle San Pedro. De las palabras pasaron a los hechos y María del Carmen Martínez Balado y su vecina Ofelia Vázquez Castro hubieron de ser asistidas en la Casa de Socorro. La última lesionada presentaba en la región temporal occipital una zona desprovista de cabello.

* * *

En una agresión que tuvo lugar el domingo a primera hora de la tarde en la calle de Galiano resultaron con ligeras lesiones José Pérez Montero y José López Vila. La Comisaría de Policía instruyó las diligencias del caso.

DENUNCIA POR DESPERFECTOS EN UNA MOTOCICLETA

José María Rueda Monje denunció en la Comisaría de Policía que habiendo dejado una motocicleta de su propiedad, marca N. S. U. de la matrícula C.-11.874 en la avenida del Generalísimo, esta motocicleta fué atropellada por un carro que le ocasionó entre otros desperfectos, rotura de la barra de la defensa y que, según había manifestado, el conductor del carro se llama Manuel Bajo y es vecino de Jubia.

Inauguración del nuevo edificio del Instituto Laboral de Betanzos y apertura del curso escolar

BETANZOS, 7. (Por teléfono). — Hoy se celebró en el Instituto Laboral de Betanzos los actos de inauguración del nuevo edificio y de apertura del Curso escolar 1957-58 que este año han revestido extraordinaria solemnidad. Los actos fueron presididos por el Excmo. señor Gobernador militar de la provincia; secretario técnico del Patronato Provincial de Enseñanza Media y Profesional; Ilmo. Sr. Juez de Primera Instancia, Alcalde de la ciudad y demás autoridades locales, así como todo el Claustro de profesores.

A las once de la mañana se celebró en la iglesia de Santo Domingo una Misa de Espíritu Santo, que fué oficiada por el profesor de Formación Religiosa, don Román Bretal Sieira y a la que asistieron con las autoridades, el Claustro de profesores y alumnos del Centro.

En el nuevo edificio y previa la solemne bendición del mismo se celebró un brillante acto académico, iniciado con la lectura de la Memoria escolar del Curso 1956-57 por el profesor secretario del Instituto Laboral, don Antonio Barge Rodríguez. A continuación el profesor titular del ciclo especial, don Julio P. Francos, leyó el discurso de apertura que versó sobre el tema "Las cooperativas agrícolas en la teoría y en la práctica". Pasó revista a las génesis de las teorías cooperativistas, señalando los beneficios que ha aportado la cooperación.

Seguidamente se entregaron los diplomas y premios escolares a alumnos del curso anterior.

Tras unas palabras del Director del Centro, el Gobernador militar de la provincia declaró abierto el Curso escolar 1957-58 en nombre del Jefe del Estado.

J. Pardo Bedía

MEDICO OCULISTA

Consulta de 10 a 1 y de 4 a 8

Dolores, 69, primero

FERROL

Puerto de Vigo

Próximamente harán escala los siguientes trasatlánticos:

—Día 8, argentino "Corrientes", de Italia a Sudamérica.

—Día 10 francés "Claude Bernard" de Francia a Sudamérica.

—Mismo día, español "Guadalupe" de Bilbao a Norte y Centroamérica.

—Mismo día, español "Monte Altube" de Gijón a Cuba.

—Día 11, inglés "Alcántara", de Sudamérica a Inglaterra.

—Mismo día, español "Monte Urbasa", de Sudamérica a Inglaterra.

—Mismo día, italiano "Orphna", de Inglaterra a Venezuela y Santo Domingo.

—Miado día, español, "Marqués de Comillas" de Bilbao a Centroamérica.

—Día 13, francés "Antillas" de Centroamérica a Inglaterra y Francia.

Día 14 español "Montserrat" de Centroamérica a Bilbao.

—Mismo día, argentino "Yapeyú" de Sudamérica al norte de Europa.

—Día 15, Inglés "Highland Princes" de Inglaterra a Sudamérica.

—Mismo día, francés "Laennec", de Sudamérica a Francia.

—Mismo día, portugués "Santa María", de Portugal a Centroamérica y Miami.

—Día 18, francés "Brazza" de Francia a Africa francesa en escala turística.

—Día 23, español "Cabo de Hornos", de Italia a Sudamérica.

—Día 24, español "Montserrat" de Bilbao a Cuba y Venezuela.

—Mismo día francés "Charles Tellier" de Francia a Sudamérica.

—Mismo día inglés "Alcántara" de Inglaterra a Sudamérica.

—Mismo día, francés "Antilles de Francia e Inglaterra a Centroamérica.

—Día 27, argentino "Juan de Garay", de Italia a Sudamérica.

—Día 28, español "Montserrat", de Italia a Venezuela y Cuba.

—Día 29, francés "Lojus Lumiere", de Sudamérica a Francia.

—Día 31, argentino "Yapeyú" del norte de Europa a Sudamérica.

SUSCRIBASE A

LA NOCHE

FENE

APERTURA DE CURSO

El pasado viernes, día 4, tuvo lugar la apertura de curso en las Escuelas de Formación Profesional de ASTANO. Con dicho motivo se celebró un acto sencillo y emotivo en que usó brevemente de la palabra el secretario de las Escuelas, don Emilio Sanz Sánz. Asistieron los profesionales encargados del curso y la totalidad del alumnado; unos trescientos muchachos, que hicieron, sinduda, propósitos de que su voluntad supere todos los escollos que represente el curso, para ser mañana operarios ejemplares.

Los aprendices más destacados del pasado curso recibieron en el transcurso del acto, en concepto de premio, sendas cartillas de ahorros con una imposición inicial de la Empresa.

EXAMENES

Terminó con brillantes calificaciones sus estudios del Magisterio en la Escuela Normal de Santiago de Compostela la señorita María del Pilar Freire Camaniel, hija de nuestro querido amigo y convecino, maestro de Limodre, don Andrés Freire. Felicitamos a la nueva maestra y a sus papás.

COMENTARIOS

Nuestra serpiente de mar es el Puente de las Pías. Todos los años por el verano hace su aparición. Luego en el invierno no se vuelve a hablar más del asunto. Como si fuera una auténtica serpiente y estuviera aletargada sobre el légamo de nuestra ría. Ahora la serpiente no es ya un producto de la imaginación de los soñadores, un espejismo de los ambiciosos moradores de estas orillas. El Ministro de Obras Públicas lo dijo: se va a hacer el puente, está ultimándose la rectificación de su último trayecto, Pías-Fene; el año 1958 verá su comienzo.

Con esto hemos sido ganados definitivamente para los felices augurios. No obstante quisiéramos que esa Compañía de Tranvías de Ferrol de tan revolucionaria se ha vuelto después de vieja estudiara la posibilidad de unirnos por tierra, vía Neda y Jubia, prolongando a determinadas horas el servicio en estudio de autobusese hacia el crucero de Fene. Solamente como ensayo y por si las moscas. Conviene ser realistas y nos parece que la Compañía de Tranvías podía serlo también haciéndonos de paso el más señalado de los servicios.

MILO

†

SEGUNDO ANIVERSARIO

de la que fué Maestra Nacional de Iria-Flavia (Padrón)

Doña Socorro Fariña Iglesias

Que falleció el día 4 de Octubre de 1.955

D. E. P.

Su hermana, Encarnación; hermana política, Carmen Vázquez Vilar; sobrinos, primos y demás familia, suplican una oración por su alma y la asistencia al acto fúnebre que, por su eterno descanso, tendrá lugar en el Convento de los PP. Franciscanos, a las doce de la mañana, favores por los que anticipan las más expresivas gracias.

Santiago, 8 de Octubre de 1.957

†

EL SEÑOR

Don José Pita Freire

Falleció en la noche de ayer, a los 49 años de edad después de recibir los Auxilios Espirituales

R. I. P.

Su esposa, Emilia Couce; hijos, Celso, Isabel y Fina; hijos políticos, Alfonso Díaz y José Pazos; hermanos, Manuel, Luisa, María y Florentina; hermanos políticos Pedro, Secundino, Juan y Antonio; sobrinos y demás familia,

RUEGAN a sus amistades y demás personas piadosas una oración por el alma del finado y la asistencia a la conducción del cadáver al cementerio de Catabois, acto que tendrá lugar hoy, martes, a las seis de la tarde, por cuyo favor les quedarán muy agradecidos.

CASA MORTUORIA: Avenida del Generalísimo, 227-1.º

El Ferrol del Caudillo, 8 de Octubre de 1.957

SOCIEDAD

ENLACE LOURIDO SAINAS-FERNANDEZ MAYER

En la tarde del sábado, y ante el altar mayor de la iglesia parroquial de Santa Susana, bellamente engalanada con profusión de luces y flores, se efectuó el enlace matrimonial de la encantadora señorita Isabel Fernández Mayer con don Camilo Lourido Sainas, industrial de Riveira. La novia, que iba precedida de los niños María José y Francisco Javier Calvo Lourido, sobrinos del novio, portando las arras matrimoniales, lucía un precioso traje de faya y velo de tul ilusión, entró en el templo del brazo de su padre y padrino de ceremonia don Rodrigo Fernández García, y el cónyuge ofrecía el suyo a su hermana y madrina de ceremonia, doña Josefa Lourido de Gago.

Dió la bendición nupcial y dirigió a los contrayentes una sentida plática el canónigo y notario eclesiástico de la S. I. M., don Manuel Troitiño.

Representó a la Ley don Joaquín Sanluis, funcionario del Ayuntamiento de Santiago, y firmaron como testigos D. Eduardo Pedreira Ríos, alcalde de Cerceda; don Jesús Germade-Romero, médico; don José Calviño Salazar, médico; don Cándido Acosta Penas, gerente de la Caja de Ahorros Provincial de Pontevedra en Moaña; don Antonio López Niño, químico de La Coruña; don Manuel Gago Regueiro, alférez de navío; don Enrique Mayer, profesor de la Escuela de Artes; don Ramón Sampedro Gómez, funcionario del Banco de La Coruña en Riveira; don Ramón Vázquez Fernández, industrial de esta Plaza; don Enrique Reboredo Abad, comerciante en Vigo; don Roberto López Lourido, industrial; don Mario de Diego Andreu, industrial de Coruña; don Daniel Martínez, industrial; don Nicanor Carro, del comercio; don José Fernández Bermúdez, industrial de Riveira.

Seguidamente, la numerosa concurrencia se trasladó al Hotel Compostela, donde fué obsequiada con un "lunch", seguido de una fiesta animada por la Osquesta Compostela. Los nuevos señores de Lourido salieron en viaje de bodas por diversas capitales de España y Portugal. (Foto Arturo).

Ovejas sorprendidas por la nieve

Cervera de Pisuerga (Palencia), 6. Los rebaños de merinas, que durante el verano pastan en los montes de las inmediaciones de Cervera, han tenido que refugiarse en Sansalvador de Cantamuga, al ser sorprendidos por la nieve, que en algunos lugares ha alcanzado 30 centímetros de altura.—Cifra.

M. de Acosta

MEDICO CIRUJANO

Partos y enfermedades de la mujer

Alcamira, 3.—Teléfono, 1200

Santiago de Compostela

ATENCION

Brillantes, diamantes, perlas, oro, plata, platino, por necesitar paga mucho

LA OCASION

Canalejas, 118 FERROL

AVISO

TRASLADO DE RESTOS

El día 15 del corriente mes, se efectuará el traslado de los restos del personal de los Regimientos de Artillería de Costa, núm 2 y Mérida núm. 44, de guarnición en El Ferrol del Caudillo, desde el cementerio Municipal de Canido al de Catabois.

Los que deseen hacerse cargo de las cenizas de algún familiar, deberán pasar por las oficinas de Mayoría de los citados Regimientos, antes de la fecha citada.

Dr. A. Pensado

Diplomado en la Universidad de París

OIDOS - NARIZ - GARGANTA

BRONCO ESOFAGOSCOPIA

Estudio audiométrico de la sordera

Hórreo, 24-3.º—Teléfono 1801

SANTIAGO

Dr. GALLEGO

OCULISTA

Moderno tratamiento del Estrabismo y Ambliopía

Rúa Nueva, 32

Teléfono, 1160

SANTIAGO

Miércoles, durante el verano, no consulta

Anuncios por palabras

ALQUILERES

SE ALQUILAN máquinas de escribir. Viuda de Romar, Calvo Sotelo, 17. Tel. 1203. Santiago.

AUTOMOVILES

VENDO Seat sin matrícula. Centro Información MV-Pombal, 17, primero, derecha.—Santiago.

COMPRA-VENTA

ARTICULOS para bares, regalos loza, cristal, porcelanas, los mejores precios. Casa Cortizas, Rubalcava, 9.—Ferrol.

SE VENDE barco trabajando en buen estado: eslora 12,50 - manga 3,05 - Puntal 1,46. Razón: Manuel Paincera. — Perlío.

EL RASTRO. Compra venta de ropas, muebles y objetos. Paso a domicilio. María, 106.—Ferrol.

VENDO solar en Taxonera de 11 x 18. Razón en La Salud, 10, primero. — Ferrol.

POR no poder atenderlos VENDENSE 2 molinos, uno de trigo y otro de pienso, 1 sierra de 0,90 c/, otra sierra circular una central eléctrica todo con su terreno correspondiente y en pleno funcionamento, accionado por fuerza hidráulica. Informes Manolito Astray.—ORDENES.

VENDESE dos mesas billar de carambolas buen estado. Razón esta Administración. — Santiago.

COMPRO muebles, ropas y objetos usados. Avisando paso a domicilio. Canalejas, 142.—Tel. 2506.—Ferrol.

SEMILLAS seleccionadas para prados. Trébol - Alfalfa - Millá-Ray Gras. Ferretería Agrícola. — Ferrol.

CASA se vende o arrienda en Vidán, propia para negocio. Razón: Aserradero Puente Vidán.

FINCAS

SE VENDEN dos casas contiguas. Real, Esquina Arce. Razón: Col, núm. 187-1.º —Ferrol.

SE COMPRAN solares en Santiago. Informes: Apartado, 146.

SE VENDE bajo y tercer piso. Informes: Pardo Bajo, 12-2.º — Ferrol.

VENDESE en calle General Franco, casa tres plantas, dando a tres calles. AGENCIA ROCA. — Ferrol.

VENDESE casa dando a dos calles, piso libre y dos solares. AGENCIA ROCA. General Franco. — Ferrol.

VENDESE casa dos plantas, dos ferrados tierra (LIBRE). AGENCIA ROCA. General Franco, 81-1.º —Ferrol.

VENDESE finca 110 ferrados tierra, toda amurallada. AGENCIA ROCA. General Franco, 81-1.º— Ferrol.

¿QUIEREN VENDER SU CASA, TRASPASAR SU NEGOCIO? INFORMESE AGENCIA ROCA, General Franco, 81-1.º —Ferrol.

VENDESE casa cinco plantas, tres viviendas libres, sitio céntrico. AGENCIA ROCA. General Franco, 81.—Ferrol.

VENDESE casa cuatro plantas, sitio céntrico. Precio 250.000 pesetas. AGENCIA ROCA. General Franco, 81. — Ferrol.

VENDO casa amplia esquina tres calles, locales comerciales. Buena renta. Informa: GOMEZ ROZAS. — Santiago.

SE VENDE a un kilómetro de Santiago, finca cerrada a labradío, huerta, prado y monte pinar, con buenos edificios propios para industria. Superficie total 5 hectáreas, 89 áreas o sean 92 ferrados. Informes, don Francisco Barreiro Salaño. Campo de Gallo, 44. — Santiago.

VENDO casa, pinos en La Graña, sitio céntrico. Informes Viviendas Marina. Atocha, 1. Portería. —Ferrol.

VENDESE en calle General Franco, casa siete plantas, construcción moderna, ascensor. Renta 4.000 pesetas. AGENCIA ROCA. Ferrol.

VENDO casa con huerta y un piso libre. Razón: Rúa Nueva, 50. Teléfono 2271. — Santiago.

SE VENDEN solares Carretera Castilla, Avenida del Estadio y carretera Joane. Razón: Rubalcava, 26-2.º— Ferrol.

VENDO SOLARES en calle Muralla, 7,40 por 25 metros a 60.000. Informes: San Fernando, 21-1.º— Ferrol.

TRASPASOS

TRASPASO pensión con restaurante y taberna. Veintidós habitaciones, amplios bajos. Informa: GOMEZ ROZAS.—Santiago.

TRASPASO varios negocios de café-bar con restaurante y vivienda. céntricos. Razón: GOMEZ ROZAS. — Santiago.

TRASPASO acreditadísimos negocios Cafetería y restaurante con amplia vivienda. Oportunidad. Informa: GOMEZ ROZAS. — Santiago.

PERDIDAS

PERDIDA reloj pulsera Longines. Gratificarán entrega, Canalejas, 112, segundo.— Ferrol.

VARIOS

ACADEMIA Conductores de Automóviles Fernando Rey. Enseñanza garantizada Rápida obtención de carnets. San Andrés, 164-1.º — La Coruña.

CLASES DE CULTURA GENERAL, Mecanografía y Taquigrafía, por horas. General Franco, 47-2.º— Ferrol.

HORNOS ELECTRICOS para Confiterías.- Hornos giratorios para panaderías. - Cafeteras NUMBAR. - Máquinas lava vasos. - Cortadoras de fiambre - Balanzas y básculas - Mediadores de aceite - Molinos para café - Picadoras de carne - Frigoríficos y neveras - Arcas de caudales — Representante: Jesús Millarengo. Teléfono, 3267.—Ferrol.

APRENDA Corte Confección, Academia Villarramos. Especialidad vestidos, Abrigos, Alta Costura. Ra... 17. Teléfono 1390. — Santiago.

ECONOMICE 50 duros comprando su gabardina en la fábrica de Mugardos.

SE NECESITA chica labores domésticas, sin cocina, teléfono 1503.— Santiago.

PRECISASE chico para Ultramarinos "Los Clementes". Hospital, núm. 32. — Ferrol.

SE ADMITEN chicas para dormir o para pensión completa, con o sin derecho a cocina. Sitio céntrico. Razón esta Administración. — Santiago.

PROFESORA titular, se ofrece para clases a domicilio. Razón: María, nupm. 127-2.º Teléfonum. 127-2.º Teléfo-

En la Unión Soviética

Los funcionarios de ferrocarriles no se dignan viajar más que en vagón especial

"¿Los jefes de sección de los ferrocarriles tienen verdaderamente necesidad de un vagón personal para eralzar su prestigio?", pregunta al periódico soviético "Troud" uno de sus lectores.

"Veo todos los días al pasar por delante de la estación a un hermoso y flamante vagón nuevesito que brilla al sol. A través de los vidrios, distingo a dos mujeres que se pavonean acomodadas en él con satisfacción. No pagan un rublo por permanecer en tal vagón. Al contrario, es a ellas a quien se les paga. La razón de este misterio es muy sencilla: son las esposas de los funcionarios de ferrocarriles.

"Ese vagón no es excepcional. Se les ve en todas partes. Desde que un jefe de sección hace treinta o cuarenta kilómetros, toma su vagón privado. ¿Son indignos de él un coche de primera o un coche-cama?

("Trounb" Moscú)

COMED TREBOL

"Comed hojas de trébol, es un plato exquisito, muy rico en proteinas y que no cuesta nada."

Tal es el consejo dado por un sabio inglés, Mr. Norman Pirie, jefe de bioquímica en el centro de experiencias de Rothamsted.

Mr. Price encuentra también el trébol delicioso, pero la hierba le parece un poco dura.

Las hojas y las hierbas se preparan como la col o las espinacas. Deben servirse calientes y con una cucharadita de mantequilla.

(Prensa inglesa)

SASTRERIA
Villar Sánchez
Economía - Calidad - Distinción
Altas Novedades en Pañería
Casas de Compostela, 2
Teléfono, 1443
SANTIAGO

AcademiadeCorte y Confección
Durán de González
PATENTADO
Lo más nuevo, fácil y elegante
No tiene rival. El éxito de sus alumnas acredita su popularidad.
Plaza de las Angustias 9
FERROL

Instrucciones para las Elecciones Sindicales del domingo, día 13

Celebradas ya las elecciones para Enlaces Sindicales, en las Empresas de más de cincuenta productores, el próximo domingo, día 13, tendrán lugar las elecciones para la designación de Vocales, que habrán de integrar las Juntas Sociales y Económicas de las Entidades Sindicales Locales.

Por parte de los trabajadores, son electores, es decir, han de votar, primero: los Enlaces Sindicales elegidos en las Empresas de más de cincuenta productores, que son aquellos a quienes en este acto se les hará entrega de sus correspondientes credenciales. Segundo: Los trabajadores de las categorías de personal técnico, administrativo, especializado y no cualificado, que presten servicios en Empresas de menos de cincuenta productores, es decir, en aquellas en las cuales no se ha verificado elección de Enlaces Sindicales en los pasados días comprendidos entre el 15 y 26 de septiembre último. Y, tercero: Los trabajadores eventuales y los circunstancialmente en paro.

Son elegibles, por las diferentes categorías profesionales y Grupo de producción, dentro del Sindicato a que pertenezcan, todos los trabajadores que, además de reunir los requisitos generales, hayan sido proclamados candidatos. Las propuestas de candidatos presentadas, han sido remitidas a la Junta Provincial de Elecciones Sindicales. Las listas de los proclamados se pondrán de manifiesto en el tablón de anuncios de esta Delegación Comarcal y estarán a disposición de quien lo interese en la Secretaría de los respectivos Sindicatos.

El lugar y hora de la votación se anunciará oportunamente por todos los medios de difusión a nuestro alcance.

Las Empresas también eligen sus Vocales de las Juntas Económicas de las Entidades Sindicales el mismo día 13, en lugar y hora que también oportunamente se señalará. Las Empresas están exentas del requisito de ser proclamadas candidatos, teniendo la condición de tales las incluidas en las listas de electores de la Sección 1.ª, que no hayan sido sancionadas por infracción dolosa de la Legislación Social. De igual manera son electores todas las Empresas que estén incluidas en la citada Sección 1.ª

Empresario: En los Consejos Económicos Sindicales se estudian las necesidades de tu industria elevándolas al Gobierno. Sus miembros se designan por las Juntas Económicas elegidas el domingo, día 13. Medita tu voto y evitarás lamentaciones tardías.

Trabajador: Si en la Empresa en que trabajas no se celebró elección para nombrar Enlace Sindical, designa tu representante en el Sindicato votando el domingo, día 13.

Todas las Reglamentaciones de Trabajo han sido dictadas con la participación de tus compañeros de trabajo. Elige a los que durante tres años habrán de realizar una labor de tanta importancia para ti y tu familia.

De las Juntas Sociales, cuyos representantes elegirás el domingo, día 13, se designarán los compañeros de trabajo que defenderán tus intereses en los Montepíos, Ayuntamiento, Cortes Españolas, Juntas de Paro, Asambleas Asistenciales, Congresos Trabajadores, Juntas de Conciliación, etcétera.

Vota el domingo, día 13, pero hazlo por el candidato mejor preparado y que creas más honrado.

Productores eventuales: También tenéis derecho a votar el día 13.

Productores en paro: También tenéis derecho a votar el domingo, día 13, y tenéis más necesidad que nadie de nombrar un representante capaz de resolver tus problemas.

Doctor Luis Raposo
Miembro de las sociedades alemanas de Cirugía y Urología
en las Clínicas de Madrid, París, Berlín y Heidelberg.
CIRUGIA GENERAL Y DE LA VIAS URINARIAS
Huérfanas, 88 — Teléfono: 1400 Clínica • 2079 particular
SANTIAGO DE COMPOSTELA

Dr. R. Alsina Gómez-Ulla
CIRUGIA GENERAL
Especialista del aparato digestivo
Rúa Nueva, 18-20
Teléfonos, 1964 y 1120
SANTIAGO

COSTURERAS
Trabajo a domicilio
SE PRECISAN
Rubalcava, 37.—EL FERROL

Doctor CARDAMA
Profesor de Cirugía de la Facultad de Medicina
ESTOMAGO, INTESTINO, VIAS BILIARES
Hórreo, 22-2.º — SANTIAGO
En El Ferrol: SANATORIO SAN JAVIER

Laboratorio del Dr. Daporta González
ANALISIS — TRANSFUSIONES DE SANGRE
SERVICIO AUTORIZADO OFICIALMEENTE
Rúa del Villar, 66 — Teléfono, 1583
SANTIAGO DE COMPOSTELA

Anúnciese en el
EL CORREO GALLEGO

La capacidad de la Refinería de Escombreras alcanzará en dos años los cien mil barriles diarios

CARTAGENA, ... (Del enviado especial de la Agencia Cifra, Antonio González Cavada).

Una refinería de grandiosas dimensiones, moderna y completa, enclavada en una longitud de kilómetro y medio por uno de ancho, visitada por el Jefe del Estado: la de Escombreras, cuyos orígenes parten del Plan Nacional de Combustibles Lubricantes e Industrias Conexas, elaborado por el Instituto Nacional de Industria a iniciativa de don Juan Antonio Suanzes. El plan se encomendó a la Empresa Nacional Calvo Sotelo y posteriormente, dos empresas privadas de rango internacional: la Cepsa, española, y la Caltex, norteamericana, en estrecha colaboración, idearon la empresa mixta Refinería de Petróleos de Escombreras, de la que el Instituto Nacional de Industria posee el 52 por 100, la Compañía Española de Petróleos el 24 por 100 y Caltex el otro 24 por 100.

En el mismo año de constituirse la empresa comenzaron las obras de construcción y en 1950 comenzó sus operaciones normales, con una capacidad de destilación de petróleo crudo de 5.000 barriles diarios con nuevas instalaciones se procedió a elevar la capacidad de refino, hasta cuarenta mil, es decir, unos dos millones de toneladas anuales. Con ello, la empresa adquiría una posición predominante en el abastecimiento nacional de petróleo, ya que sus aportaciones suponían el 68 por ciento del consumo nacional de estos productos.

Sin embargo, la demanda interna de energía y por tanto de productos petrolíferos, consecuencia del feliz proceso industrial del país, continuaba in crescendo. El consumo de productos petrolíferos que en 1950 era de un millón doscientas mil toneladas, alcanzó en 1955 la de tres millones. Hubo necesidad, por tanto, de una segunda ampliación de la Refinería que, a ritmo vertiginoso ha podido ponerse en marcha en mayo del corriente año con lo cual se ha elevado a unos tres millones de toneladas la capacidad de la misma y en los momentos presentes, Una tercera ampliación hará que alcance la cifra de cuatro millones de toneladas. La ampliación terminará antes de dos años y entonces su capacidad alcanzará los cien mil barriles diarios.

Además ha completado la Refinería sus instalaciones con una modernísima planta industrial capaz de producir 30.000 toneladas de aceites lubricantes completando la labor de otras empresas nacionales y de esta forma el abastecimiento español constituirá un apreciable alivio en la balanza exterior del país.

Es decir, que en un plazo de poco más de siete años, Escombreras se presenta ante el mercado con una capacidad catorce veces superior a la inicial.

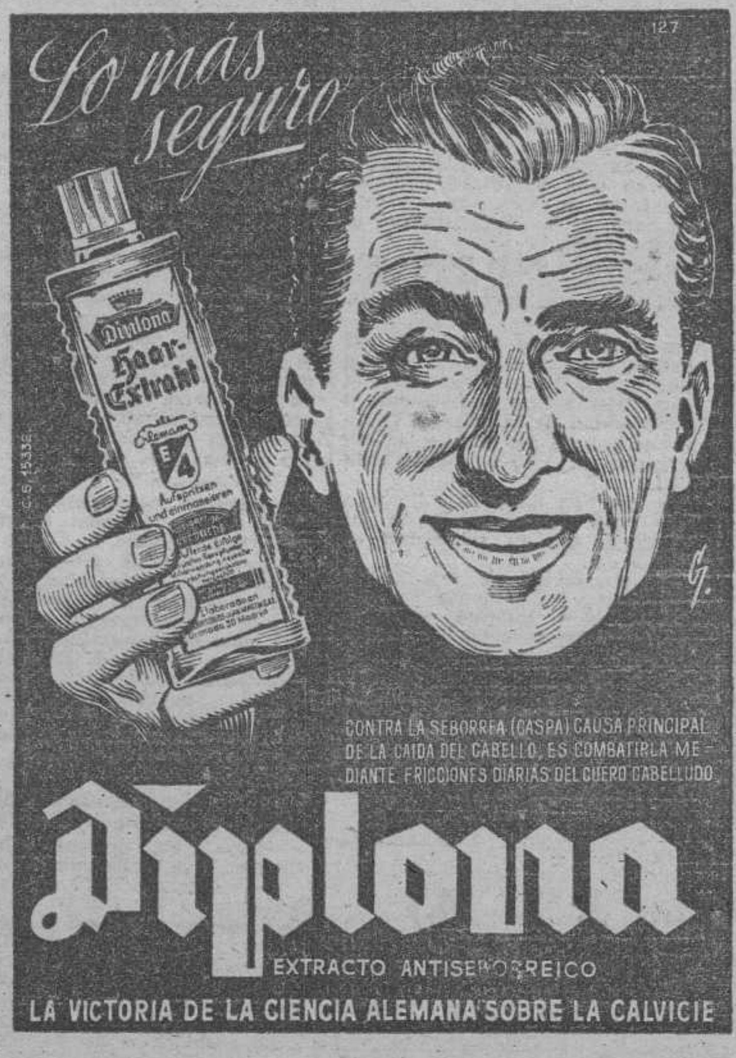
Por su capacidad, sus modernas instalaciones y la calidad internacional de sus productos, es una de las primeras refinerías europeas y una de las mayores del mundo pudiéndose considerar como la séptima de Europa de las que no tienen actividades de orden internacional. Su eficiencia en los acontecimientos internacionales que motivaron el cierre del Canal de Suez, quedó plenamente demostrada al evitar drásticos racionamientos de productos refinados.

Muy pronto realizará su salida al mercado otro producto: el gas butano.

La empresa tiene en estudio la instalación de una gran fábrica de abonos nitrogenados que cubra una gran parte de las necesidades nacionales y ahorre al país cantidades importantes de divisas.

El puerto que ha construído la Refinería para su tráfico tiene un movimiento anual superior a seis millones de toneladas. y cuando esté terminado llegará a los diez. Evidentemente su eficacia se hará sentir. además en la realización de importantísimos programas navales.

La estancia aquí del Caudillo ha de estimular, sin duda. el esfuerzo que la Refinería realiza para prestar una ayuda gigantesca a la obra de industrialización del país. Cifra.



VENTANA al MUNDO

Por Panurgo

La lección de la U. R. S. S.

Subestimar al enemigo no suele traer buenas consecuencias. Norteamérica estuvo utilizando hasta ahora una enorme propaganda, plena de ironía hacia los científicos soviéticos, a los que burlona y humorísticamente decía que "lo inventaban todo", dando a entender que no inventaban nada.

Sin vislumbrar siquiera la capacidad creadora de sus adversarios, los Estados Unidos querían aparecer ante el mundo entero como los primeros en todo; en producción metalúrgica; en producción agrícola; en producción industrial; en el comercio... En fin, se consideraban los únicos, esgrimiendo una dialéctica de seguridad sobre los demás mortales, quizá cegados por un orgullo, nacido al socaire de su insuperable nivel de vida. Sus científicos eran los mejores; sus colosales empresas no admitían parangón. Pero de la noche a la mañana, la venda de la vanidad se ha caído de los ojos, y se empieza a contemplar la realidad, con el ramalazo más fuerte que pudiera imaginarse. La Unión Soviética ha lanzado el primer satélite artificial de la Tierra, mientras en Norteamérica continúan los preparativos para hacer lo propio, anunciados a los cuatro vientos por el presidente Eisenhower hace más de dos años, con la calificación de "vanguard project", en cuyos ensayos se han destinado ya ciento diez millones de dólares.

Claro está que antes de anunciar Eisenhower el "vanguard project", como algo definitivo y de próxima realización, en los Estados Unidos se venía trabajando en la fabricación de un satélite de la Tierra, como se comprueba por las declaraciones formuladas en 29 de diciembre de 1948, por el entonces secretario de Defensa, James V. Forrestal. "El programa del vehículo-satélite de la Tierra —dijo— está realizándose independientemente por cada uno de los servicios militares, y ha sido asignado a la Comisión de Proyectiles Dirigidos para que actúe de manera coordinada". No permaneció callada Rusia ante estas afirmaciones del malogrado Forrestal, pues replicó manifestando que la U.R.S.S. trabajaba también por la consecución de un satélite en el "Laboratorio Cósmico Automático". Tanto unos como otros se sirvieron de los "V-2" alemanes. Fueron, pues, estas armas germanas, las precursoras del satélite artificial que en estos momentos está dando vueltas al globo terráqueo, a razón de noventa y seis minutos en cada una de ellas.

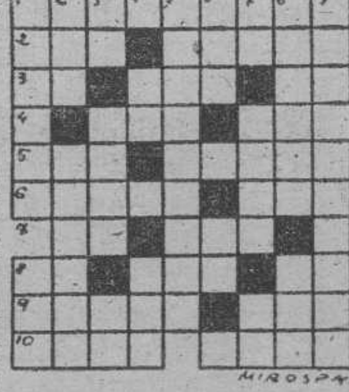
Nada de extraño tiene que haya causado sensación y sorpresa en los Estados Unidos la gran noticia que sitúa a Rusia abriendo la era del espacio interplanetario. Los sabios rusos actualmente en Wáshington con motivo de las conferencias del Año Geofísico Internacional han expresado su satisfacción por esta aportación científica de su país a la paz y al progreso de la Humanidad. Mientras, el Estado Mayor norteamericano, en compañía de William Holladay, jefe del "vanguard projet" celebraba una reunión de carácter urgente. Huelga decir que no dieron a la publicidad lo tratado; pero es un secreto a voces, porque es lógico pensar que hablarían, un tanto desconcertados, de la insoslayable necesidad de reajustar todos sus planes y proyectos para situarse a la altura de la Unión Soviética. Y la cosa no es para menos, porque el lanzamiento del satélite por Rusia pone de manifiesto con una terrible evidencia, que este pacífico artefacto como el que ahora gira alrededor de nuestro planeta, puede ser sustituido por un infernal proyectil, a cuya explosión ningún lugar del mundo quedaría ajeno, por muy lejano que estuviera del punto del lanzamiento.

A la vista de esta realidad inconcusa, el mundo occidental debe reagruparse más que nunca. Trabajando por la paz, mediante el fortalecimiento defensivo. Con máxima eficiencia y con menos propagandas que subestimen al enemigo en potencia; sin falsas superioridades, sino con hechos incontrovertibles, para evitar esta dolorosa sorpresa sufrida, principalmente, por Norteamérica, a quien Rusia acaba de ganar una meta, cuando, dormida en los laureles de su poderío, pensaba más en Little Rock y sus discordias raciales que en lo que Moscú preparaba en silencio, para sorprender al mundo y demostrarle que cuenta con sabios que se han adelantado a los norteamericanos con el lanzamiento del satélite de la Tierra. Ha llegado la hora de trabajar más y hablar menos; lo requiere el momento acuciente que vivimos, acompasado con el "tic, tic", emitido por el ingenio que está girando alrededor de nuestro planeta.

¿Quiere V. comer bien?
Cantón, 54 y Canalejas, 43
Teléfono 1213
Visite el restaurante "FORNOS"
EL FERROL DEL CAUDILLO

RINCON AMENO

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES: 1.— Pez acantopterigio. Objeto. 2.— Guacamayo mejicano. Nombre de mujer. 3.— Deidad egipcia del sol. En los huesos. Repetido; familiar. 4.—Extremo inferior de la antena. Símbolo químico. 5.— Nueva. Tostará 6.— (Al revés) Para abrigar. (Al revés) Apócope. 7.—Símbolo del sodio. Prefijo. 8.—Nota musical. Cerveza inglesa. Artículo. 9.—Procedo. Demostrativo. 10.—Aposento. Labreo.

VERTICALES: 1.— Nombre de mujer. Pueblo de la provincia de Lérida. 2.—Rey de Israel, asesinado por Zamri. (Al revés) Querido. 3.— Letra griega. Ciudad de Galilea, en la Palestina. Contracción. 4.— Negación. Medida de longitud. 5.— Pastilla de almíbar cocido. 6.—Planta comestible. Nombre de letra. 7.— (Al revés) Letra griega. Cacahuete. Desinencia verbal. 8.—Ciudad rusa. Nombre de letra. 9.—Flanco. Arrecife coralífero.

SOLUCION AL DEL DOMINGO

HORIZONTALES: 1.— Haba. Amas. 2.—Ara. Oliva. 3.—Ba. Oro. Aal. 4.—Asé. El. 5.—Non. Rotas. 6.—Amina. 7.—Es. Más. 8.— Ag. Par. Co. 9—nataC. Red. 10.—Asar. Poso.

VERTICALES: 1.—Habana. Ana 2.—Ara. Omegas. 3—Ba. Anís. Tu. 4.—Os. Par. 5—oreramaC. 6—Alo Ar. 7.—Mi. Estas. Ro. 8—Avalas. Ces.. 9—Sal. Sinodo.

—Por fortuna, se me ocurrió vaciarlo antes del naufragio.

SE COMPRENDE

Cuando su padre murió multillonario, el joven Eugene Suter, estudiante en la Universidad de Yale, rechazó la herencia:

—Quiero formarme yo solo —dijo—. No necesito todo este dinero. Que lo aprovechen otros.

Resultado: Eugenio se encuentra hoy en un manicomio. El tardío arrepentimiento de haber pronunciado esas imprudentes palabras, le ha minado la razón.

¿PODEMOS HACER ALGO POR USTED?

Cuando la muerte del Presidente Roosevelt, llegó a la Casa Blanca Mr. Truman, que preguntó cordialmente a la viuda:

—¿Puedo hacer algo por ustedes?

—¿Podemos hacer algo por usted?, fué la contestación de mistres Roosevelt, conocedora de la enorme responsabilidad y el sacrificio que implican la Presidencia de la República.

PRESIDENTE LIMPIABOTAS

Siendo Presidente de la República francesa M. Auriol, hombre sencillo, recibió a un amigo, quien le preguntó sorprendido;

—¿Se limpia usted sus zapatos?

—¡No creerá usted que limpio los zapatos de otras personas, repuso sonriendo M. Auriol.

EL REY DESNUDO

El caso del lord Altringham, el del ataque a la reina inglesa, trae a la memoria uno de los cuentos más leídos de Ardensen: "El rey desnudo". Es la historia de dos sirvengüenzas que se presentan en la corte de un rey imaginario y le aseguran que le confeccionarán unos trajes deslumbradores en un tejido mágico, que tiene la propiedad de ser invisible para los imbéciles.

Durante muchas semanas, varios artesanos manejaron las agujas y las tijeras en el vacío. Pero todos incluso el rey, admiraban la riqueza y la belleza de los trajes, ya que, si no lo hicieran podrían ser considerados como hombres zafios.

Llega al fin el momento en que el rey, ayudado por los sastres, se pone los nuevos trajes para participar en una ceremonia solemne. Tanto la multitud como los artesanos, prorrumpen en gritos de admiración ante la suntuosa elegancia del soberano. Pero un niño inocente que ve pasar al rey, grita sorprendido:

—¡El rey está desnudo!

El rey, efectivamente, iba desnudo.

¡SI LLEGA A NO HABER ALMANAQUE!

André Maurois se preocupa mucho de la duración de sus conferencias y de no cansar al público. "La coquetería del conferenciante es saber terminar. Recuerdo haber oído en una ocasión a un orador excusarse así: "Lamento haber aburrido a ustedes durante tanto tiempo, pero es que no hay reloj en la sala". En aquel momento, alguien intervino: "Menos mal que hay un almanaque".

Cocinas eléctricas
EDESA
CON HORNO
OCUPAN POCO ESPACIO
Delegación: Depósito
Vda. de Pedro Fernández e Hijos
Instalaciones eléctricas
FERROL

Adolfo Echevarria habla de los Estados Unidos

El día 12 de octubre se celebrará en Wáshington la Fiesta de la Hispanidad, con ediciones especiales de los periódicos dedicadas a España

Hace treinta y cuatro años que marchó a los Estados Unidos, pero Adolfo Echevarria conserva todavía, como recién salido de su casa, el acento vasco. Es un bilbaino más lanzado a recorrer el mundo, sin más armas que su pluma y su habilidad periodística.

Adolfo Echevarria ha llegado hace muy poco tiempo a Madrid. Después de años de ausencia, ha venido a España para visitar a sus amigos, a sus familiares; para tomar contacto de nuevo con sus recuerdos entrañables de su ciudad natal, Bilbao.

INFORMACIONES se honra al contar con la pluma de Adolfo Echevarria como corresponsal en Wáshington. Y como hombre muy conocedor de los problemas de la vida y costumbres de los Estados Unidos, nadie mejor que él para dar a nuestros lectores una impresión de la actualidad norteamericana:

—Ante todo es preciso hacer resaltar en toda su importancia el trato excepcional que España recibe de los Estados Unidos. Voy a decir, por ejemplo, que España ha sido favorecida por el Congreso norteamericano con concesiones que no se han hecho a nadie. Actualmente existe la tendencia decidida de restringir, de cortar, los programas de ayuda al exterior. Se votaron 30 millones de ayuda a España; pero al reducir los créditos, la ayuda, proporcionalmente con la reducción general, hubiera quedado en 22 millones. Pues bien, nuestro embajador, don José María Areilza, intervino entonces con tanta actividad y acierto que la ayuda a España no se redujo, sino que se aumentó hasta 40 millones de dólares.

—¿Y a qué esa tendencia a reducir?

—Porque el pueblo norteamericano está harto de pagar impuestos elevadísimos para que su Gobierno ayude nada menos que a sesenta y cuatro países extranjeros.

Nuestro corresponsal me explica que estos impuestos llegan hasta el 22 y el 23 por 100 de los ingresos, y el porcentaje de impuestos aumenta en progresión geométrica con los ingresos.

Como saben nuestros lectores, los presupuestos de ayuda al exterior los señala Eisenhower, se discuten por Comisiones del Senado y el Congreso y se votan en ambas Cámaras del Parlamento norteamericano.

—Sobre este punto —añade nuestro corresponsal— no puedo menos de subrayar la enorme labor realizada en pro de España por nuestro embajador. Es un hombre inagotable, que domina cuatro idiomas y que constantemente está dando conferencias o hablando en la radio y la televisión de España. Casi de continuo realiza viajes a los Estados norteamericanos que antaño formaron parte de España.

Adolfo Echevarria me ha dado también una noticia importante: el próximo día 12 de octubre se celebrará en Wáshington la Fiesta de la Hispanidad, que será el acontecimiento social más importante de la capital norteamericana. Luego me ha explicado que:

—Ese día más de dos mil personas asistirán a la recepción en la Embajada de España. El diario «Wáshington Post», que tiene una tirada de 1.400.000 ejemplares, dará un número extraordinario de 44 páginas dedicado a España. En él publicarán mensajes de saludo al pueblo norteamericano del Generalísimo Franco, de los embajadores norteamericano en España y español en los Estados Unidos y de otras personalidades. También hará un número extraordinario dedicado España el periódico «San Luis Post Dispacht».

—¿Qué es lo que interesa más de España en los Estados Unidos?

—España está de moda allí. Actualmente se realiza una labor de un incremento del turismo norteamericano en España. Nuestro país interesa tanto, que la zarzuela ha tenido un éxito enorme. Ha sido presentado allí el disco «London», grabado por Ataúlfo Argenta. También han tenido mucho éxito y han sido muy comentadas unas grabaciones de las «Danzas Vascas», de Guridi. Citaré otro ejemplo: el señor Rex Smith, gran hispanista, uno de los presidentes de la Compañía aérea Pan American Airwais, ha publicado una historia del toreo que se ha vendido a razón de cinco mil ejemplares diarios, con una edición de 150.000 ejemplares. Es todo un ejemplo.

Luego me ha dicho que el español es la segunda lengua en importancia en Nueva York y en todos los Estados en general:

—Por ejemplo —dice Adolfo Echevarria—, la Policía norteamericana está estudiando el idioma español, porque hay mucha gente que lo habla. En Nueva York, aparte de la colonia española, muy numerosa, viven ya 700.000 portorriqueños que hablan el castellano.

—¿Y el problema negro?

—Es un problema de hace muchos años radicado en los Estados del Sur. La esclavitud no está tan lejos como para que haya sido olvidada completamente. No ocurre lo mismo en los Estados del Norte y son muchos los negros que emigran a ellos.

—¿Tiene graves repercusiones en Wáshington?

—El problema negro en Estados Unidos no es ya solamente un problema social, sino que se ha convertido en político y económico. Es político, porque pretende asegurarse los votos de los negros del Sur, cuyos Estados son demócratas. El Gobierno actual es republicano. Y es un problema económico porque tiene repercusiones en el valor de las fincas.

—¿Y concretándonos a Wáshington?

—Por ejemplo: las casas en las que entra a vivir una familia negra pierden inmediatamente gran parte de su valor, quedan depreciadas en el mercado. Son muchos los que al ir a vender un piso, que tenían en un edificio en el que se ha instalado una familia negra, se han encontrado con que, muchos años después de haber sido comprados, les daban mucho menos dinero que lo que les costó.

Dentro de poco tiempo, Adolfo Echevarria volverá a Wáshington y contará para ustedes los problemas norteamericanos mucho mejor que a través de la interviú de un compañero.

José María CALLE

La República alemana es dueña de 314 Empresas con un valor de más de 100.000 millones de dólares

EL GOBIERNO CONTROLA LOS FERROCARRILES, EL 90 POR 100 DE MINERIA DE LIGNITO, EL 50 DE LA DE HIERRO Y EL 20 DE LA DE ANTRACITA

Unos datos curiosos de Alemania:

Aunque el Gobierno de la República de Bonn tiende hacia la libertad de Empresa, la realidad hace que de hecho sea uno de los propietarios más ricos del mundo, pues contaba con más de 314 grandes firmas industriales alemanas, evaluadas en más de 100.000 millones de dólares. El origen de esta situación viene de muy lejos, ya que esta enorme hacienda procede en gran parte de la época anterior a 1914, y sobre todo a los tiempos de Adolfo Hitler.

El Estado controla los ferrocarriles alemanes, donde trabaja más de medio millón de personas, y todo el sistema de Correos y Telégrafos. También está controlado de esta manera el 90 por 100 de la minería de lignito, el 50 por 100 de la de hierro y el 20 por 100 de la minería de antracita. La producción de aluminio está dirigida por el Gobierno en un 70 por 100, la de plomo en el 42 por 100, la de cinc en el 28 por 100 y la de mercurio en el 5 por 100.

Además hay multitud de Empresas con dirección estatal, entre las que se destaca por su volumen la casa Volkswagen, que es la cuarta fábrica de automóviles del mundo.

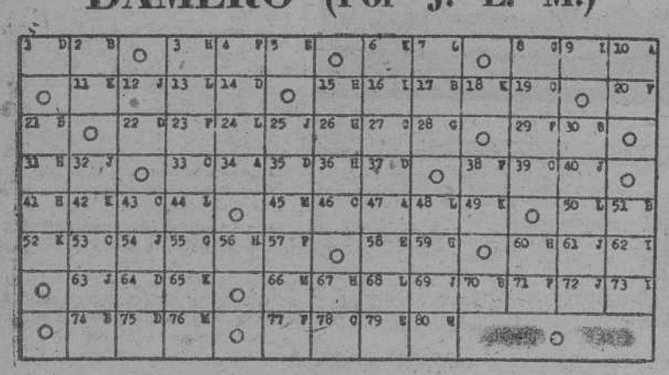
El ministro de Comercio alemán Ludwig Erhard ha decidido la venta de las acciones de la fábrica Volkswagen a multitud de pequeños propietarios, a 12 dólares por acción, de forma que no puedan ser absorbidas por Empresas extranjeras o nacionales. Antes de hacerse la transferencia de estas acciones, el Gobierno alemán tendrá que resolver la difícil cuestión de los 300.000 alemanes que pagaron por adelantado 233 dólares por un coche al Frente Alemán del Trabajo. También la Baja Sajonia tiene pretensiones a la propiedad de la fábrica Volkswagen porque los ingleses le encargaron en 1949 su administración.

La decisión final dependerá en todo caso del resultado de las elecciones que se celebraron en septiembre.

La producción de automóviles aumenta continuamente en Alemania, pero interesa subrayar que el índice de exportaciones de vehículos aumenta a mayor ritmo que el índice de producción.

Por vez primera Alemania ha conseguido exportar mayor número de automóviles que los Estados Unidos e Inglaterra, pues en 1956 fueron vendidos a todos los países del mundo más de 484.000 unidades.

DAMERO (Por J. L. M.)



A.—Ciudad inglesa ..... — — — 34 47 10

B.—Título de nobleza ..... — — — — — — 17 70 74 21 51 30

C.—De buena calidad ..... — — — — — — — — 33 39 27 78 19 53 43 46 8

D.—Escarnece ..... — — — — — — — 75 1 22 37 14 35 64

E.—Muchacho catalán ..... — — — 58 79 5

F.—Chifiados ..... — — — — — — — — 77 29 38 4 71 20 23 57

G.—Rey de Batanea, muerto por Moisés ..... — — — — 28 55

H.—Plantas usadas en Medicina. — — — — — — — — — — 60 31 3 26 36 15 67 56 41 59 80

I.—Nombre de varón ..... — — — — 9 73 16 62

J.—En la Mitología india, mundo subterráneo ..... — — — — — — — — 69 61 32 54 25 40 12 63 72

K.—Señoras ..... — — — — 6 49 11 18 65 42 52

L.—Aguante ..... — — — — 13 48 24 68 7 50 44

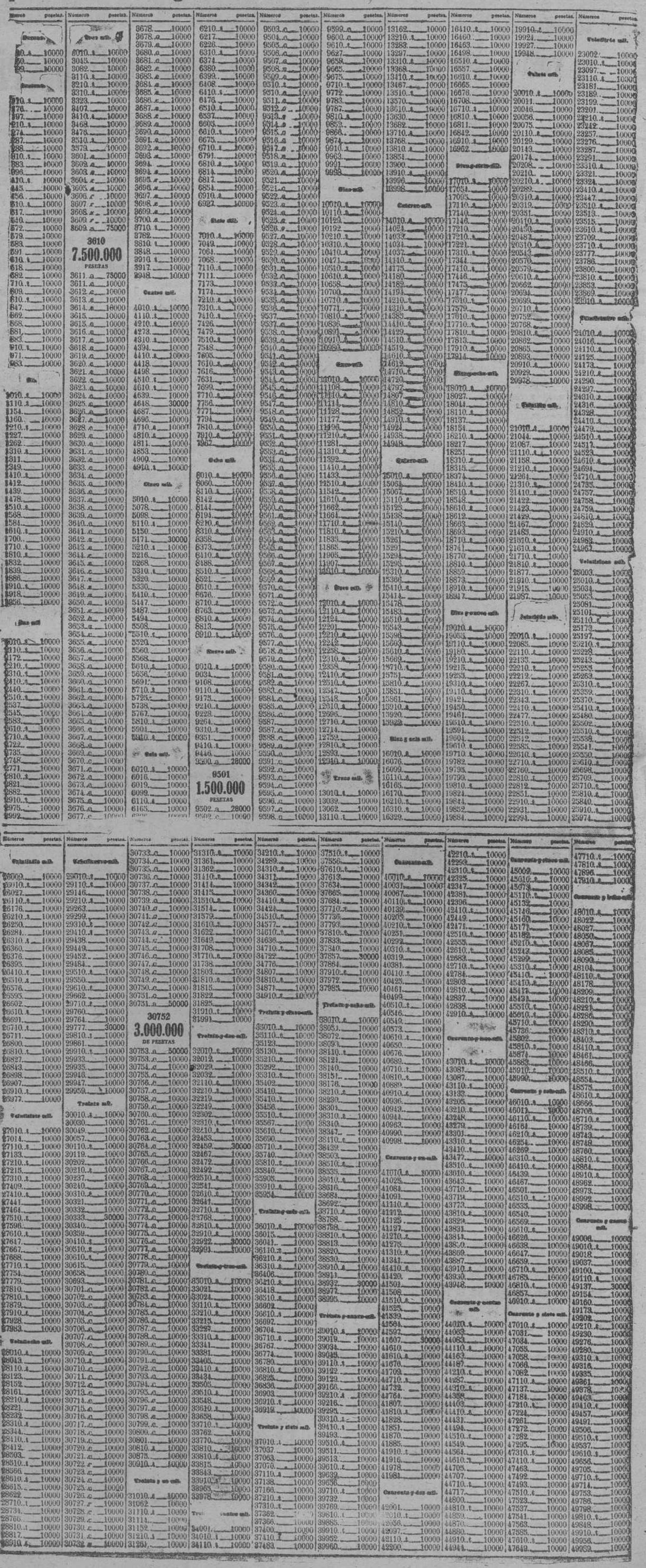
M.—Río de Francia ..... — — — 45 76 66

CONJUNTO: Trozo de una poesía de José Zorrilla
CLAVE: Geólogo francés.

Solución.—Conjunto: «La ley es ley para todos,—tu testigo es el mejor,—mas para tales testigos—no hay más Tribunal que Dios.» Clave: Edmundo Hebert.

LOTERÍA NACIONAL

Reproducción fotográfica de la lista oficial del sorteo



LOS DEPORTES

El CELTA se adjudicó en Las Palmas una rotunda victoria (6-1)

Juego incisivo y mucha seguridad en las líneas de retaguardia

El nuevo descalabro del equipo canario ha obedecido en parte a la ausencia de varios titulares

Bastante desconfiados acudieron hoy al campo de fútbol los aficionados, temerosos de que se produjese otro descalabro de su equipo, ya que no formaban todos los titulares, retenidos varios de ellos en cama por padecer gripe asiática. Para colmo de males, a los pocos minutos de iniciarse la contienda se lesionó el defensa central Campa y ya entonces llegó lo irremediable; es decir, la goleada estrepitosa y contundente. Pero el público, aun sin desmerecer el buen fútbol practicado por el Celta, no salió al final desesperado, teniendo en cuenta las adversidades que hacen mella en su equipo favorito.

Supo el Celta plantear el juego desde el primer momento. Salió el conjunto local atacando con gran ímpetu y los visitantes se replegaron para aguantar la avalancha inicial. Pero luego, al hallarse los locales en inferioridad numérica y con obligadas alteraciones en la alineación inicial, los vigueses sin abandonar su táctica defensiva, se preocuparon también del ataque y así fueron sumando tantos hasta llegar a la cuenta de seis. Triunfo merecido y rotundo, que no deja lugar a dudas, pero que no hubiera sido tan abultado y aun quizá no se hubiese dado si Las Palmas saliese a jugar este partido con su equipo completo.

EL CELTA

No obstante, el Celta de esta temporada es completamente distinto al de la anterior. Su juego es más incisivo, más efectivo y contundente. Ahora juegan los extremos y con un Braga y un Gausi en forma, como lo han demostrado en este partido, su delantera es capaz de volver

MOLL

loca a cualquier defensa. Porque Mauro no es aquel jugador tímido de la temporada anterior. Se mostró valiente y buen rematador y prueba de ello es que de los seis goles marcados por su equipo, tres los llevó él a la red.

Las demás líneas funcionaron a la perfección. Los dos medios volantes, Marín y Toni, se impusieron a los locales a lo largo de todo el encuentro y si durante la primera media hora, de dominio local, estuvieron ayudados por Moll, luego se bastaron ellos solos para contener los mal hilvanados avances de los canarios. En cuanto a la defensa, Villar ha hecho un gran partido, mientras los laterales le secundaron bien en su labor, si bien Piñeiro todavía está un poco verde, no obstante haber cumplido con mucho entusiasmo e incluso con acierto. Padrón es una garantía en la portería. Su labor ha sido meritísima, ya que ha detenido balones que llevaban sello de gol.

EL LAS PALMAS

Realizó un mal encuentro. Se notó la falta de varios de sus titulares y más todavía la lesión, a los ocho minutos de empezar, de su defensa central Campa. Tanto que a partir de aquí el Celta se impuso de tal forma que su triunfo ya se veía que era irremisible. Pepín tuvo mucho trabajo defendiendo su portería y si bien es cierto que pudo hacer algo más en alguno de los goles, también lo es que detuvo balones muy difíciles y salvó a su equipo de una derrota todavía mayor. La defensa quedó desconjuntada con la lesión de Campa y ha sido la línea más irregular. Los medios pusieron mucho entusiasmo, pero nada más, y en la delantera, únicamente Vázquez ha cumplido a perfección; los demás, una de cal y otra de arena.

EL PARTIDO

Se inicia el juego con dominio bastante acentuado del Las Palmas, acaso favorecido por las precauciones defensivas tomadas por el Celta, que retrasó a Toni a la defensa, pasando Moll a la media. En este intervalo tiene que intervenir Padrón con apuros para despejar un buen tiro de Vázquez. El público aplaude la jugada y se vuelve optimista al ver el buen comienzo de su equipo. Pero el jarro de agua fría cayó a los ocho minutos al lesionarse Campa y tener que variar completamente las líneas del conjunto canario. Esta contingencia la supo aprovechar el Celta, que se dedicó a partir de entonces más a la ofensiva, inquietando con bastante frecuencia la meta de Pepín.

Mauro tuvo una buena oportunidad a los veinte minutos, al lanzar un soberbio chut, que salió rozando el poste. Y a la media hora llegaba el primer tanto del Celta y con él la seguridad de que los vigueses serían los triunfadores de esta confrontación. Se produjo en una escapada de Braga, que centró muy bien y Mauro remató de cabeza a la red. Ha sido un gol muy vistoso.

A partir de aquí el Celta ya se dedica abiertamente al ataque y a renglón seguido Olmedo, en una buena combinación con Gausi, chuta y obliga a Pepín a realizar una buena parada. A los 40 minutos, Mauro disputa un balón al volante local Villar, el esférico queda a los pies de Moll, que chuta y marca el segundo tanto. Y cinco minutos más tarde, se interna Gausi por su banda, lanza un fuerte chut raso, que penetra en la red. Con tres a cero se llega al descanso.

SEGUNDO TIEMPO

Los canarios salen con nuevos bríos y dominan constantemente, pero la buena labor defensiva del Celta impide alteraciones en el marcador y cuando mayor era este agobio para los celestes, Mauro se hace con la pelota y se lanza hacia el gol, centra y Olmedo empalma un chut flojo, pero colocado, que es el cuarto tanto. El desánimo cunde en las filas locales y pocos minutos después, Braga realiza una gran jugada, escapándose por su extremo, para centrar y Mauro remata el quinto.

En un momento de reacción de los locales, a los 24 minutos, Torres dribla a medios y defensas y de tiro a media altura obtiene el tanto del honor para los de casa. Luego hay varios intentos más de los jugadores del Las Palmas para mejorar el tanteo, pero los defensas visitantes y en última instancia Padrón frustran sus intenciones. Y en el último minuto del encuentro Gausi centra y Mauro remata de cabeza a las mallas el sexto y último de la serie.

Al lesionarse el central del Las Palmas, Campa, pasó a ocupar su puesto Villar y Silva bajó a la media.

OLMEDO

Dirigió el encuentro el colegiado señor Caballero, que estuvo bien, aunque el cuarto gol del Celta parece que ha sido obtenido en fuera de juego. Los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

LAS PALMAS.— Pepín; Turgales, Campa, Marcial; Torres, Villar; Paquillo, Vázquez, Querait, Silva y Julián.

CELTA. — Padrón; Piñeiro, Villar, Seoane; Marín, Toni; Gausi, Olmedo, Mauro, Moll y Braga.

Aburrimiento en Sevilla

El titular se impuso a la Real Sociedad sin gran esfuerzo

SEVILLA, 6. — Alineaciones:

Sevilla. — Busto; Romero, Campanal, Alero; Ruiz Osa, Herrera II; Antoniet, Arza, Pepillo Pepín Pahuet.

Real Sociedad.—Araquistaín; Gordejuela, Echarri, Echeveste; Lacalle, Peporro; Zubillaga, Sarasqueta, Igoa II, Aznar, Paz.

Arbitró Asensi.

El encuentro ha sido de escasa calidad y en muchas ocasiones aburrido. El Sevilla, ejerció un casi continuado dominio territorial y su triunfo hubiera sido más abultado de haber actuado con más acierto las líneas media y delantera. En cuanto a la Real, que jugó a la contra, se mostró falta de mordiente sin que en general los delanteros llevaran peligro ante la meta de Busto. A los cuatro minutos de la primera parte, Ruiz Sosa desde el centro del terreno pasa a Antoniet y éste entregó a Pepín, que mejor situado marcó el primer tanto de la tarde. A los 15 minutos, Herrera a pase de Antoniet da un cabezazo que se estrella en el ángulo. A continuación, Araquistaín realiza un magnífico despeje. A los 18 minutos falla Romero y Zubillana, en situación muy buena, pasando el balón por encima de la puerta rozando el travesaño. Cuando iba media hora de juego un excelente disparo de Arza lo neutraliza Araquistaín con dificultad. Seis minutos más tarde Aznar cede a Zubillaga que falla ante la puerta. Seguidamente Busto hace una arriesgada salida para evitar que se cuele Igoa, que iba embalado hacia el marco. A los 42 minutos, el portero de la Real echa a córner un fuerte disparo de Herrera. Y segundos después realiza una maravillosa parada a tiro de Pahuet. En el minuto 44 Herrera de cabeza marca el segundo tanto local, llegándose al descanso con 2-0.

Reanudado el encuentro un incidente entre Igoa y Herrera II con mutuas agresiones y el árbitro señor Asensi decide expulsar a ambos del terreno. A los 13 minutos Campanal entrega a Pepillo y éste remata de cabeza, rozando el balón la puerta de la Real; cuatro minutos más tarde Araquistaín bloca en el suelo un remate de cabeza de Pahuet y a continuación neutraliza otro disparo del extremo izquierdo sevillista. Cuando iban 21 minutos de esta segunda parte, Pepillo, después de arrebatar el balón a la defensa, marca el tercer gol de un chut desde fuera del área. Pepín pierde un gol hecho y cinco minutos después Gordejuela entrega mal a su portero y está a punto de marcar en su propia meta. Hasta el final del encuentro el juego decae aún más el ritmo del partido, registrándose algunas incursiones de la Real sobre el campo sevillista que no tuvieron eficacia.

Destacaron por el Sevilla, Ruiz Sosa y Pepillo, y por la Real, Araquistaín a pesar de los tres goles encajados Zubillaga y Lacalle.

Asensi realizó un buen arbitraje.—

QUINIELA

1	Granada - R. Gijón	1
2	Zaragoza - Valladolid	1
3	Las Palmas - Celta	2
4	Valencia - R. Madrid	X
5	At. Madrid - Español	2
6	Barcelona - R. Jaén	1
7	Sevilla - R. Sociedad	1
8	Osasuna - At. Bilbao	X
9	Hércules - Levante	-
10	R. Huelva - Betis	1
11	Extremadura - Málaga	1
12	Eldense - Alicante	1
13	Alcoyano - Murcia	2
14	Cádiz - Córdoba	1

El ZARAGOZA fué superior al VALLADOLID

Ganó por 3 goles a 0

ZARAGOZA, 6. — Alineaciones:

Valladolid. — Benegas; Araña, Lesmes, Tini; Gullet, Ketu; Rivera, Piquín, Badenes Gijón Rodríguez I.

Zaragoza. — Lasheras; Garbayo, Alustiza, Bernat; Estirugues; Manolín, Domingo, Wilson, Lara, Murillo y Vila.

Arbitró Marón, con algunos errores, dejando de pitar un penalty contra el Valladolid.

El Zaragoza fué superior al Valladolid, logrando en todo momento mayod dominio. Su táctica de retrasar a su extremo derecho Domingo para que realizase las arrancadas desde la media del campo contrario y de esta forma conseguir desbordar la defensa del Valladolid, trajo sus frutos. La media zaragozista fué la base de este partido, que logró al mismo tiempo suplir la mediana labor de la defensa, que estuvo fallona, sobre todo por el lado derecho. El Valladolid fué un enemigo más entusiasta que técnico. Las vallisoletanos no cedieron en su lucha, atacando en todo momento y poniendo en peligro la meta de Lasheras. A los cinco minutos de juego a la salida de un córner, Lara marcó el primer tanto. A los doce, Murillo, de cabeza, obtuvo el segundo, y a las 19 minutos del segundo tiempo, Domingo, de tiro raso, consiguió el tercer gol.

Del Zoragoza destacaron su media y en la delantera, Domingo, Murillo y Vila. Por el Valladolid, todos los jugadores estuvieron bien, destacando la media y el portero Benegas.—Alfil.

II Trofeo nacional de natación

MADRID, 6. — En el Parque Sindical se disputó el segundo Trofeo Nacional de natación del Jefe de Educación y Descanso. Por grupos de empresa venció la Unión y el Fénix. Individualmente se clasificó campeón Francisco Polin y en infantiles Jesús Adán. En femeninos, María Sol Aceiteros. El Jefe Nacional de la Obra hizo entrega de los trofeos.—Alfil.

Otra gran actuación del REAL MADRID

Empató en Valencia a 2 tantos

Un resultado que se considera justo

VALENCIA, 6.— Alineaciones:

VALENCIA. — Goyo; Piquer, Quincoces, Sócrates; Pasieguito, Sendrá; Fuertes, Buqué, Walter, Ricardo y Seguí.

R. MADRID. — Berasaluce; Atienza, Santamaría, Lesmes; Santiesteban, Zárraga; Kopa, Marsal, Di Stéfano, Rial y Gento.

Arbitró el señor Blanco Pérez.

Mestalla registró un lleno completo.

De salida el Valencia toma la iniciativa con ataques que son llevados por Walter y Seguí que ponen en peligro la meta madridista.

El Madrid, no obstante realiza un juego científico de gran calidad. Di Stéfano hace una buena jugada que frena la defensa valenciana. A los cuatro minutos se registra un buen remate de Ricardo que sale fuera. El Valencia insiste en su juego codicioso y producto del mismo se produce una gran jugada que remata Seguí, a los siete minutos, consiguiendo el primer tanto de la tarde. Continúa el Valencia en su juego brioso y eficaz teniendo que multiplicarse la defensa madrileña para contrarrestar estos ataques. Zárraga marca a Walter mientras que Santamaría se encarga de Ricardo dejando en cierta libertad a Seguí. Se mantiene el dominio valencianista hasta pasado el primer cuarto de hora en que el Madrid toma la iniciativa a cargo, especialmente de Di Stéfano que dirige numerosos avances. A los 25 minutos se produce una falta de Zárraga que tira Pasieguito, fuera. A los 27, un buen avance a cargo de Rial, con pase a Gento y disparo del extremo que Goyo despeja a córner. El juego es ahora nivelado con continuos ataques por ambos bandos si bien el Valencia pone más codicia al juego técnico madridista. Terminando la primera parte, Gento lanza un remate que se estrella en un palo. Se llega al final de la primera parte sin más variaciones en el marcador.

En la segunda parte sigue el Madrid con su gran juego y con más seguridad en la defensa, la línea media alimenta mejor a su delantera. A los 15 minutos hay una brillante jugada a cargo de Di Stéfano y Kopa que remata el francés saliendo la pelota alta. A los 26 minutos se produce el empate. Inicia la jugada Kopa que pasa el balón a Rial y éste, de buen tiro marca. Poco después viene otra jugada a cargo del mismo jugador que corta el árbitro por fuera de juego. A los 32 minutos se produce el segundo tanto valencianista a cargo de Walter que se encontraba desmarcado incomprensiblemente. El Valencia se crece ahora con este nuevo tanto y presiona sobre la portería madrileña. A los 40 minutos Di Stéfano consigue la nueva igualada en una jugada que inició Kopa que centró largo sobre Rial y éste pasó al delantero centro que puso el balón fuera del alcance de Goyo.

El resultado puede decirse que ha sido justo. Destacando por el Valencia, Seguí, Walter y Pasieguito. El Madrid causó una gran impresión siendo los mejores Kopa, Rial, Di Stéfano y Santamaría. — Alfil.

APROVECHE LA GRAN QUINCENA DEL PILAR, en

LA PILARICA

(LA REINA DEL VESTIR)

Realiza la mayor liquidación de estos tiempos
5.000 trajes caballero, de 500 pesetas a 275 pesetas
2.000 americanas Sport, de 300 pesetas a 150 pesetas
2.000 pantalones caballero, de 200 pesetas a 100 pesetas
5.000 chaquetas lana señora, de 150 pesetas a 75 pesetas
2.000 rebecas algodón, de 50 pesetas a 20 pesetas
500 chaquetas faena hombres, de 90 a 60 pesetas
5.000 camisas Sport caballero, de 95 a 65 pesetas
y 1.000 blusas blancas señora, de 75 a 25
Aprovechen esta oportunidad única.

Un punto positivo para el Atlético de Bilbao

A pesar de su empate en Pamplona, los "atléticos" crearon pocos peligros

PAMPLONA, 6. — A las órdenes del colegiado aragonés Rey, nada más que regular, los equipos formaron así:

OSASUNA.— Eizaguirre; Egaña, González, Zubiaurre; Marañón, Glaría II; Recalde, Areta III, Sabino, Glaría I y Alberto.

AT. DE BILBAO. — Carmelo; Orúe, Garay, Canito; Mauri, Maguregui; Arteche, Merodio, Onaindia, Marcaida y Beitia.

De salida ataca fuertemente el Osasuna, actuando con acierto la defensa vizcaína. A los diez minutos de juego, Areta III se hace con un balón adelantado se interna y de un chut raso bate a Carmelo, marcando el primer gol para los locales. Los bilbaínos reaccionan y hacen intervenir a Eizaguirre en varias ocasiones, realizando buenas paradas. A los 40 minutos Canito falla y Sabino, muy oportuno, consigue el segundo tanto para el Osasuna. Tres minutos después, al recoger Beitia un centro de cabeza bate a Eizaguirre y termina el primer tiempo con el resultado de dos-uno a favor del equipo navarro.

Reanudado el juego el Osasuna se muestra compenetrado y con gran coraje, poniendo frecuentemente en peligro la meta de Carmelo que hace paradas inverosímiles. En un contraataque bilbaíno, Marcaida se hace con el balón, burla a la defensa local y de tiro cruzado bate a Eizaguirre. Es el empate, que había de ser el resultado final del partido, pues a partir de este momento, el equipo vizcaíno cierra sus líneas.

Faltando tres minutos para finalizar Glaría I consigue un disparo fuerte y rápido, dando el balón en el poste lateral derecho, cuando el público cantaba ya el gol.

El Osasuna ha hecho un gran partido mereciendo ganar, pero el portero bilbaíno ha parado lo imposible.

Los atléticos han creado pocos momentos de peligro para la meta de Eizaguirre. — Alfil.

Inauguración de temporada de Liga en el campo del Barcelona

El equipo barcelonista derrotó al REAL JAEN (6-1)

BARCELONA, 6. — A las órdenes de Gómez Arribas, los equipos formaron así:

BARCELONA. — Ramallets; Segarra, Brugué, Gracia; Vergés, Gensana; Basora, Villaverde, Martínez, Kubala y Tejada.

JAEN. — Manolín; Estenaga, Oliva, Egusquiza; Cerrillo, Bermúdez, Uriarte, Sará, Peiró, Alvarez y Anchía.

Encuentro inaugural de Liga en el nuevo campo del Barcelona. Entrada cercana al lleno. Los jugadores jiennenses fueron obsequiados por los barcelonistas con un recuerdo conmemorativo de este partido. Hizo el saque inaugural el plusmarquista mundial de inmersión, Eduardo Ametlla.

El encuentro se planteó desde el primer momento en una cerrada lucha entre el ataque azulgrana y las líneas defensivas del Jaén, practicando el cerrojo: Oliva actuó de tal, formando la defensa Egusquiza, Cerrillo y Anchía, y la media, Estenaga y Bermúdez; pero en el ancho campo, la rapidez de los delanteros azulgranas, bien lanzados por los volantes, que subían a reforzarles en los ataques, encontró suficientes huecos para batir repetidamente la meta jiennense.

A los 4 minutos, saca Basora un córner; el balón se le escapa a Manolín, Villaverse se mete y en pugna con los defensas andaluces, consigue el primer gol. A los 14 marca Basora en claro fuera de juego y se anula el gol. A los 15 minutos, a pase de Martínez, Tejada logra el segundo. Barça sustituye a Manolín en la meta del Jaén. A los 35 minutos a pase de Martínez, Kubala consigue el tercer gol desde lejos, en fuerte disparo. A los 39, Martínez remata a bocajarro, repele la defensa y Tejada, en la boca del gol, logra el cuarto. A los 41 es Tejada el que dispara, el balón se le escapa a Barea y Martínez consigue el quinto gol.

En la segunda mitad, los delanteros azulgranas acusan cansancio. A los 22 minutos, escapa Uriarte, cede a Sará y éste de fuerte disapro en el que Ramallets sólo puede rozar el balón, consigue el único gol del Jaén. A los 30 minutos, Gensana marca pero el árbitro anula el gol por fuera de juego. A los 39 minutos, tras varios rechaces, Martínez desde cerca cierra el marcador con el sexto gol.

La superioridad azulgrana ha sido evidente, en especial en el primer tiempo. Las líneas de atrás tuvieron poco trabajo; la media apoyó magníficamente el juego de ataque, luciendo especialmente Vergés en el primer tiempo y Gensana en el segundo. En el ataque, el mejor fué Martínez. Kubala tuvo una buena reaparición, aunque en la segunda mitad acusó cansancio. En el Jaén hubo mucha voluntad y ráfagas de buen juego. Los mejores hombres fueron Oliva, Bermúdez, Uriarte y Peiró.— Alfil.

Fútbol internacional

Hungría, 2 - Francia, 0

BUDAPEST, 6. — Hungría ha vencido a Francia por 2 goles a 0, en partido internacional de fútbol disputado ante más de 95.000 espectadores. Los tantos fueron marcados a los 44 minutos y a los 64 de juego.—Alfil

Neta superioridad del DEPORTIVO frente al SESTAO, al que derrotó en Riazor por 5 tantos a 0

Los coruñeses tuvieron una excelente actuación de conjunto

EL SESTAO

EL DEPORTIVO

ALINEACIONES:

SESTAO: Arego; Sangroniz, Gómez, Eraña; García, Erán; Uriarte, Prieto I, Arcona, Juan Luis y Portilla.

DEPORTIVO: Otero, Tomás, Manin, Irusquieta; Juan Francisco, Juananco; Polo Ruiz, Mourelo, Amador y Tino.

Dirigió el encuentro sin complicaciones el Sr. Cayado

GOLES: A los 30 minutos del primer tiempo, Amador después de unos recortes en un palmo de terreno, lanzó un enorme tiro de izquierda consiguiendo el primer gol para su equipo.

A los 39, por mano de un defensa del Sestao el árbitro decreta penalty que muy bien tirado por Amador consigue el segundo gol.

En el segundo tiempo a los cinco minutos un centro largo de Ruiz fué rematado débilmente por Polo cambiando la trayectoria de la pelota y consiguiendo el tercer gol para su equipo.

A los 10 otra vez Amador de un impresionante chut de derecha consigue el cuarto gol.

Y a los 25, Ruiz, a pase de Polo, consigue el último gol de la tarde de un fuerte disparo

EL PARTIDO

PRIMER TIEMPO. Se caracterizó el primer tiempo por el fuerte dominio ejercido por el Deportivo, que embotelló completamente al Sestao en su terreno. Quizá haya ayudado algo al Deportivo la táctica defensiva sacada por el equipo vasco, pues desde el principio se puso de tercer medio el extremo izquierda, creyendo quizá el entrenador vasco que así sería más leve la derrota que había de sufrir su equipo, pero ello le valió para que los delanteros deportivistas al ver la flojedad de sus contrarios jugar con tranquilidad y procurar sacar todo el partido posible de su dominio.

Fruto de ello fueron los dos goles conseguidos en este tiempo, el primero magnífico, ---hacía tiempo ya que se estaba esperando—, pues hasta aquel momento no habían tenido suerte los delanteros coruñeses o les faltó puntería a sus disparos, el caso era que el gol que se veía venir no llegaba, porque aun no hacía mucho que Tino había malogrado un buen gol al disparar a las manos del portero en una clara ocasión y otro disparo enorme de Amador después de una brillantísima jugada, fué a dar en la base inferior del poste cuando se cantaba el gol.

Pero a partir del gol conseguido por el interior coruñés, se lanzó el Deportivo dueño por completo de la situación a por más tantos plenamente seguro de que poco podían hacer sus contrarios para contrarrestar su mejor clase técnica e individual.

Y así vino el segundo gol de un claro penalty hecho por un defensa vasco al desviar un centro sobre el área con la mano, el clarísimo castigo lo convirtió en tanto el mismo Amador, que hoy nos resultó el mejor artillero de la delantera del Deportivo.

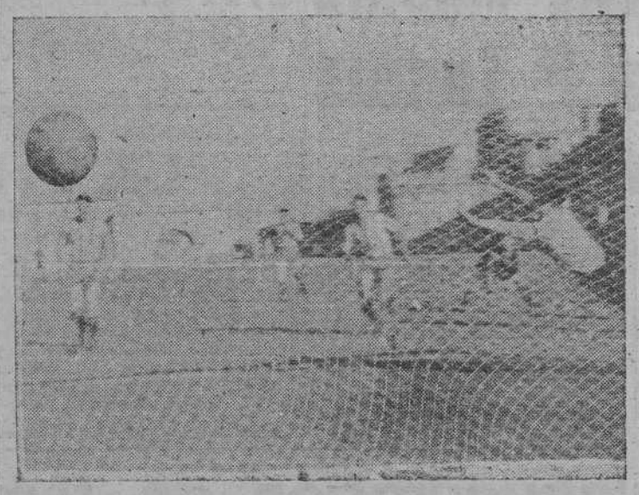
SEGUNDO TIEMPO

En este tiempo se notó la seguridad con que salían al campo los coruñeses por que en seguida se echaron encima de la puerta del Sestao, con ánimo de redondear la tarde goleadora, y así, a los cinco minutos ya tenían el tercero esta vez gracias a un remate de Polo que desvió un magnífico centro de Ruiz fuera del alcance del meta vasco.

Con tres a cero los coruñeses aflojaron el tren y aunque siguieron dominando ya no fué con tanta insistencia, sin dar fruto sus disparos hasta última hora que lo consiguió a pase de Polo.

LOS EQUIPOS

EL DEPORTIVO. — Jugó bien el Deportivo sobre todo en el primer tiempo, pues aunque sus delanteros tardaron en marcar el primer gol siempre fueron superiores a sus contrarios, dominaron plenamente y sólo la mala suerte y el poco acierto de sus delanteros fué la causa de que el Sestao no saliera del Estadio con tres o cuatro goles más encima. Pues tanto Ruiz como Amador los mejores delanteros se cansaron de dar pases con factura de gol y ellos mismos malogran a veces goles que parecían hechos, como Ruiz en el segundo tiempo, solo ante el portero tiró muy fuerte a las manos; y otro tiro, que por precipitación echó fuera el balón. Pero a pesar de ello nos gustó el Deportivo jugó bien a ratos y demostró ser mucho mejor que el Sestao



El primer gol del Deportivo logrado por Amador

pues los del Sestao parecen que les perdieron el respeto que les inspiró en el primer tiempo y ya hacían sus pinitos con ánimo de conseguir cuando menos un gol; pero no fué así y a los 10 minutos metió otro gol el Deportivo por mediación otra vez de Amador en un precioso remate de derecha.

Después de este gol empezó a jugar el equipo vasco con ganas —parecía— de marcar el gol del honor; pero la buena actuación de Otero —muy seguro de sí mismo— y de Tomás lo impidieron, también secundados por la torpeza de sus delanteros a la hora del remate, pues en todo el partido no dieron sensación de peligrosidad alguna tirando siempre mal y con poca fuerza.

Y cuando parecía que el partido iba acabar así, vino otro gol coruñés marcado esta vez por Ruiz, que había estado toda la tarde buscando con encono la oportunidad de conseguir un gol tirando mucho a puerta pero hasta ayer líder del primer grupo.

Estuvo un poco regular la defensa en la que los fallos de Manin no se notaron por la escasa clase de los delanteros contrarios pero tuvo algunos y buenos, así como Irusquieta que cuando debió pasar la pelota no lo hizo y cuando no debía pasarla la entregaba, no obstante mejoró un poco en el segundo tiempo que fué cuando el Sestao apretó algo. Muy bien Tomás, muy seguro y colocado siempre, tuvo dos cruces muy buenos y dió seguridad a la línea. También Otero hizo un buen partido, sin tener un trabajo de agobio resolvió bien todas las jugadas en que tuvo que intervenir.

Bien la media, sobre todo Juananco, que, para nosotros fué el motor del equipo, cubriendo mucho terreno y creando mucho juego, aunque algunos balones no le hayan salido bien en las entregas, serenó los ánimos cuando se alteraban y ayudó mucho a las dos líneas. Más regular Juan Francisco que aunque trabajó mucho en el primer tiempo, en el segundo se metió entre la defensa y dejó que los medios contrarios se adueñaran de su zona por lo que los delanteros contrarios venían más sueltos con el balón hacia su meta, quizá fuera por los cinco goles que ya estaban en su casillero, el caso fué quedejó solo a su compañero muchas veces.

En la delantera, sobre todos Ruiz y Amador, los dos creando todas las jugadas peligrosas del Deportivo, —con la colaboración de Tino en algunas de ellas—, tirando mucho y con dureza a puerta y marcando nada menos que cuatro de los cinco goles de su equipo, flojo Mourelo en el centro y muy torpe Polo en el extremo, tuvo muchas ocasiones de hacer jugadas claras de gol, y las desaprovechó y aunque ligó algunas jugadas, en todas estuvo torpe a la hora de la verdad.

Tino muy trabajador muy voluntarioso y con mucha veteranía.

EL SESTAO .— Mucha gente joven nos trajo el Sestao, y no le vimos maneras de gran equipo como para capitanear el grupo en que se halla, floja, muy floja su delantera, con una inocencia, casi infaitil, con mucho miedo las líneas zagueras, y con un complejo de inferioridad enorme, salió al campo convencido de que no tenía nada que hacer, y así hizo, lo posible para que le metieran menos goles, y pueden darse como satisfechos con esos cinco, pues pudieron ser bastantes más.

Tiene un meta bastante flojo, y una defensa muy rápida y contundente sobre todo el defensa central, pero muy nobles, siempre fueron limpiamente a disputar la pelota.

Una media rápida pero que se perocupaba más de destruir juego que de crear, y se notó en él los pocos minutos que dominaron en el segundo tiempo pasaron buenos balones, y ayudaron mucho a su delantera, pero como decimos más arriba salieron con unas precauciones muy exageradas defensivas, y la verdad creemos que acertaron pues si llegan a salir a jugar abiertamente al ataque saldrían de aquí goleados.

La delantera muy floja, pués únicamente el extremo izquierda trabajó mucho en su puesto de tercer medio, e intentó tirar a puerta, pero sin resultado alguno, y el delantero centro, muy pesado, pero bullidor y con ganas de goles, pero se quedó con las ganas.

JAIME

Sorpresa en el Metropolitano

El Español, que realizó un excelente partido, se llevó los dos puntos

MADRID 6. — Lleno absoluto en el Metropolitano. Dirigió el juego González Echeverría, bien el centro y pésimo en el área donde no quiso ver nada.

El primer gol atlético marcado a los dos minutos dió a este equipo cierta confianza en una victoria, confianza que bien pronto se vino a tierra pues al tanto conseguido por Miguel, respondió el Español con otro de Coll, aprovechando un fallo de la zaga atlética. A partir de este empate, ambos equipos se lanzan al ataque para superar a su rival pero el Español, mejor conjuntado y con más fútbol en todas sus líneas, fué el que inclinó el marcador a su favor a los 25 minutos al fallar Ruiñol un fácil despeje cerca de la línea de banda. Camps aprovechó para centrar sobre puerta y el fallo garrafal de Pazos permitió a Benavidez marcar el segundo. Sólo habían transcurrido dos minutos del tanto anterior y cuando iban 27 de juego, un potente tiro de Campmany desviado, es cambiado de trayectoria por Marañón que marca un impecable tanto en propia puerta. Animado por el público, el Atlético se lanza al ataque. A los 38 Agustín hace un pase profundo a Peiro, quien en rápida carrera se hace con el balón y sobre la marcha tira por bajo y marca el segundo. Hasta el final se impone el Atlético. En la segunda parte, el Español sale con una preconcebida táctica defensiva replegando a sus hombres de tal modo que a pesar del acoso atlético durante los 45 minutos no encontró nunca el hueco necesario para lograr al menos el gol del empate. Mientras que el Español hizo una serena y enérgica defensa de su puerta, el Atlético, alocado en su ataque, no encontró el hombre sereno que dirigiera los avances y aunque ocasiones tuvo para marcar no supo aprovecharlas. El Español estuvo de nuevo a punto de marcar en un tiro durísimo de Camps que Pazos despejó apuradamente.

El Español hizo un excelente partido plegándose a las exigencias de cada momento. En el ataque sobresalieron Coll y Benavidez. Este en el segundo período bajó a defender y tuvo una magnífica actuación. En los medios superior Gámiz a su compañero y en la defensa todos a un nivel parecido. Vicente, Bien. Por el Atlético, voluntad y codicia en Miguel y alguna jugada de Collar. Marañón bien aunque con la desgracia del gol y Pazos una de cal y otra de arena. — Alfil.

El Granada venció con muchas dificultades al Gijón

GRANADA, 6. — Alineaciones:

Granada. — Candi; Jaco, Méndez, González; Kaikuú, Larrabeiti; Ben Barek, Osvaldo, Navarro, Ríus y Manchón.

Gijón. — Sión; Barragán, Altisent, Castañer; Medina, Pellicer; Biempica, Pla, Ortiz, Cago y Sánchez.

Arbitró el señor García Fernández.

El Granada ha encontrado muchas dificultades para vencer al Gijón.

El encuentro ha sido una dura pugna hasta el último minuto, aunque, en cuanto a juego, los dos equipos han dejado mucho que desear.

Sobre todo los locales en el que varios de sus hombres del ataque, concretamente tres, han fallado, viéndose, por tanto, rota esta línea, ante la férrea y dura línea de cobertura del equipo visitante.

El primer tiempo finalizó en empate. El dominio ha sido alterno jugándose constantemente con peligro para ambas metas. El Gijón desarrolló una táctica de defensa elástica la que no permitía desenvolverse bien a los hombres del ataque granadino. A los 6 minutos, respectivamente, Larragoiti y Ríus, estrellaron sendos tiros en los postes. Una ocasión similar tuvo el Gijón que también malogró este equipo.

En la segunda mitad el dominio correspondió al Granada, si bien el Gijón se mantenía en su táctica defensiva aunque llevaba algunos ataque por mediación de Sánchez, Pla y Ortiz. A los 16 minutos se produjo el único gol de la tarde conseguido por Navarro, de cabeza, a centro de Manchón.—Alfil.

Juan García Filgueira

TALLER DE FONTANERIA
de
EL FERROL DEL CAUDILLO

Coruña, 26, bajo.—Telf. 1753

Especialidad en trabajos de zinc e instalaciones de agua con termo sifón.

Estudios y presupuestos gratuitos

5 razones poderosas firman (y millares de alumnos confirman) que

polyglophone CCC

es el método MAS fácil, MAS ameno, MAS rápido y MAS cómodo para APRENDER en casa

INGLES-FRANCES-ALEMAN

Sus textos instructivos y amenos, sus vivificadas ilustraciones y sus excepcionales discos de alta fidelidad, le harán:

VER	OIR	HABLAR	LEER	ESCRIBIR
dibujos y colores que unen la idea de la imagen con la palabra	a veinte incansables profesores de ambos sexos.	con soltura y muy pronto, por un procedimiento sencillo	sin dificultad por medio de disposiciones tipográficas ingeniosas.	correctamente, mediante progresivos ejercicios por correo.

El método polyglophone CCC es asombroso por sus efectos positivos. Habitúa a PENSAR en el idioma que se estudia, a TRADUCIR simultáneamente de una lengua a otra y a COMPRENDER en seguida y sin esfuerzo, impregnando el ánimo con el deleite de un viaje imaginario que permite AMBIENTARSE con las costumbres del país. Y con la gran comodidad de poder ESTUDIAR

DONDE, COMO Y CUANDO UNO QUIERA

Para los muy versados

LITERATURA INGLESA - LITERATURA FRANCESA

polyglophone CCC

POR EL SONIDO Y LA IMAGEN

CON DISCOS y también SIN DISCOS (normales y microsurco) de impresión clara y dicción nítida acompañados de TEXTOS pedagógicamente perfectos, didácticamente precisos, amenos de estudiar, rápidos de comprender y fáciles de interpretar.

Si no posee TOCADISCOS, díganoslo. Se lo resolveremos por muy poco dinero... ¡y hasta GRATIS!

Otros cursos CCC: CONTABILIDAD - TRIBUTACION - CALCULO MERCANTIL CONTABLE ADMINISTRADOR - TAQUIGRAFIA MECANOGRAFIA CORRESPONSAL - REDACCION COMERCIAL - CULTURA GENERAL ORTOGRAFIA - RADIOELECTRICIDAD - DIBUJO - SOLFEO - ACORDEON - Para la mujer CORTE Y CONFECCION Fémina CCC

CONFIE en la incomparable organización CCC como han hecho más de 180.000 alumnos maravillados y, desde las primeras lecciones, se convertirá usted también en otro entusiasta

CENTRO DE CULTURA POR CORRESPONDENCIA CCC

Apartado 108 - SAN SEBASTIAN - Delegaciones: MADRID, Preciados, 11 - BARCELONA, Avda. de la Luz, 48

AUTORIZADO POR EL MINISTERIO DE EDUCACION NACIONAL NUMEROS 35, 36 Y 37

CORTE O COPIE Y ENVIE ESTE CUPON

Deseo información GRATIS sobre el curso de _____

Nombre _____

Señas _____ Población _____

Remítase a CCC apartado 108 (52) San Sebastián

TERCERA DIVISION

El Arsenal venció fácilmente al Lemos de Monforte, por 3-0

Los 3 tantos fueron marcados en la primera parte del encuentro

Aunque no se puede decir, ni mucho menos, que el resultado haya sido una sorpresa, no cabe duda de que el partido, o al menos la primera parte de él, sí lo ha sido. Esperábamos que el Arsenal venciese pero no con la facilidad con que lo ha hecho, dominando plenamente al Lemos, que por cierto ha tenido hoy una tarde en que lo único que se puede mencionar a su favor es su elogiable espíritu combativo, ya que en ningún momento se entregó, aun cuando el Arsenal, en una de esas tardes en que todo parece querer salir bien, se volcaba materialmente sobre su área poniendo en un constante aprieto a la defensa y su guardameta Sotelo.

Como era de esperar, después de las valiosas victorias conseguidas fuera de casa últimamente, los arsenalistas alinearon igual que la jornada anterior frente al Lugo.

Indudablemente, el Arsenal ha vencido tan holgadamente gracias a las ventajas dadas por la defensa monfortina que en ningún momento supo sujetar a los delanteros locales y muy especialmente al peligroso delantero centro Fondo, que demuestra encontrarse en un momento magnífico.

A los cinco minutos surge el primer tanto de la tarde, logrado por Román, y a partir de este momento el Arsenal presiona insistentemente la puerta de Sotelo, sin que por esto el Lemos se decida a jugar a la defensiva. Limitándose a reforzar la defensa retrasando ligeramente a Palmón. Las no muy numerosas internadas de la delantera del Monforte, guiada por Bodegas, son cortadas contundentemente por la defensa local, en la cual destaca Miguel como central. Pablito apenas si ha tenido trabajo esta tarde, y lo más que ha podido hacer ha sido lucir dos o tres veces su magnífico saque de pie.

La media formada por Seijas y Tolín, ha sido quizá la línea más floja de este irregular encuentro en el que si la primera parte resultó movida y muy entretenida, la segunda pecó de aburrida y contra lo que se esperaba no trajo ninguna variación al marcador.

Aunque con algunos fallos importantes, el mejor hombre sobre el campo ha sido Fondo, que marcó dos de los tantos, y desaprovechó clarísimas ocasiones de marcar por lo menos otros dos.

Los dos extremos, Silvestre y Lence, merecen también ser destacados, y ya a menor altura a nuestro juicio Román y Ledo.

En el Monforte, como dijimos antes, la defensa aunque abrumada, dió facilidades, sin acertar nunca a marcar a sus más peligrosos contrarios, y el portero, con unas salidas intempestivas, aunque realizó un par de paradas meritorias, tampoco se mostró seguro.

EL MARCADOR

A los cinco minutos de la primera parte, el árbitro pita una falta cometida por el defensa derecho a Fondo, que tira el extremo izquierda Lence muy bien centrada sobre Román que a dos metros de la portería bate a Sotelo, consiguiendo el primer tanto de la tarde.

Trece minutos después, Lence en una bonita internada consigue driblar al defensa derecho pasando la pelota a Fondo que a corta distancia remata con regular fuerza sobre la portería, consiguiendo el segundo tanto para su equipo, que Sotelo no pudo detener aunque llegó a tocar el balón.

A los pocos minutos Fondo desaprovecha una magnífica oportunidad al rematar un pase de Lence.

Se suceden los minutos de peligro ante la puerta del equipo visitante y a los 21 minutos, después de una bonita jugada, Silvestre envía un balón muy bien colocado, que recogido por Fondo de un cabezazo se convierte en el tercero y último tanto de la tarde.

A los treinta y cinco minutos se produce una bonita combinación. Lence pasa a Fondo que envía el balón suavemente a Silvestre que a boca de jarro dispara con mucha fuerza y Sotelo logra hacerse con el balón difícilmente, cuando ya el público cantaba el gol.

En la segunda parte son varias, como dijimos antes, las ocasiones desaprovechadas por el Arsenal para marcar, y el partido pierde interés. El acierto que el Arsenal había demostrado anteriormente desaparece y deja paso al vulgar corretear por el campo, con sólo extemporáneas jugadas dignas de mención, casi siempre debidas a los extremos.

En resumen, neta superioridad del Arsenal sobre el Lemos. El equipo departamental ha dejado una grata impresión en la afición haciéndole olvidar el traspiés sufrido aquí con el Zeltia, y dejando la seguridad de que sin duda se clasificará bien.

Los quipos alinearon así:

ARSENAL. — Pablito; Gallego, Miguel, Carlos; Seijas, Tolín; Silvestre, Ledo, Fondo, Román y Lence.

LEMOS. — Sotelo; Mandés, Romanos, Novoa; Pepiño, Chelis; Palmón, Pillo, Bodegas, Nano y Chispa.

Serio tropiezo del Arosa en su campo ante el Gran Peña

VILLAGARCIA, 6. —(De nuestro corresponsal Luis Gómez). — Bastaría registrar el resultado que al final del encuentro señalaba el marcador de cuatro a uno favorable al Gran Peña para comprender lo claro y rotundo de su victoria. Los vencieron por juego, por velocidad, por fondo, individualmente y como conjunto sin que se pueda oponer pero alguno a un triunfo clarísimo y merecido por todos conceptos.

El partido fué del principio al fin de claro color granpeñista. Desde los primeros instantes las frecuentes incursiones de los delanteros visitantes encerraron grave peligro para nuestra puerta. Todo lo contrario que en el Arosa. Sus esporádicas arrancadas morían inevitablemente a los pies de la defensa contraria abusando nuestros delanteros de la misma premisidad en el disparo de que dieron muestras en Cambados. A pesar del constante dominio del Gran Peña, mientras los nuestros aguantaron físicamente se mantuvo la igualada a cero que habría de persistir durante toda la primera parte.

Fué en la segunda cuando los del Gran Peña, convencidos de la imperancia del Arosa se lanzaron a un decidido ataque y forjaron una victoria que a pesar de la inseguridad de Ramallest no se convirtió en amplia goleada a sus fallos intervenciones. Cierto que el Arosa tuvo algunas oportunidades de gol que la suerte, esta temporada de espaldas completamente a nuestro titular, se encargó de malograr inexplicablemente. Pero no es menos cierto que la mayoría de las veces, fué la más aun inexplicable pasividad de nuestros jugadores la que malogró magníficas oportunidades de gol.

Pirelo primero, ese magnífico jugador del que todo el mundo conoce su gran peligrosidad y que a pesar de ello anduvo suelto toda la tarde y a continuación Villanueva dos veces, perforon nuestra portería. Poco después López Calvo, en soberbio disparo, obtenía el gol de honor del Arosa, y minutos más tarde el Gran Peña por medio de Piñeiro conseguía el cuarto y último gol de la tarde redondeando la victoria de su equipo.

El arbitraje ha sido bueno en líneas generales. El público salió defraudado de la pobre actuación del Arosa, y el comentario general es de que hay que adoptar enérgicas medidas para poner remedio a una situación harto peligrosa.

A las órdenes del señor Rey, de La Coruña, los equipos presentaron las alineaciones siguientes:

Gran Peña. — Secito; Jorge, Toñejas, Juanín; Guillermo, Miguel; Min, Villanueva, Piñeiro, Pirelo y Javier.

Arosa. — Ramallest; Carretero, Cholo, Prado; Tatá, Chago; Pajares, Churri Fidel, Millán y López Calvo.

El Arenal perdió en Puentecareas

Causó buena impresión el equipo compostelano

PUENTEAREAS, 6. — Había bastante interés por ver al Arenal, nuevo Tercera División. Y aunque llegó con el "farolillo rojo" a cuestas, causó el equipo compostelano una magnífica impresión, tanto que no nos explicamos cómo de cinco partidos que lleva jugados no haya ganado todavía ni un solo punto. De todos modos, y no es por amortiguar en parte los sinsabores de la derrota, creemos que los arenalistas tienen que recuperarse y pronto lo veremos en un lugar más honroso en la tabla.

En el primer tiempo ejerció bastante dominio el equipo local, consiguiendo sus dos goles por mediación de Chudes y Bouzó. Se llegó al descanso con la ventaja de los puenteareanos de dos a cero.

En la continuación el Arenal se lanzó a un furioso ataque y a punto estuvo de conseguir igualar el tanteo, si sus delanteros estuviesen más acertados en el tiro y lo prodigasen más. Mediado este período consiguió el delantero centro del Arenal el tanto del honor para su equipo, el cual sirvió para llevar la impaciencia a los gradarios, debido a lo exiguo de la ventaja local y al dominio que estaban ejerciendo ahora los visitantes. Pero la falta de penetración y el poco nervio de los delanteros arenalistas no fueron suficientes para romper la barrera formada ante la meta de los de casa.

Causó una magnífica impresión el Arenal y únicamente le hemos de señalar un defecto, cual fué el de jugar mucho por alto. Si rasea en más la pelota acaso hubiesen obtenido un resultado más positivo. Por lo demás el equipo está muy bien preparado físicamente y esta mejor preparación pudo valerles hoy un punto si les acompañase más la fortuna ante la meta local.

El ORENSE consiguió empatar en Lugo a dos tantos

LUGO, 6. (De nuestro corresponsal, R. VILASECA).

Hacía varios años que el Estadio de los Miñones no registraba una afluencia tal de público. Además de la clásica rivalidad entre orensanos y lucenses, las numerosas excursiones de El Ferrol y otros puntos de la región (la parroquia del Club visitante dió la nota de color en los graderíos), con motivo de las fiestas patronales, la bondad del tiempo ayudó a la apoteosis citada, que con otras autoridades, presidió el gobernador civil, señor Otero Aenlle.

El empate a dos puede considerarse un resultado equitativo pues refleja la nivelación de fuerzas habidas.

En los primeros 45 minutos, el bando local, con un tren muy vivo, impuso su tónica; en la continuación fué, por el contrario, el Orense quien aprovechándose de su mejor disposición física llevó el mando. El conjunto lucense actuó desencuadernado en esta parte aunque siempre con arrestos que revelaron no se hallaban a merced de su enemigo.

LOS EQUIPOS

El C. D. Lugo, volvió a dosificar defectuosamente su esfuerzo, pues a una fase de ímpetu extraordinario, en la que la falta de artilleros le privó de asegurarse la victoria, sucedió una actuación gris.

Como suceso más notable hay que anotar la esplendidez de los dos goles, singularmente el que abrió el marcador, fruto de una espectacular combinación supersónica en perpendicular al marco, de Orbán, Seijas y Pepucho, que culminó éste, con un disparo que se coló en la casilla orensana rozando un poste.

El equipo actuó con mucho ardor. La media cumplió estupendamente. En la delantera, Chava, que recibió poco juego, fue quien creó las mayores situaciones de peligro y Obeso bregó mucho. En la retaguardia agradó la labor de Orbán.

Las características más notables del C. D. Orense fueron su pegasidad y su búsqueda incesante del balón. Rafa estuvo bastante inseguro, pero la defensa fué un valladar. Romualdo, fué un delantero inquietante y Mirlo destacó en su labor de apoyo a los volantes.

EL MARCADOR

Un minuto antes del descanso consiguió el Lugo su primer tanto en la forma ya descrita.

A los 18 minutos de la segunda parte, un balón alto hizo titubear a Faustino, indecisión que Romualdo aprovechó para burlar el conato de salida del guardameta lucense.

A los 37 minutos, Sanmartín, en posición de extremo derecha, aprovechó un fallo de la defensa local para adelantarse en el marcador.

Dos minutos antes del final, un córner sacado por Obeso lo remató Seijas de cabeza desviando Fortunato de un testarazo su trayectoria estableciendo la igualada definitiva.

A los nueve minutos de juego al saltar para cabecear un balón bombeado se lesionaron mutuamente los orensanos Pío y Sanmartín. Este último abandonó el terreno durante cinco minutos.

El partido, aunque técnicamente pobre, respondió por la incertidumbre del balance y el ardor de los 22 muchachos a la extraordinaria expectación despertada.

A las órdenes del señor Novo, de La Coruña, los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

C. D. LUGO. — Fauste; Orbán, Novoa, Café; Pelao, Chucho; Pepucho, Fortunato, Seijas, Obeso y Chava.

C. D. ORENSE — Rafa; Pío, Sanmartín, Milucho; Pastor, Rebeca; Julio, Ferradás, Romualdo, Mirlo y Malet.

ASI VA LA LIGA

Resultados y clasificaciones

PRIMERA DIVISION

Granada - R. Gijón, 1-0.
Zaragoza - Valladolid, 3-0.
Las Palmas - Celta, 1-6.
Valencia - R. Madrid, 2-2.
At. Madrid - Español, 2-3.
Barcelona - Jaén, 6-1.
Sevilla - R. Sociedad, 3-0.
Osasuna - At. Bilbao, 2-2.

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
R. Madrid	4	3	1	0	13	2	7+3
Español	4	2	2	0	9	5	6+2
Barcelona	3	2	1	0	14	2	5+3
At. Bilbao	4	2	1	1	14	6	5+1
At. Madrid	4	2	1	1	11	9	5+1
Osasuna	4	2	1	1	8	7	5+1
Celta	4	2	1	1	10	9	5+3
Jaén	4	2	1	1	4	6	5+1
Zaragoza	4	1	2	1	5	5	5
R. Sociedad	4	1	1	2	5	8	3—1
Sevilla	3	1	1	1	3	6	3—1
Valencia	4	0	2	2	6	9	2—2
Valladolid	4	0	2	2	5	10	2—2
Las Palmas	4	1	0	3	6	19	2—4
Granada	4	1	0	3	2	8	2—2
Gijón	4	0	1	3	4	8	1—3

SEGUNDA DIVISION

(Grupo primero)

Santander - Sabadell, 3-0.
Eibar - Ferrol, (aplazado).
Basconia - Leonesa, 1-1.
Oviedo - Alavés, 3-0.
Avilés - Gerona, 3-1.
La Felguera - Caudal, 1-0.
Tarrasa - Condal, 3-2.
Indauchu - Rayo V., 5-2.
Deportivo - Sestao, 5-0.

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Santander	4	3	0	1	11	3	6+2
Indauchu	4	2	2	0	9	5	6+2
Oviedo	3	2	1	0	8	1	5+1
Basconia	4	2	1	1	6	4	5+1
Sabadell	4	2	1	1	7	7	5+1
Alavés	4	2	1	1	5	5	5+1
Rayo V	4	2	1	1	9	9	5+1
Sestao	4	2	1	1	6	7	5+1
La Felguera	4	2	1	1	4	5	5+1
Eibar	3	1	2	0	2	0	4+2
Deportivo	4	2	0	2	8	4	4
Avilés	4	1	1	2	8	8	3—1
Condal	4	1	1	2	5	6	3—1
Leonesa	4	1	1	2	2	6	3—1
Tarrasa	4	1	0	3	5	8	2—2
Caudal	4	0	1	3	2	8	1—3
Gerona	3	0	1	2	1	6	1—1
Ferrol	3	0	0	3	2	8	0—4

(Grupo segundo)

Tenerife - Jerez, 0-0.
Plus Ultra - San Fernando, 3-2, (jugado el sábado).
Hércules - Levante, 3-1.
At. Ceuta - Badajoz, 3-1.
R. Huelva - Betis, 2-1.
Extremadura - Málaga, 2-0.
Eldense - Alicante, 2-0.
Alcoyano - Murcia, 1-2.
Cádiz - Córdoba, 3-0.

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Málaga	4	3	0	1	8	2	6+2
Murcia	4	3	0	-	12	4	6+2
Extremadura	4	2	2	0	7	4	6+2
Tenerife	4	2	1	1	9	4	5—1
Córdoba	4	2	1	1	7	5	5+1
Hércules	4	2	1	1	7	6	5+1
Badajoz	4	1	2	1	6	5	4
Alicante	4	1	2	1	7	7	4
At Ceuta	4	2	0	2	5	5	4
Plus Ultra	4	1	2	1	5	6	4
Jerez	4	1	2	1	3	5	4+2
Eldense	4	1	1	2	6	7	3—1
S. Fernando	4	1	1	2	5	6	3—1
Levante	4	1	1	2	4	6	3—1
Cádiz	4	1	1	2	6	10	3—1
R. Huelva	4	1	1	2	3	13	3—1
Alcoyano	4	1	0	3	7	10	2—2
Betis	4	1	0	3	4	6	2—2

TERCERA DIVISION

(Grupo primero)

Lugo - Orense, 2-2.
Ordiñenes - Flavia, 3-1
Juvenil - Santiago, 1-2 (jugado el sábado).
Arosa - Gran Peña, 1-4.
Turista - Cambados, 5-0.
Zeltia - Fabril, 0-3.
Puenteareas - Arenal, 2-1.
Arsenal - Lemos, 3-0.

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Gran Peña	5	4	0	1	16	8	8+2
Orense	4	3	1	0	13	4	7+5
Turista	3	3	0	0	14	3	6+4
Arsenal	4	3	0	1	8	3	6+2
Lugo	4	2	1	1	8	5	5
Puenteareas	3	2	1	0	7	5	5—1
Cambados	4	2	0	2	5	8	4
Fabril	3	1	1	1	6	5	3+1
Ordenes	4	1	1	2	6	8	3—3
Zeltia	4	1	1	2	3	5	3—1
Santiago	3	1	1	1	3	7	3+3
Lemos	4	1	1	2	8	8	3—1
Arosa	4	0	2	2	6	10	2—2
Juvenil	3	1	0	2	2	4	2—2
Flavia	3	0	0	3	2	6	0—4
Arenal	5	0	0	5	11	16	0—2

CICLISMO

Campeonato de España por equipos

BILBAO, 6 — En Ondárroa, se ha corrido la segunda y última etapa de la prueba Primer Gran Premio Nacional de ciclismo por equipos, sobre un recorrido de 194 kilómetros. Ha sido ganada por el equipo de Granollers, que ha invertido 17 horas, 51 minutos, 24 segundos, habiendo puntuado los corredores Bernardo Ruiz, Gabriel Company y Trobat.

2.—Gil, Indauchu, en 17-59-4 (Aspuri, Alberdi, Karmeny.

3.—Mobylette A, en 18-02-20 (San Emeterio, Onaederra, Bahamontes.

4.—Mobylette B, en 18-03-5 (Calucho, Massip, Crespo).

5.—Boxing Club, en 18-9-44 (Fausto Iza, Emilio Cruz, Talamillo).

Clasificación general:

1.—Gil Indauchu, 28-32-11.
2.—Granollers 28-33-15.
3.—Mobylette B, 28-33.
4.—Boxing Club, 28-36-15.
5.—Mobulett. A, 28-44-5.

En esta última etapa ha destacado la gran actuación de San Emeterio, que ha sido el corredor que prácticamente ha ganado la prueba, aunque en realidad su esfuerzo sólo ha servido para ayudar a su equipo a obtener un tercer puesto en la clasificación de la etapa. También destacó Fausto Iza, del Boxing Club, que entró minutos después de San Emeterio. Se retiraron Francisco Moreno y Saura, este último totalmente agotado después de ir destacado durante gran parte de la carrera.— Alfil.

Turista, 5-Cambados, 0

VIGO, 6. (Crónica de nuestro corresponsal, Derviche). — La tarde realmente espléndida ha sido un aliciente para que los aficionados se acrecaran al recinto de Barreiro y así, para a la hora de iniciarse el encuentro las gradas ofrecían un brillante aspecto. El terreno de juego ofrecía la novedad del aumento en sus dimensiones si bien en corta expansión, tanto en lo largo como en la ancho. Los turísticos hacían la presentación ante sus incondicionales, después de sus brillantes triunfos en Monforte y en La Coruña.

Desde los primeros momentos el Turista mandó sobre el campo y bien sus rivales cerraban líneas y defendían con dientes y uñas el marco defendido por Sansón. En los contraataques del equipo visitante destacaba la profundidad que imponía en sus avances el interior derecho Polo, pero sincontar con una colaboración adecuada en sus compañeros de línea. El primer gol del Turista lo consiguió Veloso, a los 26 minutos de juego, en un avance que inició Chicha, entregando el cuero al extremo para que fusilase gol. Antes Veloso había estrellado en el cuerpo del guardameta dos remates casi seguidos. El Cambados sigue defendindo su área con gran energía. En un esporádico ataque del equipo visitante obligan a emplearse a Gelucho que realiza una soberbia estirada que el público aplaude. A renglón seguido Chicha estrella un balón en el poste. El segundo gol turístico lo marca también Veloso a los diez minutos de la segunda parte, rematando un brillante avance de la delantera local. Los vigueses siguen mandando en el campo y Chicha a los 25 minutos de esta segunda fase de la lucha, realiza una inmensa jugada personal, de gran poder, aguantando las tarascadas de la defensa visitante y logra acercarse al marco enemigo, y consigue el tercer gol, que el público aplaude largamente.

En el minuto 35, un aparatoso revolcón a Chicha a escasa distancia del marco, es justamente sancionado con penalty, que ejecutado por Visito se transforma en el cuatro a cero, pese a fallar el disparo. Una juagada de Visito con entrega en bandeja a Chicha, la remata éste duro al cuerpo del guardameta reteniendo Sansón con apuros y Serantes, que sigue la jugada, machaca tranquilamente el cinco a cero, con cuyo resultado termina el encuentro.

Destacados por el Cambados el meta Sansón, pese a los cinco goles. El defensa central Pazos y el interior Polo. Por el Turista lo más elogiable su juego de conjunto mostrándose rápidos y filtrantes todos sus hombres. El ataque mostró una gran facilidad rematadora, lo que explica sus últimos triunfos. Su mejor elogio es destacar a los once. El arbitraje corrió a cargo del colegiado coruñés señor García Fernández, que no ha tenido dificultades en el desempeño de su misión.

Alineaciones:

Cambados: Sansón ;Prieto, Pazos, Luis; Carducho, Balla: Manolito, Polo, Pombo, Laya y Fariña.

Turista: Gelucho; Alfonso, Sampedro, Piruco; José Luis, Escudero; Veloso, Visito, Chicha, Fuentes y Serantes.

Victoria del Fabril sobre el Zeltia (3-0)

PORRIÑO, 6. — El encuentro Zeltia-Fabril fue presenciado por numeroso público y resultó interesante por el buen juego desarrollado por ambos equipos.

En el primer tiempo el dominio fué alterno, si bien el Zeltia creó momentos de peligro, bien defendidos por la zaga coruñesa. El Fabril jugo un pincent contraataque y marcó, a los ocho minutos, por mediación de Alvedro.

En la segunda parte dominó mucho el Zeltia, pero el Fabril, ligando mejores jugadas terminó por imponerse, consiguiendo dos nuevos goles, por mediación de Castelero y Pintos.

Los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

Zeltia: Nancio; Fedrera, Daniel, Márquez, Domingas Chinde; Rubinos, Pete, Narciso, Villar, Albino.

Fabril: Mangana, Pérez, Remigio, Pintos; Cobas, Gerardo; Pitos, Castelero, Miguel, Alvedro, Bouza.

Automovilismo

Triunfo del español Godia, en la carrera Copa del Salón

Muere el francés Loens

MONTHLERY (Francia) 6. —El corredor español Francisco Godia ha conseguido la victoria con un Maserati, en la carrera automovilista para la Copa del Salón para coches deportivos. Consiguió un tiempo de 28 minutos, 55 segundos, 7-10. Durante la prueba resultó muerto el corredor francés Arthur Loens.

Loens marchaba en cabeza, delante de Godia cuando, en la cuarta vuelta de las 11 que había que dar en el autódromo, que tiene seis kilómetros, Loens, con un Maserati se despistó y su coche dió varias vueltas de campana. Trasladado inmediatamente al hospital falleció a poco de llegar.

La carrera continuó y Godia finalizó el primero a una media de 143 kilómetros por hora.—Alfil.

Equipo arbitral español para el partido Rapid-Milán

MADRID, 6. — Procedentes de Pamplona, desde donde han realizado el viaje en automóvil, han llegado a esta capital los árbitros señores Zariquiegui y Rey. Estos dos colegiados españoles, juntamente con el árbitro señor Gómez Contreras, partirán, en avión, mañana lunes, a las nueve de la mañana con dirección a Viena (Austria), donde el señor Zariquiegui arbitrará el miércoles el encuentro de la Copa de Europa, Rapid-Milán, acompañándole como jueces de línea los señores Rey y Gómez Contreras.— Alfil.

Congreso del C. I. O. en Sofía

Ausencia de representantes de determinadas naciones

MADRID, 6. — El presidente del Comité Ejecutivo del C.I.O. (Comité Olímpico Internacional), Mr. Avery Brundage, al terminar el 55 Congreso celebrado en Sofía (Bulgaria), celebró una importantísima conferencia de Prensa, en presencia de más de un centenar de enviados especiales, y cuyo texto ha sido remitido a todo el mundo y cuyo punto más importante, se refiere a la ausencia de los representantes de determinadas naciones en el citado Congreso.

El señor Brundage, hizo patente "el disgusto producido en el seno del Comité Olímpico Internacional, por estas ausencias", y anunció a este respecto que el C.I.O., pensaba tomar medidas contra los representantes que no asistan al próximo Congreso que ha de celebrarse, como ya se sabe, en Tokío (Japón), en el próximo mes de marzo.—Alfil.

Balonmano en Vigo

Torneo provincial, primera categoría

VIGO, 6.— Resultado de los partidos del Torneo Provincial de balonmano a siete, jugados ayer:

Travesas, 15; Bosco, 9.
Marino, 19; Pino, 7.
Areosa, 6; Alerta, 2.

La atención máxima de esta jornada se contraba en el encuentro Travesas-Bosco que se resolvió a favor del Travieso pese a no realizar un buen partido. En el Marino-Pino, un exceso de confianza del Pino lo aprovecharon sus rivales para adelantarse en el marcador y conseguir el triunfo y en el encuentro Areosa-Alert , la victoria ha sido fácil para el Areosa ante un Alerta que defraudó completamente.

Hospital Militar de Santiago

Admítense ofertas de artículos frescos hasta doce horas día veinticuatro actual para consumo mes Noviembre. Informes en Administración.

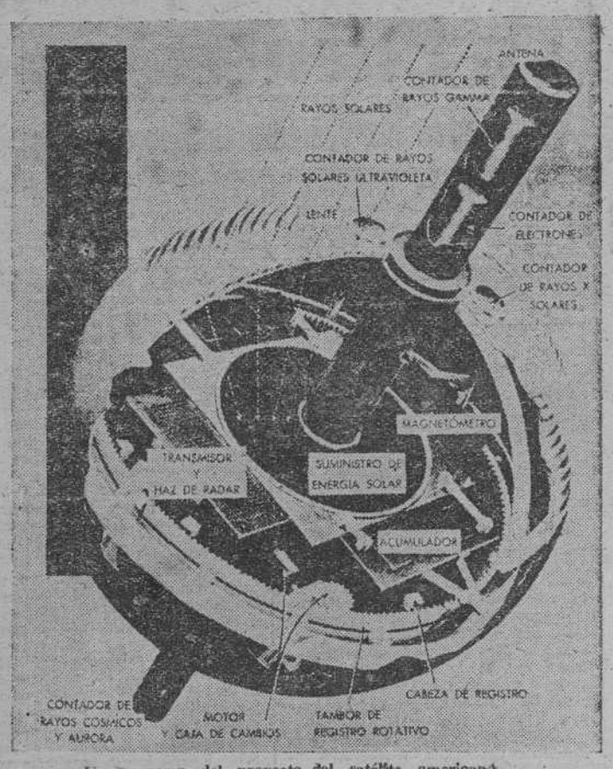
Santiago, 3 Octubre 1.957.

Sanatorio de reposo SANTA TERESA
VILLA SOLEDAD
PARA ENFERMOS NERVIOSOS MENTALES
Avenida del Generalísimo, 84 — Teléfono 2443. — EL FERROL
Gran Chalet rodeado de extensos parques y jardines. Campo de Tennis. Aplicación de todos os tratamientos de enfermos nerviosos y mentales tanto clásicos como modernos.
Director: Dr. OTERO VALCARCEL
Jefe de la Clínica de Neurología y psiquiatría del Hospital de Marina.
Diplomado por oposición en dichas especialidades de Sanidad de la Armada y Sanidad Militar.
Consulta en el mismo edificio de 12-30 a 2-30.

Suscríbase a EL CORREO GALLEGO

SANATORIO PROFESOR
Villar Iglesias
Cirugía del Riñón
Vejiga y Próstata
Teletono 1304
General Pardiñas 9
SANTIAGO DE COMPOSTELA

Qué es el satélite artificial y qué significa



Un esquema del proyecto del satélite americano

En numerosas ocasiones, desde estas mismas páginas, hemos informado a nuestros lectores de los proyectos rusos, americanos, canadienses, etcétera, de enviar a las capas superiores de la atmósfera unos artefactos cuya finalidad sería la de recoger datos sobre la Tierra y sobre todo estudiar la posibilidad de efectuar viajes interplanetarios a la Luna, Marte o Venus.

Muy entrada la madrugada del sábado, recibimos una noticia capaz de conmover a quien estuviera en antecedentes de esta "carrera interplanetaria" que se viene realizando con tanto tesón; Rusia había ganado la primera etapa lanzando antes que ningún otro país su satélite artificial.

Solamente a través del comunicado facilitado oficialmente por la Unión Soviética, podemos tener noticias directas de las características y funcionamiento del aparato ruso. Pero con los datos que en el comunicado se dan y a la vista de los presentes esquemas de nuestro archivo, podemos hacernos una idea bastante exacta. Los clichés corresponden a los estudios preliminares americanos, que son en su sustancia análogos a los del satélite lanzado.

El satéite artificial es una pequeña esfera de 58 centímetros de diámetro y un peso de 83 kilos y medio aproximadamente, que lleva dentro de su envoltura metálica una serie de aparatos de precisión de dimensiones reducidísimos que le permiten tomar los más variados datos sobre la Tierra y los espacios siderales. Consta además de una estación emisora de radio para comunicar a sus lanzadores lo que sus aparatos registran. Esta emisora emite también unas ondas que permiten comprobar su paso y que han sido oídas en todos los países del planeta, entre ellos en España por medio del Observatorio Astronómico Nacional de Madrid. Cualquier aficionado podrá también oir los pitidos transmitidos, con-tando un aparato corriente y buscando la frecuencia de 20.005, 40.002 megaciclos o 15 y 75 metros de longitud de banda.

El lanzamiento del satélite hasta los novecientos kilómetros de altura tuvo que realizarse acoplando la pequeña esfera a un cohete teledirigido del tipo de los que todos los días se prueban en Norteamérica, pero con una potencia fantástica, capaz de hacerle atravesar toda la atmósfera y continuar mucho más allá, hasta los 900 kilómetros.

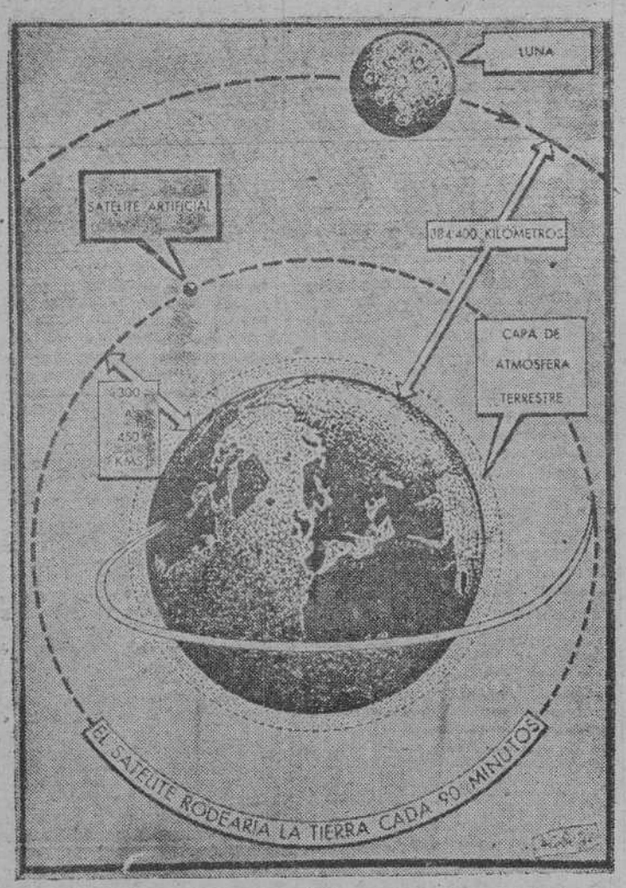
A esta altura colosal, el cohete-nodriza se desprende y la pequeña esfera comienza a girar a ocho mil metros por segundo sin necesidad de motor alguno que lo impulse, gracias a la fuerza de atracción de la Tierra compensada por la de otros planetas y su propia fuerza centrífuga. A tal velocidad dará una vuelta completa a la Tierra en poco más de hora y media, siendo visible con ayuda de los más simples aparatos de óptica (anteojos, telescopios, etcétera), a la luz del Sol naciente o poniente. Por el roce con los elementos, aún poco conocidos, por los que ha de atravesar irá perdiendo velocidad hasta que las fuerzas que lo mantienen se desequilibren y comience su descenso, acabando su vida al tomar contacto con la atmósfera, cuya densa composición lo volatilizará como ocurre con los meteoritos que no llegan a nuestro suelo.

Las sucesivas etapas del programa de vuelos interplanetarios comprenden el lanzamiento de satélites más pesados hasta intentar que vayan personas dentro y acercarse así a la conquista de la Luna u otros planetas.

Este primer lanzamiento ha marcado el paso inicial importantísimo hacia la dominación de los mundos siderales, cuyas consecuencias no es fácil que podamos ni siquiera imaginar. Los Estados Unidos tenían previsto un lanzamiento análogo para la Primavera próxima, pero quizá en vista de esta experiencia adelanten sus pruebas.

Esta es, en rápida visión, la explicación de la noticia del sábado que ha conmovido al mundo entero, constituyendo, con la explosión de la primera bomba atómica, la noticia más trascendental del siglo de los inventos. El futuro está abierto ante nosotros y no se descarta la posibilidad que las actuales generaciones puedan en su día realizar viajes interplanetarios con parecida facilidad a la de los actuales viajes aéreos.

Eso sí, pidamos al Altísimo, que tales maravillosos avances de la ciencia sean empleados para fines de paz y nunca para satisfacer los deseos ambiciosos de las naciones.



Una idea del lanzamiento del satélite ruso hasta alcanzar la órbita nos la puede dar este croquis, que se refiere también al satélite americano

MOSAICO

PORTUGAL Y ESTADOS UNIDOS DARAN 100 TONELADAS CADA UNA DE URANIO AL O. I. E. A.

VIENA.— Los Estados Unidos se han comprometido formalmente a igualar la oferta portuguesa de 100.000 kilogramos de uranio natural para el Organismo Internacional de Energía Atómica, hecha pocas horas antes.

Lewis L. Strauss, presidente de la delegación de los Estados Unidos en la Conferencia del O. I. E. A., hizo la siguiente declaración:

"Acabamos de oir el anuncio hecho por el representante del Gobierno de Portugal, Dr. José F. Ulrich, de que su Gobierno pondrá a la disposición del Organismo Internacional de Energía Atómica, para fomentar el programa de Atomos para la paz, del presidente Eisenhower, la cantidad de 100.000 kilogramos de uranio natural.

"Esta es una noticia muy satisfactoria y un espléndido augurio de éxito para la causa por al que se ha establecido el Organismo. Esperamos que otros países que poseen la capacidad de proporcionar primeras materias atómicas demostrarán también de esta manera su apoyo al Organismo en un porvenir muy próximo.

"Los Estados Unidos, de acuerdo con la oferta del Presidente, aumentarán ahora su asignación para la adquisición por el Organismo de una cantidad de uranio natural igual a la asignada po Portugal".

SISTEMA TELEFONICO PARA 7 MILLONES DE LLAMADAS

Un nuevo sistema telefónico de gran extensión —con capacidad para servir a una pequeña ciudad—, cuya construcción e instalación importó más de ocho millones de pesetas, comenzó a funcionar recientemente en la factoría de Billingham de la I. C. I., una de la más grandes de la Commonwealth en lo que concierne a la producción le fertilizantes y a una amplia variedad de productos químicos. Dicho equipo tiene todas las instalaciones necesarias para servir más de siete millones de llamadas anuales ya sean urbanas o interurbanas.

EQUIPO PARA LA CONSTRUCCION

Una firma británica suministra un nuevo equipo que permite la descarga de bloques huecos de arcilla, por medio de grúa, directamente de los camiones a cada uno de los pisos en construcción a un promedio de 1.000 por hora. Consiste dicho equipo en una horquilla desmontable que se desliza por debajo de la hilera inferior de bloques y se halla rodeada de una jaula de seguridad. Tiene capacidad para alzar en cada movimiento seis docenas de bloques de 30 por 30 centímetros, lo cual significa un considerable ahorro de labor humana, eliminando, en particular, la segunda tarea que consiste en transportar dichos bloques desde el terreno hasta la zona de trabajo.

Los coches utilitarios producen sensación en Francfort

Las banderas de trece naciones flota al viento en estos días de otoño mientars el doctor Erhard, ministro de Economía de la República Federal, lanza su magistral oración económico-política y social en la gran Sala de Congresos del recinto de esta Feria, ante la presencia del profesor Heuss, presidente de la República alemana, el Cuerpo Diplomático e ilustres personalidades de las Ciencias y de la Industria, con motivo de celebrarse el XXXVIII Salón Internacional del Antomóvil de Francfort.

La nota más destacada de este Salón del Automóvil de Francfort es la usencia casi total de grandes sensaciones por parte de las principales marcas alemanas.

Pero esta carencia de sorpresas sensacionales no empeqeñece, por lo que hemos visto hasta ahora la extraordinaria curiosidad de los millares de visitantes que de todas partes del mundo llegan en avalanchas todos los días para conocer directamente las innovaciones introducidas; mientras tanto, en estos modernos medios de locomción, indagar sus rendimients, auscultar sus mecanismos, tantear precios, ya que este Salón Internacional ofrece al interesado cualquiera que sea su extracción social, la posibilidad de establecer una minuciosa comparación de los distintos tipos y modelos, sus precios primas de seguro, impuestos y toda la matemática de la depreciación y financiación.

MERCEDES

Detengámonos un rato al lado de de estos "stars" de la carretera, que con sus cromados y colores gayos están poniendo en ridículo a más de una estrella del "cine" o una "miss" o "reina" de las muchas que pululan estos días por los pabellones y "standar" de las grandes fábricas constructoras.

Nada más bello y elegante que el pabellón de la "Mercedes-Benz", en la ya famosa Avenida Francfort. Aquí parece que nada ha cambiado desde hace dos años si no es la decoración. El programa de coches de turismo de la "Mercedes-Benz se mantiene igual que en el último Salón con sus tipos 180, 190, 219, 220 S, 300 y el modelo "sport" 300 SL y 190 SL., que con sus características de velocidad y carrocería, atraen como un imán a grandes y pequeños. El modelo 220 S, está ahora equipado con un "hidrak", que hace superfluo el accionamiento del embrague y cambio de marchas. El "clou" de este pabellón es, sin duda alguna, el 300 "automatic", de líneas señeras y de carácter representativo. Su potencia es de 165 HP., y una velocidad máxima de 160-165 kilómetros por hora.

FORD

La Casa Ford de Colonia exhibe el nuevo "Taurnus" 17 M., con grandes perfeccionamientos, no sólo en lo que se refiere a la velocidad, sino también recpecto a la aceleración, que va de 0 a 100 kilómetros-hora en 24 segundos. La velocidad máxima es de 125 kilómetros hora, y tanto la largura como la anchura del coche se han ampliado notablemente en relación con el modelo anterior.

OPEL Y VOLKSWAGEN

Otro de los "secretos", que dejó de serlo con anterioridad a la inauguración del Salón de Francfort es el Opel "Rekord", cuya carrocería presenta innegables variaciones. El nuevo "Rekord" es más ancho y largo, disminuyendo también su altura algunos centímetros, de acuerdo con la tendencia que se exterioriza en los coches americanos e italianos.

El pabellón de la fábrica del "Volkswagen", que rivaliza su elegancia y suntuosidad con el pabellón de la fábrica de Stuttgart, no presenta más que su coche popular en todos los colores del arco iris. Su nuevo modelo —si así podemos llamarlo— se mantiene inconmovible.

Sobre una alta plataforma giratoria parece volar el pequeño popular con sus reflejos y cromados. La fábrica de Wolsburg no siente por ahora apetencia alguna por reducir el precio de su coche, introduciendo, en cambio, pequeñas mejoras para mayor confort y seguridad del conductor. El 55 por ciento de la producción, pasa las fronteras alemanas para los distintos países del mundo.

OTROS

En la Sala de Fiestas de los terrenos de la Feria, escenario todos los años de las famosas carreras de los Seis Días en bicicleta, han levantado sus "standads" la "Borgward", de Bremen, que con su "Isabella coupé ha lanzado últimamente al mercado un turismo tipo "sport" de líneas elegantes, que con sus 75 HP. consigue una velocidad máxima de 150 km.-h., y la Casa BMW, que, al lado de sus tradicionales tipos de seis y ocho cilindros, exhibe el prototipo de lo que será un día —para muchos modestos compradores demasiado lejano, pues se dice que el nuevo modelo no llegará al mercado antes de la primavera del 58— el BMW 600, con un motor Boxer de 585 cm. cúbicos en la parte trasera. Con sus 19.5 HP., resulta el coche ideal, según los entendidos, para superar las dificultades de tráfico en las calles de las grandes ciudades alemanas.

Pero dejemos ya los gigantes del Salón, cuyas carrocerías parecen un remedio de los gigantes del aire, y demos una vuelta por la Sala I, donde, acaso sin intención, se han concentrado los hermanos menores, estos pigmeos airosos del asfalto que, desde hace ya algunos años, son el sueño y la delicia del "hombre medio de la calle".

En este aspecto, la industria alemana, lo mismo que algunas extranjeras, especialmente Italia, presenta en este Salón Internacional de Francfort, nuevos modelos, verdaderas sensaciones, en la clase de los coches pequeños, de las fábricas Lloyd, Fiat Heilbronn, BMW y NSU, han aparecido en esta cosión dos nuevos competidores en el "Goggo mobil T. 600", de carrocería con reminiscencias americanas, y el pequeño DKW, de perfectas líneas y amplia cabida para maletas y viajeros.

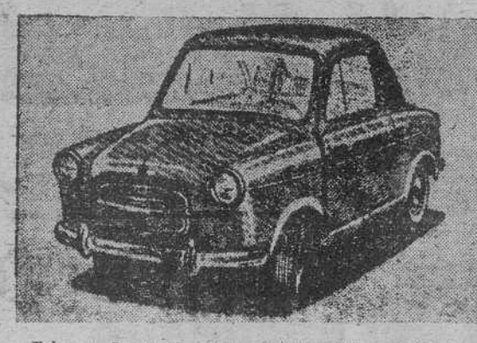
El prototipo del DKW ofrece parecidas características. No se conocen más detalles, ni se sabe cuándo empezará la producción en serie de este modelo. Otro tipo completamente nuevo es el "Maico 500" tipo sport. Este modelo, con motor de dos tiempos y dos cilindros, refrigerados por aire como los otros, tiene una potencia de 20 HP. y alcanza una velocidad máxima de 110 km.-h., con una consumo normal de 5,8 litros los 100 kilómetros. El "Maico 500" parece ser por ahora el coche de "sport" ideal para los motoristas que gustan de esta forma de coche y que, por razones financieras, no pueden permitirse otros lujos.

La gente modesta, empleados y trabajadores, pequeños funcionarios, artesanos etc., salen estos días de la Sala4 con abultadas bolsas de papel henchidas de prospectos, catálogos, fotos y todo el galimatías de amortización, impuestos, financiación, etcétera, camino de sus lares.

Dentro de algunas semanas los veremos circulando en sus rutilantes "cabrioles" por las calles y autopistas de la República Federal, codeándose con los otros seis millones de vehículos de motor que actualmente corren por las carreteras de este país. Y es que Alemania ocupa el segundo lugar, después de los Estados Unidos, entre los países productores de automóviles del mundo.

F. RUIZ ABASCAL

VESPA

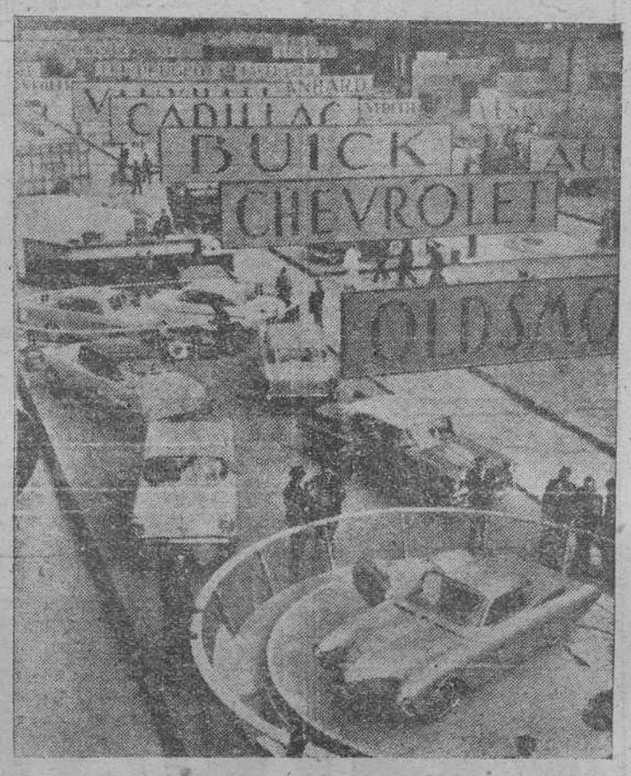


Esta es la gran novedad del Salón del Automóvil y el ejemplo del esfuerzo que hace la industria de "dos ruedas" por imponer el pequeño coche popular. Desde el punto de vista mecánico, este vehículo está concebido según la fórmula "scooter", habiendo adoptado sin embargo las normas en vigor sobre el automóvil por su estructura y su carrocería. Está previsto fabricarlo en serie (150 ó 200 por día) y su precio será reducido.

RENAULT 4 CV

Realizado a partir de los elementos mecánicos del popular Renault 4-4, este "sport" utilitario ha tenido bastante éxito debido a su línea elegante y a su precio razonable para ser un coche de pequeña serie. Su nombre es Brissoneau y en esta versión del grabado carece de puertas ya que está destinado especialmente a la clientela juvenil, amiga de saltar al asiento. Tiene capota, dos-tres plazas, y los parachoques muy simples.

El XXXVIII Salón del Automóvil presenta...



En la inmensa nave, los modernos, brillantes, impecables automóviles de todo el mundo, para admiración de las gentes de todos los países

El robot inglés Pat es un buen comediante

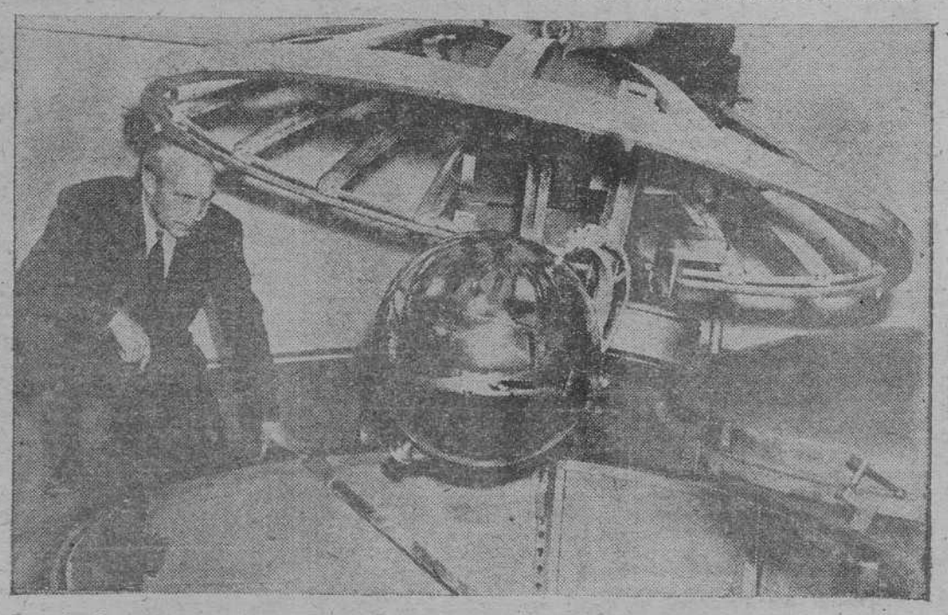
Un robot de nombre Pat ha contado e imitado una docena de entonaciones humanas ante los miembros de la Sección de Psicología correspondiente al Congreso de la Asociación Británica para el Progreso de la Ciencia.

Pat significa "Para metic artificial talker" (hablante artificial paramétrico). Como era demasiado voluminoso para ser desplazado, el sonido de su voz ha sido registrado por míster Ladefoged, profesor de Fonética en la Universidad de Edimburgo.

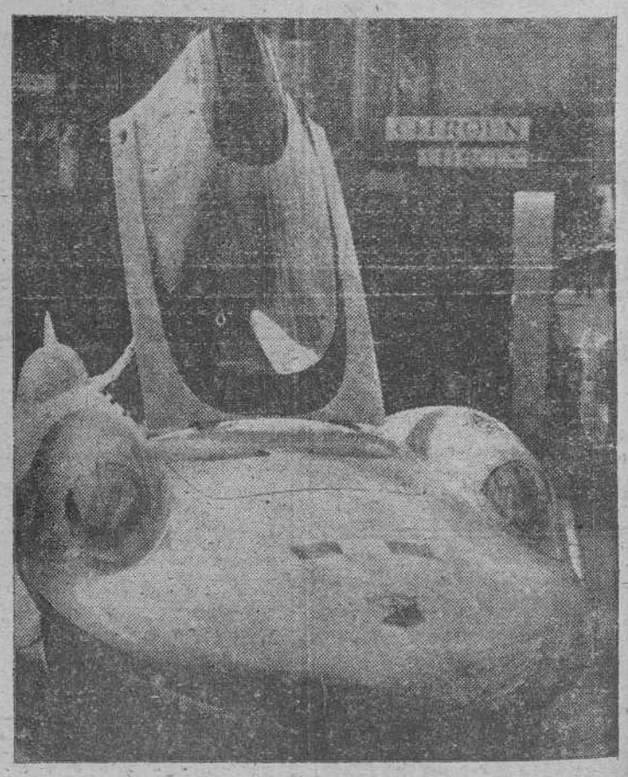
El robot pronuncia las palabras por medio de unas líneas del espesor de un cabello, trazadas en una placa de vidrio que fué introducida en el interior del robot. Estas líneas hacen el oficio de cuerdas vocales. Se impresionan electrónicamente.

Pat es un buen comediante. En efecto, es capaz de imitar la voz de un hombre, de una mujer o de un niño, tomar la entonación de un borracho o el acento de un extranjero. La rúbrica final de su canción era: "¿Qué decís de esto?

("Daily Telegraph", Londres).



Proyecto de satélite artificial de tamaño análogo al ruso, debido al físico alemán Dr. George Hess, que trabaja para el Ejército de los Estados Unidos



Como ejemplo de la última línea automovilística, el fabuloso "Arbatia", coche italiano carrozado por Farina que ya ha batido muchos records internacionales y es la sensación

EL CORREO GALLEGO